

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/  
Couverture de couleur

Coloured pages/  
Pages de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Pages damaged/  
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/  
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/  
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/  
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /  
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/  
Page de titre de la livraison

Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison

Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /  
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
										✓	

# SEMAINE COMMERCIALE

Salle de Lecture Parliament 16 juin 95

ASSURANCE MARCHÉS: FINANCE INDUSTRIE

ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL III—2e année. No 15 QUÉBEC, VENDREDI, 22 NOVEMBRE 1895 PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00  
 ULRIC BARTHE, Réducteur-en-chef. L. E. THOMPSON, Administrateur.

**A. R. PRUNEAU**  
 - - - - & Cie  
**IMPORTATEURS DE**  
**Charbons de toutes sortes**  
 — ET —  
**Matériaux de Construction**

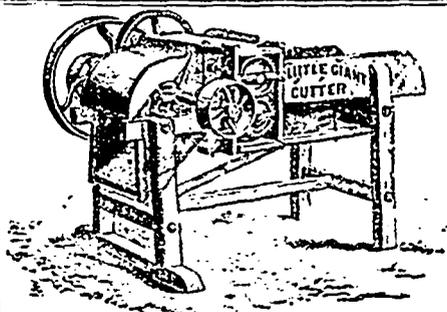
**Ciments** Portland et Canadien  
**Plâtre** pour enduits et engrais  
**Tuyaux** en grès, écossais et canadiens  
**Tuiles** pour parquets et manteaux de cheminée  
**Briques** en tous genres  
**Briques à feu**  
**Terre à feu**, etc.

**HAUTE NOUVEAUTE:**  
**BRIQUE** vitrifiée pour usages  
**OISEAUX** en métal nouveau modèle pour briquetiers,  
**ROCK WALL PLASTER.**

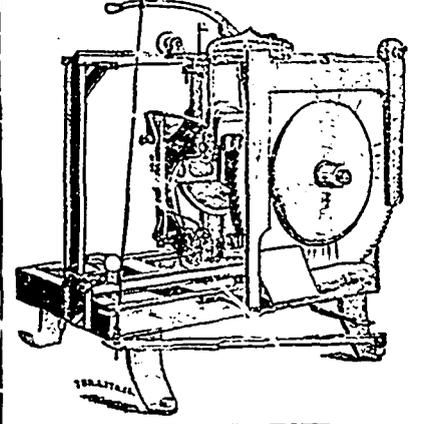
Bureau, Cour et Quai: 90 Rue Dalhousie.

**J. A. PLAMONDON**  
**Fleur, Grains et**  
**Provisions**  
**EN GROS**  
**QUEBEC.**

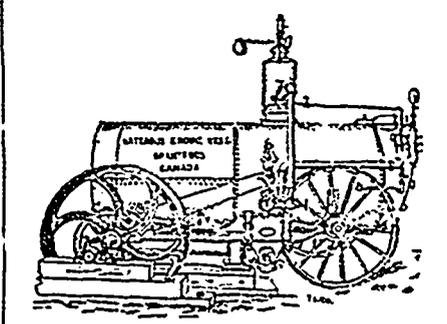
**THÉS!**  
 NOUVELLE RÉCOLTE  
 Ex. Empress of India,  
 " " Japan  
 Un grand assortiment de  
**THÉS VERTS, NOIRS**  
 et du JAPON  
 Aussi: Assortiment complet  
**D'ÉPICERIES ET LIQUEURS**  
**Naz. Turcotte & Cie**  
 54, 56 et 58 rue Dalhousie, Québec.



**Le célèbre Hache-fourrage 'Ross'**  
 Cette machine est préférée à toute autre tant pour sa construction que pour la manière parfaite dont elle fait l'ouvrage.



**AUSSI:**  
 Toutes sortes de machines pour travailler le bois, telles que: Moulin à scie et à bardeau déligneurs, Planeurs, etc. Ainsi que les **ENGINS & BOUILLOIRES** de la Cie Waterous de Brantford Ontario.



**Aussi:** une ligne complète d'**Instruments Aratoires** de la célèbre maison **FROST & WOOD** toujours en mains. Demandez les Circulaires et les prix **W. A. ROSS, 78, Rue St-Paul.**

Sedlitz Chanteaud 58c Bot.  
 Eno's Fruit Salt 75c Bot.  
 Pilules de Carter pour le foie 18c Bot.  
 Pilules Purgatives du Dr Hill 25c Boite  
 Nos prix sont plus bas que ceux annoncés dans les catalogues qui circulent dans le public.

**J. EMILE ROY**  
**Pharmacien**  
**81-83-85 RUE SAINT-JEAN**  
 Coin St-Stanislas  
 TÉLÉPHONE 624.

**J. H. JACQUES**  
 Ancien commis de la maison O. L. Richardson & Son  
**Marchand Importateur**  
 —DE—  
**Cuirs, Harnais, Fournitures**  
 pour Cordonniers et Selliers, Garnitures de Selles.

**TOUS LES CUIRS EN STOCK:**  
 Cuir à semelle, Cuir rouge, Cuir à harnais, Kid, Veau français importé  
**38 Rue St-Pierre,**  
**QUEBEC**  
 Ancien magasin de M.M. Amyot & Frères

**QUEBEC EMPORIUM CIGAR FACTORY**

**"DIAMOND STAR"**

Fumez le "Petit Duc" et le "Quebec Beauty"

**870 RUE ST-VALLIER, - Québec**  
**F. KEROACK & Cie,**  
 Propriétaires.

# M<sup>c</sup>CALL, SH

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES  
ANGLAISES,  
FRANÇAISES,  
ALLEMANDES et  
AMÉRICAINES

Constantment en mains un assortiment  
considérable d'effets canadiens provenant  
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,  
COTONNADES de  
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix  
dans les articles suivants : Chapeaux de  
paille et de feutre pour Messieurs et pour  
Dames, Fleurs artistiques, Rubans, Dentel-  
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur  
assortiment dans ces différents genres est  
très varié et très complet.

**52 RUE ST-PIERRE**  
QUEBEC

*Notre Importation récente de Fruits Secs  
étant presque toute écoulée, nous avons dû commander  
une nouvelle consignment pour arriver en Décembre.*

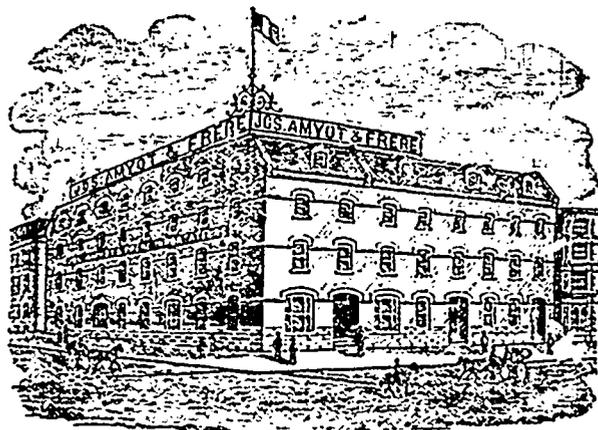
Nous prenons les commandes d'a-  
vance, à des prix défiant toute concu-  
rence pour livraison à l'arrivée vers le  
10 ou 15 Décembre. ... ..

Ecrivez pour prix avant d'acheter ailleurs

**LAPORTE, MARTIN & Cie,** EPICIERS EN GROS,  
72 A 78, RUE ST-PIERRE, MONTREAL

## JOS. AMYOT & FRERE

Importateurs de Nouveautés Européennes, Américaines  
et Canadiennes



Bimbloteries!

En gros seulement

Bimbloteries!

Spécialités en Chapeaux, Rubans, Dentelles et Fleurs, et toutes les dernières  
Nouveautés, Bijouteries, Jouets, Feux d'Artifices, Articles  
du Japon et de la Chine.

45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

## JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté  
médaillon d'or offert par l'honorable J. M. S. H. N., député de Québec-Est à la Législature.

## Baylis Manufact'g Bo

16 à 30 Rue Nazareth  
MONTREAL

### Vernis

"Japans"  
Wood Fillers  
Blanc de Plomb  
Peintures  
&c., &c.

La plus considé-  
rable et la  
plus vieille  
établissement des Ma-  
nufactures  
de VERNIS au  
Canada.

### Poissons! Poissons!!

Harengs du Labrador, du Cap Breton,  
de Point Mouton—en quarts et demi  
quarts.—

Morue "1 et "2 et grande, Morue sèche,  
Saumon, Anguille, Sardines, Nauves;  
Huile morue, Huile loup-marin, Huile  
marsouin, Huile raffinée à la vapeur.

**J. B. RENAUD & Cie**

126 à 140 Rue St-Paul, QUEBEC

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir  
au courant des prix les plus bas. Sinon, ses con-  
currents achèteront leurs marchandises à des  
prix moindres, et il les verra s'enrichir, même  
en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire  
aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce  
qui se passe dans sa branche de commerce dans  
son pays et ailleurs. Nous donnons ces diffé-  
rentes informations chaque semaine ou chaque  
mois au taux de \$1.00 à \$2.00 par année. Un dé-  
tailleur de Québec qui s'est prévalu de l'informa-  
tion que nous lui avions donnée, a fait sur  
une seule transaction un profit de \$100. Echan-  
tillons franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commer-  
ciaux, 140 St. James Street, Montréal. Cana-  
dian Grocer and General Storekeeper; Hardware  
and Metal Merchant; Dry Goods Review; Pri-  
nter and Publisher; Bookseller and Stationer.

## LANGLOIS & PARADIS

Importateurs

QUEBEC

Eaux-de-Vie. Vins et Liqueurs des premières  
maisons européennes.

Assortiment considérable de CAFÉS, THÉS  
ÉPICES, etc., etc., de qualités indiscutables.

Echantillons sur demande.

Prix défiant toute compétition.

CORRESPONDANCE SOLICITÉE

### THE HORSEMAN,

RECOGNIZED AS THE  
LEADING

Turf Journal of America.

ALWAYS DESIRABLE,  
And during the racing season  
ALMOST INDISPENSABLE.

A treatment of turf matters and  
subjects of interest to horsemen in all  
sections is comprehensive and impar-  
tial, its news is up to date, its editorials  
are practical and its reports of  
sales, private and public, and of races,  
are accurate and complete.

Your subscription will be taken at  
the office of this paper. Send to the  
publishers for a sample copy.

ADDRESS,

**THE HORSEMAN,**  
323-325 Dearborn-st., Chicago, Ill.

# Importateur de Pelleteries brutes, Apprêteur, Teinturier et Manufacturier de Fourrures.



**Seul Etablissement du genre  
en Amérique**

Toujours en mains un stock immense de fourrures en peaux et confectionnées.

Manufacture: POINTE-AUX-LIÈVRES.  
Bureaux et Entrepôts: 167-169-171, RUE ST-JOSEPH, Que.  
Succursales: 7 CARRÉ VICTORIA, Montréal,  
82 RUE BAY, Toronto.

LA  
**Semaine Commerciale**  
7 SAULT-AU-MATELOT Téléphone 744.

ABONNEMENT A

"LA SEMAINE COMMERCIALE"

Par année.....\$2.00  
Pour 6 mois.....1.00

Pas d'abonnement pour moins de 6 mois.  
Les avis de refus d'abonnement, — il en sera de même des avis de changement d'adresse, — ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion.....10c. la ligne  
Insertions subséquentes.....8c.

MESURE AGATE

Atelier Typographique

DE

"LA SEMAINE COMMERCIALE"

Attention et promptitude

CARACTÈRES NEUFS ET VARIÉS,

PRESSES MODERNES

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factures, A.B. nes et Cartes en couleurs.

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité : Papeterie imprimée pour Buvreries et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 232.

Téléphone 744.

AUX ABONNÉS

Prrière de consulter le coupon d'adresse collé sur la première page du journal. La date inscrite en regard de votre nom indique jusqu'où votre abonnement est payé. Évitez-vous, s.v.p., des frais de correspondance inutile, et renouvez votre abonnement à l'échéance.

BARTHE & THOMPSON.

QUÉBEC, VENDREDI, 22 NOV. 1895

A NOS LECTEURS

Nous serions reconnaissants à tous ceux qui nous lisent s'ils voulaient bien

nous communiquer le fruit de leurs propres lectures ou de leurs observations personnelles.

Nous en ferions certainement notre profit. Chacun à sa provision de coupures instructives, son "scrap-book" plein d'excellentes choses qui auraient leur place dans un journal exclusivement utilitaire comme le nôtre.

Aidez-nous de votre collaboration, et nous vous donnerons un journal de plus en plus instructif.

o: o: o:

Ne manquez pas de lire les expressions d'opinions personnelles insérées plus loin sous le titre : "Un bout de conversation avec nos concitoyens."

Rien comme cette discussion en plain air, comme ces noms propres, pour donner du cœur aux timorés, et pour fortifier le bras de ceux qui ont mission d'agir.

On remarquera peut-être que nous faisons d'abord parler nos concitoyens de langue française. C'est affaire de pur hasard ; nous avons aussi interviewé plusieurs citoyens anglais, et c'est simplement parce que le temps leur a manqué, comme à nous, pour la revision de leurs notes que nous ne pouvons les insérer dans le présent numéro.

x

A quand le Clearing-house de Québec ? Messieurs les banquiers ne peuvent-ils déranger un peu leurs habitudes en nous honorant d'une réponse aux questions suivantes :

Un Clearing-House n'est-il pas une chose très désirable ?

Tous les banquiers de Québec ne se sont-ils pas déjà prononcés en faveur de cette réforme ?

Pourquoi le comité qui a si bien fait les choses lors de la Convention des Banquiers, et qui est le noyau de l'Associa-

tion banquière de Québec, ne prend-il pas l'initiative ?

x

Du Marché Français :

"Une dépêche d'Ottawa nous a appris que le traité de commerce franco-canadien avait été revêtu de la formule de promulgation par le vice-roi. Voilà bientôt deux ans que le parlement français l'avait voté. On sait du reste, que cet instrument diplomatique a été modifié dans son essence, attendu que la Chambre du Dominion en a étendu le bénéfice à tous les pays. Le Canada a besoin de se créer des débouchés, car la production y a, comme aux États-Unis, des proportions considérables. La seule industrie de la pêche et de la préparation du homard occupe 12,000 personnes réparties entre 736 usines. On aurait pêché en 1894, suivant la statistique officielle, 86 millions de homards, pesant 21 millions de tonnes, dont 14,000 ont été mises en conserves. Ce n'est certes pas un met délicieux, mais on en fait une grande consommation en Amérique et en Europe où, pour 1 fr. 25, on se fait l'illusion de manger une de ces langoustes appétissantes qui éclairent de leurs lueurs écarlates le montre des marchands de comestibles. Mais jusqu'à présent le Canada n'est pas un pays à grosses fortunes et on y achète peu les produits de luxe, que nous avons intérêt à exporter parce qu'ils représentent de la main d'œuvre bien payée."

x

Une chose qui concerne de près le commerce local, c'est la triste perspective d'hiver pour la classe ouvrière.

Beaucoup n'ont rien gagné de l'été, leurs petites épargnes sont depuis longtemps mangées, et voilà la froide saison qui s'en vient rapidement. Pour comble de malheur, l'épicier, le beulanger, le fournisseur en général se voient forcés de fermer les comptes qu'ils avaient ouverts à ces pauvres gens sur la foi d'espérances et de promesses qui ne se sont pas réalisées. Plus de crédit ! La décision est dure, mais on avouera qu'elle est inévitable.

ble, et qu'il ne serait pas juste de faire peser tout le fardeau sur le commerce, qui est lui-même assez serré de près pour échapper à l'obligation de nourrir à ses frais le reste de la population.

Voilà donc une situation extrêmement sérieuse qui se prépare. Plus d'un cas de profonde misère ont déjà été portés à notre connaissance, et nous savons que dans bien des familles chargées d'enfants on a dû supprimer un et même deux repas par jour. Le nombre de pauvres honteux que la faim enhardit, et qui vont demander un peu de nourriture dans les hospices de charité, augmente d'un jour à l'autre.

L'autorité et la classe dirigeante ne peuvent rester davantage insensibles à ce qui se passe. Elles ont un devoir à remplir, et ne sauraient songer à y échapper. Tous ceux qui ont des capitaux dormants et des travaux quelconques à faire exécuter tôt ou tard devraient profiter de la saison rigoureuse pour les commencer. Des délégations ouvrières sont déjà allées demander au gouvernement de reprendre certains projets suspendus, la construction de l'École Normale, par exemple. Il paraît qu'il n'y faut pas songer. C'est dommage ; mais alors il faudra trouver autre chose.

On a aussi songé à l'initiative de la Commission du Havre. Nous sommes allé aux informations, et nous avons appris de source autorisée que les Commissaires du Havre délibèrent en ce moment sur l'opportunité de faire faire quelques menus ouvrages pendant la saison d'hiver. Malheureusement, la somme qu'ils ont à attribuer est bien faible : 4 ou 5 mille piastres au plus.

C'est le bon temps de ressusciter les vieux projets ajournés ou d'en émettre de nouveaux. Ainsi, il a déjà été question de bâtir un grand hôtel à St-Roch ; pour quoi les capitalistes et les hommes d'entreprise du quartier ne forment-ils pas une compagnie à cette fin ? Ce projet devra-t-il aller rejoindre la Bibliothèque du feu curé Bélanger et les vieilles lunes ?

Pourquoi encore ne se trouverait-il pas quelques capitalistes pour inviter le *go ahead* de M. Jean Taché, qui profite de l'hiver pour doter la rue St-Pierre de grands bureaux modernes ?

Nous connaissons plus d'une ville où, dans de pareilles circonstances, les entrepreneurs à l'aise profiteraient du bon marché de la main-d'œuvre pour recruter les capitaux nécessaires à la construction d'élégants loyers munis de toutes les améliorations du siècle.

—(o—o)—

MM. Caron, Pentland et Stuart, procureurs du commissaire des Travaux Publics de la province, donnent avis d'une procédure pour séquestrer et faire vendre le chemin de fer de la Baie des Chaleurs, qui sera soumise à la Cour Supérieure à Montréal le 19 décembre.

## UN BOUT DE CONVERSATION AVEC NOS CONCITOYENS

Il entre dans les attributions du la *Semaine Commerciale*, journal économique avant tout, de chercher la solution des problèmes dont dépend l'avenir de cette partie de la Province.

Les propositions que M. Livingstone, de Détroit, est venu faire il y a quelques jours à la Chambre de Commerce ont remis sur le tapis tout un groupe de ces questions vitales : l'ouverture de nouvelles avenues commerciales, le relèvement du port de Québec, c'est-à-dire pour préciser, le pont, les steamers rapides, le creusement des canaux, le Grand-Nord, le "cold storage", etc.

Tout le monde paraît d'accord sur l'ensemble de ces projets ; tout le monde admet qu'il en découlerait des avantages immenses pour cette partie du pays. Voilà quarante ans qu'on parle du pont par exemple, et nous ne sommes pas plus avancés aujourd'hui qu'en 1854. Ce sont toutes des choses éminemment désirables ; seulement, voilà des années qu'on fait mentir l'axiome bien connu : Qui veut la fin veut les moyens.

C'est peut-être qu'on ne s'entend pas parfaitement sur les moyens à prendre. Comme les situations claires sont toujours les meilleures, il nous est venu à l'idée d'interroger nos principaux concitoyens et de recueillir leurs opinions. La lumière est toujours bienfaisante ; peut-être de ce concours sortira-t-il quelque idée générale et pratique qui tranchera la question.

C'est ce que nous espérons. Quoi qu'il en soit, nous voulons voir s'il y a quelque chose à faire ou non. Si par exemple le pont de Québec est une chose irréalisable, très bien, qu'on le sache une fois pour toutes et qu'on n'en parle plus. Ce sera du temps perdu de moins, qui serait mieux employé d'autre manière.

Nos concitoyens ont la parole. Si ce genre de discussion est trouvé intéressant, nous continuerons cette petite enquête dans nos numéros subséquents

— : o o : —

HON. PIERRE GARNEAU

PRÉSIDENT DE LA CIE DU GRAND NORD

Je n'ai pas eu le plaisir d'assister à la conférence de M. Livingstone ; j'étais absent ce jour-là, mais j'ai lu dans les journaux la substance de sa dissertation, et cette lecture m'a reporté à quarante ans en arrière. De même que M. Livingstone, un homme de l'ouest M. Christie, de Ste-Catherine Ont., était venu entretenir notre chambre de commerce, dont j'étais alors un jeune membre, d'un projet de *Forwarding Company* qui avait pour

objet de faire de Québec le point de chargement des produits de l'ouest pour l'Europe. L'affaire n'eut pas de suite parce que le commerce local était mal disposé. Il me semble encore entendre certaines paroles de M. Christie, dont la vérité prophétique m'a souvent frappé depuis un certain nombre d'années. "Donnez-nous des issues, disait-il. Plus nous ferons pour le St-Laurent, plus nous ferons pour Québec et les autres villes qui le bordent. Si vous ne saisissez l'occasion, ajouta-t-il, Montréal s'en emparera." Ces prévisions n'ont pas tardé à se réaliser. M. Christie disait encore que le jour n'était pas éloigné où le tonnage de la navigation océanique serait plusieurs fois multiplié et où, au lieu d'un steamer tous les quinze jours, on en verrait partir un et plusieurs par jour. C'était alors une perspective bien peu probable, et cependant elle s'est réalisée à la lettre, et chaque steamer qui sort du St-Laurent me rappelle le mot de M. Christie.

L'expérience du passé me donne une foi plus vive que jamais en l'avenir de Québec. Voilà pourquoi dans la mesure de mes forces je place de l'argent dans les entreprises que je crois destinées à relever Québec. Je dois dire que parmi les forts capitalistes de Québec un bon nombre sont très dévoués à ces diverses entreprises, mais il en reste encore beaucoup en arrière. On lance parfois le mot de spéculation ; eh bien, qu'on vienne donc partager cette spéculation avec nous, nous en serons enchantés. Pour ma part, je sais bien qu'une partie de mes placements sont à fonds perdus, mais il faut savoir perdre 3 ou 4 mille piastres sur des affaires qui ouvrent de nouveaux débouchés commerciaux, et rapportent des profits indirects beaucoup plus élevés. Ainsi, on ne saurait assez dire le bien que le Québec et Lac St-Jean a fait à la ville. Le Grand Nord est une autre brillante affaire pour Québec, et la froideur avec laquelle elle est accueillie sera vite dissipée à mesure que les possibilités et les horizons qu'elle ouvre apparaîtront au grand jour. Notre système de chemins de fer prend d'année en année de l'importance, c'est ce qui amènera avant longtemps la construction d'un pont à Québec.

—Ne croyez-vous pas, monsieur Garneau, que la ville devrait prendre l'initiative de quelque manière ?

—Oui, une contribution municipale donnerait certainement l'élan. Québec pourrait, par exemple, offrir une récompense, disons  $\frac{1}{2}$  million de piastres à la compagnie qui se présentera la première pour bâtir un pont dans des conditions avantageuses pour la ville. Cette somme pourrait être réalisée au moyen d'une émission de déventures à 30 ou 40 ans, à 3 ou  $3\frac{1}{2}\%$ .

qui à l'échéance seraient plus que remboursés par les revenus du pont et l'agrandissement de la ville. Déjà le gouvernement provincial, au temps où j'en faisais partie, s'est déclaré prêt à garantir l'intérêt d'un emprunt de 2 millions de piastres pour le même objet, à la seule condition que le gouvernement fédéral fit sa part.

Ce serait le temps de reprendre l'idée; et avec le concours des chemins de fer intéressés et de la ville de Québec, le pont se construirait par enchantement.

M. E. B. GARNEAU

PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DU COMMERCE

Je présidais la réunion importante à laquelle M. Livingstone a développé le projet de creusement des canaux, et je dois dire que sa démonstration a été complète et tout à fait convaincante. Je suis bien d'avis que cette cause de l'ouverture des grands lacs au trafic du St-Laurent mérite notre appui, pourvu qu'elle marche corollairement à d'autres grosses questions qui nous touchent de beaucoup plus près. M. Livingstone nous l'a au reste bien indiqué par son propre exemple; lui étranger, à la vue de la spacieuse rade de Québec et des rives escarpées du fleuve, toutes choses suggestives de pont et de service maritime rapide, s'est étonné que nous n'eussions pas déjà relié les deux rives par un grand pont à levier avec une gare commune pour tous les chemins de fer du Nord et du Sud, et nous a prêté qu'en attirant ici une part du trafic de l'ouest et en aménageant nos quais de manière à pouvoir charger et décharger les vaisseaux vite et à bon marché, nous relèverions notre port à vue d'œil.

L'affaire des canaux intéresse surtout les gens de l'ouest; ici, nous avons des questions qui nous concernent de plus près et qui pressent davantage pour le moment. L'affaire du Grand Nord, tout d'abord. Puis la question du pont, celle des steamers rapides. C'est là-dessus qu'il faut insister, et je crois que la première chose à faire pour préparer les voies, c'est de nous mettre en position de proclamer à l'étranger que les charges jusqu'ici ridicules des débardeurs de navires sont réduites à des proportions raisonnables, ou en d'autres termes à des taux égaux à ceux qui sont payés dans les autres ports. Quand il sera connu qu'on peut charger ici les vaisseaux aussi vite qu'ailleurs, ceux-ci ne tarderont pas à nous arriver.

M. J. B. LALIBERTÉ

IMPORTATEUR ET FABRICANT DE FOURRURES

Nous avons trouvé M. Laliberté à sa résidence, souffrant d'une ophthalmie qui le retient enfermé au noir. Bien qu'un

ETABLIE EN 1818

# QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs. — Edwin Jones, Président, Geo. R. Renfrew, Vice-Président; W. R. Dean, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt, Wm. Simons.

Succursales. — Montréal — J. H. Routh & Son; Ontario — Geo. J. Pyke, Toronto; Manitoba — W. R. All, Winnipeg; Nouveau-Brunswick — T. A. Temple, St-Jean; Nouvelle-Ecosse — J. T. Turning & Son, Halifax; Ile du Prince Edouard — E. R. Brow, Charlottetown; Colombie Anglaise — W. S. Graveley, Vancouver.

Inspecteur — CHARLES LANGLOIS. Secrétaire — W. W. WELCH.

## DROUIN, FRERES & CIE

EN RECEPTION 5 CHARS **TABAC EN FEUILLES**

*Ce tabac, vieux de deux ans, que nous offrons au commerce à des prix très avantageux, ressemble beaucoup par la force et l'arôme à l'ancien tabac anglais.*

**DEMANDEZ NOS PRIX, UNE VISITE EST SOLLICITEE**

**DROUIN FRERES & CIE**

Manufacturiers et Epiciers en gros

52 Rue St-Paul, Quebec.



TELEPHONE 6057

## E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de

### BILLARDS ET D'ACCESSOIRES

AUSSI — Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu; sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,

88 Rue St-Denis, Montréal

## SITUATIONS VACANTES

Pour AGENTS et COLLECTEURS à

Conseil d'Administration.  
 Honorable J. G. LAVIOLETTE, M. C. L. *Président*  
 F. X. MOINAN, Négociant *Vice-Président*,  
 Hon. H. G. MALHOT, J. C. S.,  
 Hon. J. E. ROUBON, Avocat, *Ex-Proc. Gén.*,  
 A. S. HANPLIN,  
*Vice-Prés. de la Banque Jacques-Cartier*,  
 J. G. LAVIOLETTE, M. D.  
 J. Ls, MICHAUD, A. P., *Préfet Cit. Jacq-Cartier*

P. GARON, Secrétaire.

## " LA CANADIENNE "

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

S'adresser personnellement ou par lettre au  
 BUREAU: 107, RUE ST-JACQUES,  
 (EDIFICE IMPÉRIAL) CHAMBRES 30 et 31

MONTRÉAL.

ou à D. BUYS, asst. surt., 151 rue d'Aiguillon  
 QUÉBEC.

# J. E. MARTINEAU

Marchand de **Quincailleries** En Gros et en Detail

Enseigne de la Bouilloire

129 Rue St-Joseph, St-Roch - - QUÉBEC

Comme nous n'avons pas de frais de voyageurs de commerce à payer, c'est autant dont nous pouvons faire bénéficier l'acheteur.

peu affaibli par le régime que lui imposaient ses médecins, il s'est volontiers prêté à l'interview, et voici la substance de ses paroles :

Vous me demandez mon opinion sur les questions vitales soulevées par l'adresse de M. Livingstone à la Chambre de commerce. Je vous avoue que je n'ai pas beaucoup étudié ces matières, attendu que mon commerce absorbe tout mon temps et toute mon attention. Cependant, je vais vous dire ce que je pense de la question capitale : celle du pont

Il me paraît assez difficile de demander à la ville une souscription d'un demi-million de piastres, non que j'y voie la moindre imprudence, mais parce que l'opinion publique ne paraît pas mûre pour un engagement de cette importance.

Personnellement, je suis convaincu que le demi-million qui assurerait la construction du pont serait de l'argent placé à gros intérêt. Pour une entreprise de cette importance, nous pourrions à bon droit compter sur les générations futures pour payer les intérêts, car ce sont elles qui en profiteront. Ajoutez à l'augmentation naturelle de la population l'appoint de l'immigration que la prospérité attirerait ici, et vous m'admettrez que la répartition de ces intérêts additionnels sur un plus grand nombre de têtes n'augmenterait guère le fardeau des taxes pour la population actuelle.

Je suis un de ceux qui croient que, si Québec ne va pas plus vite, c'est un peu notre faute à tous. Nous sommes restés trop attachés aux vieilles méthodes qui ont pu être bonnes en leur temps, mais n'ont plus leur place de nos jours. Le succès en affaires, aujourd'hui, dépend surtout de savoir risquer. C'est un faux principe que de laisser faire la nature ; dans ses opérations les plus importantes, elle demande à être aidée. La terre la plus fertile demande à être judicieusement ensemencée. A quoi nous sert d'avoir l'un des plus beaux ports du monde, si nous n'y attirons pas des vaisseaux, si nous ne le rendons pas facile d'accès ? Croit-on que, si je n'avais fait les frais de monter mon établissement sur le pied où il est, j'aurais attiré les acheteurs des pays étrangers à Québec ; et que, sans le Frontenac, nous verrions autant de touristes dans nos murs ?

Il est toujours bon d'agiter ces grosses questions dans la presse, mais c'est mon opinion qu'avant d'en espérer une solution définitive, il faut un changement radical dans les méthodes qui prédominent ici. Il faudrait d'abord commencer par supprimer le faux patriotisme de part et d'autre ; soyons plus cosmopolites, plus larges sur la question de race, et tout ira mieux.

M. J. E. MARTINEAU

MARCHAND DE FER, RUE ST-JOSEPH

D'après moi, le pont est la grosse affaire. Je suis en faveur de toutes les grandes améliorations propres à relever notre ville, mais je suis convaincu que celle-là surtout ferait notre prospérité. Ce qui me donne cette conviction, c'est l'expérience des faits passés. Il faut avoir connu Québec avant l'ouverture des communications pourtant encore bien insuffisantes que nous avons aujourd'hui, pour se faire une idée du changement énorme qui s'est opéré dans nos conditions commerciales.

Le chemin de fer du Lac St-Jean n'est pourtant pas une ligne bien importante, précisément à cause de son isolement, et cependant que serait sans lui, à l'heure qu'il est, le port de Québec ?

Notre "back country" n'est pas encore assez fort pour alimenter la ville. L'autre côté du fleuve est riche. L'exportation du bois aux Etats-Unis, seule, défrayerait les dépenses du pont. A mon avis, une ou plusieurs lignes de steamers ayant leur terminus à Québec auraient pour effet de hâter la construction du pont, et d'un autre côté la construction hâterait aussi le choix du port de Québec comme tête de navigation océanique.

Je vous conseille de continuer à agiter la question comme vous le faites. Si vous pouvez réussir à fixer l'opinion sur un moyen pratique de résoudre la question, vous aurez bien mérité. Pour ma part, je crois que, lors même que la ville ferait, comme vous le proposez, un cadeau de \$500,000 à la compagnie qui bâtirait le pont, ce ne serait pas trop cher, car c'est le manque de communications qui nous a tenus en arrière jusqu'ici, et c'est l'ouverture de notre ville aux richesses du Sud qui nous sauvera.

Il faut bien se mettre en tête que les comtés de Lévis, Beauce, Bellechasse, Dorchester, Montmagny, Mégantic, etc., peuvent compter pour quelque chose dans notre commerce ; ces régions sont des plus prospères et fourniraient beaucoup au commerce d'exportation. Les abattoirs pour exportation suivraient de près. Il y aurait beaucoup à dire sur ce sujet ; mais avant tout, tâchez de faire comprendre au public que si l'on veut rendre le commerce local prospère, il ne faut pas attendre que les eaux soient trop basses pour la grande navigation à Montréal. Il ne faut pas non plus attendre que la Société de Bord d'aine amende ses règlements. Il n'y a pas de temps à perdre si l'on veut changer le cours des choses à Québec.

Vous avez souvent écrit dans votre

journal au sujet de "rolling mills" ; parlez-en donc souvent, car, sans avoir fait de calculs, je crois réellement qu'il n'y a pas de manufacture qui aurait plus de chances de réussite ici.

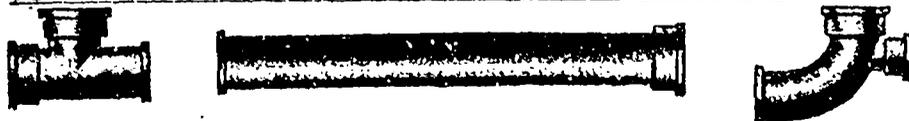
#### UN GRAND INDUSTRIEL

de St-Roch nous demande comme une faveur de ne pas mentionner son nom.

Je suis maintenant trop vieux, dit-il, pour prendre une part active à ces grands mouvements dont vous me parlez. Le pont, les steamers rapides, les canaux, sont toutes d'excellentes choses ; mais à mon âge il serait imprudent de se fatiguer à en attendre la réalisation. Je n'ai pas une confiance illimitée, vous le voyez ; affaire de tempérament. L'esprit d'entreprise fait trop défaut à Québec. On est trop défiant, trop serré ; avant de donner une piastre d'une main, l'autre voudrait toujours être certaine d'avance d'en toucher deux. L'affaire du Grand Nord on est la preuve. On demande à la ville un simple endossement pour permettre à la compagnie de continuer ses travaux. Ce serait non pas un prêt, mais un cadeau, que l'on ne devrait pourtant pas hésiter. \$256,000 pour ouvrir un nouveau "back country" à Québec, c'est pour rien. Qui regrette aujourd'hui les \$360,000 données il y a dix ans au Lac St-Jean ? La ville en a été remboursée avec intérêt composé. Ce ne sont pas des paroles en l'air, mais des faits brutaux. Il se consomme 25 à 30,000 cordes de bois par année ici. Depuis la construction du chemin de fer du Lac St-Jean, le prix du bois de poêle est tombé de \$1 à \$3 ; disons \$1.00, ce qui n'est certes pas exagéré. Vous avez tout de suite ou gain de \$30,000 par an de ce chef, soit \$300,000 en dix ans. Et le bois de commerce, et les produits du Lac St-Jean, et l'agrandissement du marché de consommation que ce chemin a ouvert au commerce de Québec, et les milliers de colons que ce chemin a retenus au Lac St-Jean où ils périssaient, et les milliers d'autres qu'il a transportés sur les terres nouvelles ! C'est au moins un million de piastres que le chemin de fer du Lac St-Jean a déjà rapporté directement à Québec.

Et l'on hésite devant l'entreprise du Grand Nord, qui, même sans le grand trafic de l'ouest qu'il est destiné à nous apporter, doit nous ouvrir la partie la plus riche des terres à bois et à grains du Nord de la Province ! Là aussi il y a du combustible, du bois de commerce, des produits à notre profit. La ligne sera à peine ouverte que de puissantes maisons promettent de bâtir de grands moulins dans cette région.

Il faut savoir risquer judicieusement



Tuyaux en fonte, en fer et en plomb

BASSINS EN FONTE  
ET EN FAIENCE



Le plus grand assortiment de matériaux de plomberie de cette ville **AU PLUS BAS PRIX**

**MECHANICS SUPPLY CO.,**  
Téléphone 456. 96, ST-PETER STREET, QUEBEC.

**HUDON, PARADIS & Cie**  
93-95, RUE ST-JEAN, HAUTE-VILLE

C'EST CERTAINEMENT DU AU BON MARCHÉ DE NOS MARCHANDISES s'il y a toujours foule dans notre magasin.

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN GRAND CHOIX DE MUSIQUE EN FEUILLE que nous vendons à 5 c. et 10 c.

NOUS AVONS ACHETÉ D'UNE MANUFACTURE 30 HARMONIUMS à grande réduction que nous vendrons à MOITIE PRIX. Venez voir pour vous convaincre par vous-même du bon marché.

NOUS AVONS SEULS aussi l'agence du célèbre

**PIANO DOMINION**  
De Bowmanville

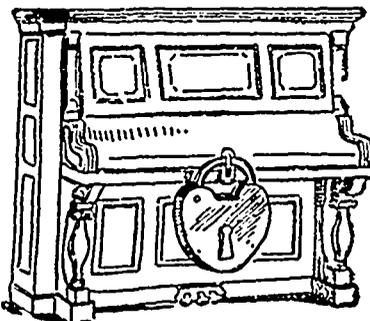
dans lequel il y a cinq patentes d'introduites.

**Albany** . . . . . New-York

**Columbian** . . . . . New-York

**Chicago** . . . . . Chicago

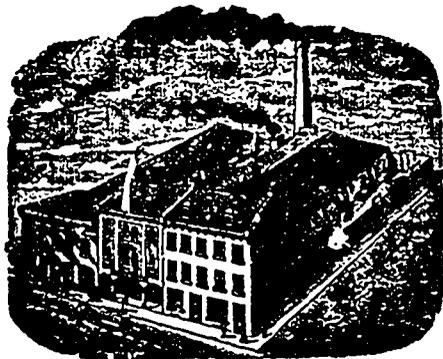
**Harmonium Doherty** de Clinton dont la réputation n'est plus à faire.



NOUS avons l'agence exclusive pour la Province de Québec de la célèbre machine à Coudre **NEW-WILLIAMS** garantie pour dix ans.

**HUDON, PARADIS & Cie**  
93-95 RUE ST-JEAN, QUEBEC

**Fonderie Terreau & Racine**



Successeurs de Dame Chs. Terreau

**Rue St-Paul**  
**222**  
**QUEBEC**

Toujours en stock le plus bel assortiment de **POÊLES DE CUISINE** depuis le **POÊLE SIMPLE, DOUBLE, A TROIS PONTS**, jusqu'aux **RANGES EN ACIER** de toutes dimensions, chauffant au charbon ou au bois à volonté, et rassurant la plus parfaite satisfaction au point de vue du chauffage et de la cuisson, **CAR CES POÊLES SONT VENDUS AVEC GARANTIE.**

Prix défiant toute rivalité.

**LES BISCUITS FINS ET DELICIEUSES CONFISERIES**

DE HAMILTON

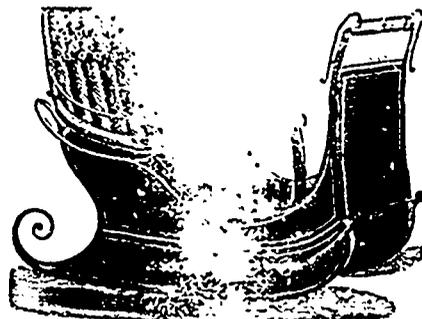
Sont les meilleurs.

Ne vous en passez pas a table.

En vente dans toutes les bonnes épiceries Agents :

**BEATTIE & ELLIOTT**  
Négociants-Commissionnaires en denrées alimentaires.

**CARRIOLES-SLEIGHS**



Notre assortiment de voitures d'hiver consistant en **Carricoles et Sleighs** est le plus complet qui soit encore vu à Québec. Nous avons beaucoup amélioré le patron de nos carricoles; nous en avons de trois grandeurs et de différents patrons. Comme toujours l'ouvrage et les matériaux sont de première qualité. **Berlots** en bois naturel de trois grandeurs, dont une pour poney. Aussi toutes sortes d'instruments aratoires: **Coupe-Légumes** et **Coupe-Paille** à des prix très bas. Seuls agents pour la célèbre moulange en acier de Wilson Bros., Easton, Pa., U. S. Une visite est sollicitée.

**LATIMER & LEGARE**

273, RUE ST-PAUL, ou 24 ST-VALLIER

QUEBEC.

Aussi: FRASERVILLE, P. Q.

**J. H. E. PLAMONDON & Cie**

Marchands Généraux

SPECIALITÉ DE

Coffres de sûreté (safes) neufs et vieux, et réparations

Vitrines (show cases) de toute sorte,

Poêles, Ranges en acier pour

Maisons privées et pour hôtels

Une visite est sollicitée

LE

**"MARCHÉ FRANÇAIS"**

Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime

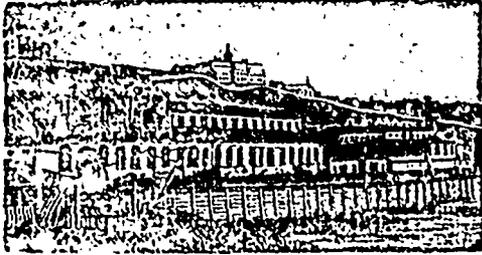
6 Place du Louvre, Paris

Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui en fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétroles, vins, alcools, viandes, bestiaux, cafés, riz, laines, cotons, féculs, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

Sept numéros par semaine

# BEURRERIES ET FROMAGERIES

0000



**N**OUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres, tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à four carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'est le cas lorsque nous rapportons les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui gêne la "draft" ou le tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier étampé Bazzell et contient 23 tubes de 2 pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 pds. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un " mud port " sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est finale partout et est " tested " avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs—3 1/2 pds x 24—4 0" x 24—3 1/2 pds x 20—4 0" x 20.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15 1/2 pouces de largeur sur les côtés; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant: la valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Étant à tout fait, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le travail, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrie.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le " Judson " qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—V. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camfrand, Sherbrooke—La Beurrie de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser ville—Beurrie de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous les invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

## CARRIER LAINE & CIE LEVIS F. Q.

## BOISSEAU & MARCOTTE IMPORTATEURS

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT DE DONNER VOS COMMANDES

**POUR LES FETES !!!** Poupées, Jouets, Bonbonnières, Boîtes de fantaisie, Etc.

41 ET 43 RUE SAINT-PIERRE  
Successeurs de BOISSEAU & BELAND  
QUEBEC.

## J. A. LANGLAIS & FILS LIBRAIRES-EDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

123 RUE ST-JOSEPH—10-12 CARRÉ NOTRE-DAME

## LA CIE DE MATERIEL DE LAITERIE

Bureau, Beurrie centrale et Glacière: Scott Junction, Québec.

Dépot à Québec: 15 RUE ST-ANTOINE, Basse-Ville

Agence générale des Ecrèmeuses centrifuges

"ALEXANDRA"

Ecrèmeuses { à turbines et à courroies pour les beurrieres, à bras pour les fermes, depuis 50 piastres.

Matériel de Beurrieres et de Fromageries neuf ou de seconde main.

Circulaires envoyées sur demande.

Beurre ALEXANDRA en vente chez tous les épiciers de Québec.

## CASTLE SQUARE HOTEL

423 A 431 RUE TREMONT

— ET —

2 A 18 RUE CHANNEL

BOSTON (Mass.)

500 Chambres à coucher, chacune ayant sa baignoire particulière

DEPUIS \$1 par jour EN MONTANT pour une ou deux personnes

PLAN EUROPÉEN

GEO. H. TESSIER & Cie

Propriétaires

## HOTEL VICTORIA

Toujours au premier rang

POUR Voyageurs de Commerce et Touristes

Les meilleures Salles d'Échantillons du Canada

Prix spéciaux maintenant offert aux familles à la recherche de pension pour l'hiver.

## HOTEL JACQUES-CARTIER

Le meilleur hôtel canadien-français de Montréal 170, rue Jacques-Cartier, situé sur la place Jacques-Cartier, à proximité des stations de bateaux et de chemin de fer. Comme confort il ne le cède en rien aux meilleurs hôtels du pays. C'est le rendez-vous choisi de tout le commerce provincial. Le service est parfait sous tous les rapports. S'adresser à Thomas E. Shallow, propriétaire, Montréal.

## L'HOTEL RIENDEAU

est un hôtel de première classe, situé au centre de la ville, tenu d'après les modes américains et européens. Peut loger à l'aise 200 hôtes. Le touriste n'a qu'à monter au pavillon sur le toit pour jouir des vues incomparables de la ville et du fleuve St-Laurent.

Les prix sont des plus raisonnables comme on peut en juger: \$2 à \$3 par jour, suivant la chambre qu'on occupe.

Une visite est respectueusement sollicitée.

JOS. RIENDEAU.

58-60 JACQUES-CARTIER SQ., MONTREAL.

## Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS  
413, 415, 417 RUE ST-VALLIER, ST-ROCH  
QUEBEC

SPÉCIALITÉ:—Cuir à semelle Spanish, Eagle, Penetang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge, Cuir à Harnais, Veau Français S. U. Lyon, Bals & Fils, et M. M. et D. Kid Élastique.

— AUSSI —  
Jobber en chaussures.

Un assortiment d'Empelignes importées et toutes espèces de Fournitures pour chaussures.

CORRESPONDANCE SOLICITEE

Cet espace est réservé

— PAR —

## ARTHUR GINGRAS

AGENT D'ASSURANCE

sans le risque, le commerce, les affaires les plus ordinaires n'existeraient pas. Pourquoi donc hésiterait-on à appliquer dans les affaires publiques la règle la plus élémentaire qui guide les affaires privées ?

— x : x : x : —  
**LE PONT**

Les intérêts affectés par l'absence d'un pont à Québec sont multiples et puissants. Il suffirait, croyons-nous, de les rapprocher pour déterminer une action décisive.

Nos hommes d'affaires marquants auraient en ce moment un beau rôle à jouer. Ne s'en lèvera-t-il pas un au moins pour accomplir ce qui n'est plus à nos yeux qu'une besogne de surrogation ? Celui qui entreprendrait ce travail aurait bien mérité.

La tâche consisterait à se bien documenter d'abord, et ce serait facile, car tout le travail d'étude est fait, la Chambre de Commerce a devant elle sept plans différents; il ne resterait plus qu'à reviser les estimés, car le coût des structures métalliques a diminué dans des proportions étonnantes depuis quelques années.

Puis on approcherait les corps intéressés et on tiendrait à chacun le langage que tout le monde comprend, celui de l'intérêt particulier. Au Pacifique, on dirait: Votre embranchement de Montréal à Québec,—car c'est pis qu'un embranchement, c'est un simple cul-de-sac,—vous pèse sur les épaules. Combien donneriez-vous pour un nouveau débouché du côté des Etats de l'Est ?

Au Grand-Tronc: Voilà quarante ans que vous auriez dû passer le fleuve, ce serait une magnifique affaire pour vous.

Au Québec Central: Vous êtes dans la dépendance de l'Intercolonial, une voie d'arrivée à Lévis vous coûterait plus d'un million; vous vous enrichiriez d'autant en souscrivant du stock pour un bon montant à la compagnie du Pont, qui est destinée à payer de beaux dividendes.

Le Québec & Lac St-Jean, le Grand Nord, ont aussi absolument besoin d'un raccordement avec les lignes du Sud pour l'exportation des produits. Le chemin de fer de Ste-Anne lui-même a besoin d'un pont pour recevoir directement ses pèlerinages américains.

L'un des plus forts intérêts en jeu est celui du gouvernement fédéral, propriétaire de l'Intercolonial; un pont à Québec lui assurerait, par raccourcissement, le trafic d'hiver pour les produits du Nord et de l'Ouest, au profit des ports d'hiver canadiens, Halifax et St-Jean.

Le gouvernement provincial a déjà con- signé dans ses archives l'intention de sous- crire généreusement au relèvement de la capitale. Si la ville donnait l'élan en

mettant sur la table une somme ronde à gagner par la compagnie constructrice, l'affaire marcherait d'elle-même.

Quel est l'homme ou le groupe qui va saisir cette occasion de se rendre utile à sa ville ?

— o : o : o : —  
**LA SOCIÉTÉ DES JOURNALIERS DE NAVIRES**

Notre étude de la semaine dernière sur cette question a excité un vif intérêt dans le public.

S'il est exact que, cinq ans après la sanction de la loi qui oblige la Société de Bienveillance des Journaliers de Navires à soumettre leurs règlements au lieutenant gouverneur en conseil sous peine de nullité, cette société n'en a encore rien fait, la question se trouve résolue par le fait même.

D'après la 106e règle de l'Assemblée Législative, le greffier dresse au commencement de chaque session la liste des sociétés qui sont tenues de présenter un rapport ou compte rendu périodique. Nous avons cette liste sous les yeux, et la mention "lorsque requis" y est inscrite en regard du nom de la Société des Journaliers de Navires. Il suffirait d'exercer ce droit et de mettre la société en demeure de faire le rapport voulu par la loi pour saisir la Législature de la question. Celle-ci n'aurait alors qu'à examiner les règlements de la Société et qu'à en éliminer tout ce qui est contraire des statuts.

Nous ne demandons pas la mort de la Société, ni l'abrogation de sa charte, mais simplement l'application de la loi, à laquelle nul ne peut songer à échapper.

P. S.—Depuis que ce qui précède est écrit, on nous informe que la correspondance officielle établit que la Société a été requise de soumettre ses règlements, mais qu'elle n'en a rien fait.

C'est encore plus sérieux que nous ne pensions d'abord. Beaucoup croient que la Législature n'a d'autre alternative que de supprimer la charte de la Société.

— o o o —  
**CHRONIQUE SCIENTIFIQUE**

Rien de plus poétique, en vérité, dans la science, que les étoiles filantes, symbole de l'éclat qui passe et s'évanouit. Encore une étoile qui file, dit la jolie romanesque aux ailes mouillées ! L'intéressant *Journal du ciel* nous convie, pour le commencement de novembre, à l'un de ces gracieux feux d'artifice célestes et nous en donne une agréable explication.

Deux dates de novembre, dit notre confrère, sont renommées pour les apparitions de ce phénomène : la première sera celle du mercredi 13, où il faudra regarder la constellation de Lion au nord de sa principale étoile Régulus, comme point d'émanation des étoiles filantes. Ce

jour, ainsi que la veille et le lendemain, on peut s'attendre à en voir d'assez nombreuses, rapides et colorées.

La deuxième époque sera celle du samedi 23 au mercredi 27, en regardant surtout l'extrémité orientale d'Andromède, du côté de Persée, ou en verra certainement quelques-unes assez lentes avec traînées. Chaque année il s'en trouve, mais nous approchons du moment où il doit s'en présenter une véritable averse. Les années 1799, 1833, 1866 ont été bien remarquables sous ce rapport, et par conséquent une des trois années 1898, 1899, 1900, doit voir le phénomène se reproduire avec sa plus grande intensité.

Voici l'explication la plus probable qui ait été donnée des étoiles filantes :

Il arrive souvent qu'une comète, en s'approchant du soleil, laisse développer derrière elle, aux dépens de sa propre substance, une traînée ou queue de plusieurs millions de kilomètres de longueur; parfois même la comète se scinde en deux ou plusieurs morceaux qui suivent la même route primitive que la comète. Le fait se renouvelant chaque fois que l'astre ou ses morceaux viennent à repasser près du soleil, il en résulte au bout d'un certain temps que la matière de la comète se trouve illégalement disséminée sur son parcours ou son orbite.

Si la terre à une époque de l'année, passe dans le voisinage de l'orbite en question, tous les ans, à la même date, elle y reviendra, et une certaine quantité de corpuscules ayant appartenu à la comète, viendront frapper l'air qui nous entoure, s'y engager avec une force qui dépendra de leur vitesse propre et de celle de la terre, s'enflammer et nous donner le spectacle d'étoiles filantes. Suivant qu'aux endroits où la terre se présentera pour traverser l'orbite de la comète, se trouveront des morceaux plus ou moins gros de celle-ci, le spectacle sera plus ou moins imposant et les étoiles filantes plus ou moins nombreuses.

Les étoiles filantes du 23 ou du 27 novembre viendraient au si de la fameuse comète de Biela, et celles du 13, d'une comète qui est passée dans le voisinage du soleil le 11 janvier 1866.

\* \* \*

On n'est pas parfaitement fixé sur la profondeur des mers, car les grands sondages sont malaisés à exécuter. On sait cependant que l'océan Pacifique, par exemple, présente d'effroyables gouffres remplis de mystères et de ténèbres. M. Warthen, savant anglais, vient de faire de nouvelles recherches à ce sujet. Il pense que la plus grande profondeur du Pacifique se trouve en un point situé par 23° 40' lat. sud et 175° 10' long. ouest de Greenwich, et le *Penguin*, qui l'explorait, y a brisé sa ligne de sonde, après en avoir dévidé 4,900 brasses, sans avoir touché le fond. Deux fois le même accident s'est produit. Il faut espérer qu'on finira par réussir à nous donner la valeur exacte de cette profondeur qui est, en tout cas, de 245 brasses, déjà plus considérable que celle qu'on a relevée près du Japon. Le point signalé par M. Warthen aurait 8,918 mètres de profondeur.

Jusqu'ici, c'étaient les points voisins des côtes du Japon qui "détenaient le record" de la profondeur; les voilà au second rang.

La *Pittsburg Steel Company Limited*, à Pittsburg (Etats-Unis) vient de lancer sur le marché une nouvelle matière employée pour le polissage des métaux, qui porte la dénomination de "crushed steel" (acier broyé).

Il s'agit de remplacer l'émeri par de l'acier trempé, finement pulvérisé, idée qui n'est nullement nouvelle, mais qui vient néanmoins d'être mise en pratique par cet établissement.

Tous les vieux matériaux en acier fondu (vieilles scies, etc., par exemple), sont trempés, grossièrement broyés à l'aide de bocards en acier fondu, puis retrempés à nouveau, et passés ensuite au tamis pour en opérer le triage par grosseurs.

On obtient de la sorte toutes les variétés de "crushed steel", depuis la variété la plus grossière employée au polissage des pierres et à l'affûtage des outils, jusqu'à la variété la plus fine, employée au polissage des métaux, du verre et des pierres précieuses.

Pour les disques pleins, etc., on ne prépare pas la poudre d'acier ainsi qu'on le fait pour l'émeri, mais on l'utilise à l'état pulvéulent et simplement mouillée.

Outre que cette nouvelle matière de polissage attaque moins les objets à travailler que ne le fait l'émeri, elle présente en outre l'avantage incontestable de pouvoir être employée beaucoup plus longtemps, attendu que les grains qui la composent ne s'arrondissent pas à l'usage, mais qu'ils se fendent au contraire en d'autres petits morceaux ayant eux-mêmes des angles assez vifs.

— o o o —

#### ACTES OFFICIELS

Le cadastre du canton de Macpès, comté de Rimouski, est fini, et déposé au bureau d'enregistrement à Rimouski, et les porteurs de titres ont deux ans à partir du 28 novembre pour renouveler leurs hypothèques afin de ne pas perdre leur rang de créanciers hypothécaires.

\* \*

Demands de constitution civile :

La "A. M. C. Medicine Company" de Montréal. Capital : \$30,000. Objet : manufacture et vente de remèdes patentés.

La Cie de publication de la Puissance à Montréal. Capital : \$10,000. Objet : publication de journaux de modes, gravures, etc. Requérants : Hon. Horace Archambault, R. Préfontaine, E. N. St-Jean, J. C. Robert, M. E. Dansereau.

La "Sherbrooke Telephone Co" veut faire amender ses lettres patentes, augmenter son capital, et changer son nom en celui de "Eastern Townships Telephone Co."

\* \*

Lettres-patentes émises :

La "Northern Lumber Co," capital : \$20,000.

La "Cie manufacturière de Bedford" capital : \$65,000.

La "Cie de Pouvoirs Electriques de Fraserville," capital : \$25,000. Promoteur : N. G. Pelletier, marchand ; Dr P. E. Grandbois, A. R. McDonald, Silvio Pelletier, marchand ; S. C. Rioux, avocat ; Mazenod Pelletier, marchand, tous de Fraserville.

## COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

### UN LANCEMENT MEMORABLE

Lundi soir, profitant de la dernière haute marée de l'automne, la maison Carrier, Lainé & Cie a lancé le grand dragueur que lui avait commandé le département des Travaux Publics pour le service du port de Halifax.

L'opération s'est faite comme un charme, au milieu d'une gloire de feux de pétrole et de lampes électriques, et aux acclamations d'une foule énorme que le spectacle avait attirée sur les quais spacieux de l'établissement. La lourde masse métallique, pesant un million de livres sans son mécanisme de dragage et ses barres d'appui, a été lancée à l'eau sur le côté. Elle y est allée sans effort, tout doucement, se permettant tout au plus un petit plongeon gracieux dans l'eau rebrous-sée, comme une révérence polie à la société présente.

L'anxiété naturelle en pareille circonstance n'a duré que quelques instants, juste le temps qu'il fallait pour fendre à grands coups le maillet, sur les coins de fer qu'on y a enfoncés à l'avance, les deux blocs qui tiennent le vaisseau soulevé au-dessus de son lit de construction. Ces blocs enlevés, la masse s'affaisse de tout son poids sur ses "anguilles" glissantes, d'un coup de hache bien aiguisée on coupe les amarres qui retiennent le vaisseau en arrière, et toute la masse glisse majestueusement du côté de l'eau qui a presque atteint l'affleurement du quai.

L'entier succès de ce lancement a causé une véritable réjouissance publique parmi la population ouvrière de Lévis, c'était en effet le couronnement d'une saison exceptionnelle de travail, qui s'est prolongée au-delà du terme ordinaire de l'automne.

L'événement est remarquable à un autre point de vue, et méritera une mention spéciale dans les annales du génie civil. En effet, Carrier Lainé & Cie ont l'honneur d'avoir bâti le premier dragueur tout en acier du monde entier. Jusqu'ici le bois entraînait en grande partie dans ce genre d'ouvrage ; le nouveau dragueur est donc unique en son genre pour le moment. Le fait mérité d'être mentionné et connu au loin, pour l'honneur de notre industrie locale.

Après le lancement, MM. Henri et Omer Carrier, en l'absence de M. Lainé appelé ce soir-là à l'Ecole des Arts et Métiers, ont offert le champagne aux journalistes présents, qui l'ont accepté avec leur traditionnelle bonne volonté. M. Larochelle, l'ingénieur de l'usine, était présent. M. J. E. Roy s'est fait l'interprète de la presse en félicitant chaleureu-

sement la maison Carrier & Lainé de ce nouveau succès.

### L'HÔTEL-DE-VILLE

La toiture en bois est complétée depuis quelques jours, et la couverture métallique marche à vue d'œil. Avec ses formes extérieures complétées, l'Hôtel-de-Ville a décidément grand air. La conception des architectes est maintenant comprise et universellement appréciée ; on admire la variété et l'harmonie des lignes. Rue de la Fabrique, l'aspect est sévère, genre donjon avec ses portes basses et sa haute tour surmontée de créneaux. La façade est toute différente, très animée, abondamment éclairée de croisées disposées avec un art consommé ; les toits à croupes hardies, élancées, complètent un ensemble superbe.

Québec peut être fier de son hôtel-de-ville, qui sera l'un des plus beaux ornements du Carnaval. Une idée que nous inspire Momus : l'inauguration de l'Hôtel-de-Ville par le Roi Carnaval, dans une fête de nuit étincelante.

Il faut féliciter l'entrepreneur Gingras : en cinq semaines, il a livré la toiture complète de l'édifice. Jamais on n'a vu édifice construit plus vite et si peu cher. L'intérieur va marcher tout aussi rondement ; toutes les boiseries d'ouvertures sont prêtes à poser.

Le Conseil-de-Ville a récemment adjugé les ouvrages suivants : à M. P. Vallière, trônes, pupitres etc., de la salle du Conseil et de la Cour du Recorder moyennant \$1,070, et comptoirs à raison de \$5.50 par pied linéaire ; installation de rayons et coffres de sûreté dans les voûtes à la Office Specialty Mng Co, compagnie américaine ayant bureau à Toronto, moyennant \$1,950 ; pose de fils et fourniture de 5 tables d'aiguillage ampère et de 689 lampes, etc., à la Montmorency Electric Co à raison de \$2,500 ; à O. Picard Fils & Cie, fourniture et pose de 30 téléphones, sonneries électriques etc., pour \$1,875, leur soumission étant la plus basse.

— Nous avons posé à quelques architectes la question suivante : — Quel a été le coût des matériaux et de la main-d'œuvre cette année, comparé à l'année dernière.

En général, on nous dit qu'il y a diminution de 10%, soit environ 6% de moins sur le coût des matériaux, et la balance sur le coût de la main-d'œuvre.

— Plusieurs bureaux de poste sur le tapis. On est sur le point d'en commencer un à Arnprior, un autre qui coûtera \$14,000 à St-Hyacinthe, un troisième à Pictou, Ont.

— M. Pottinger, gérant général de l'Intercolonial, demande des soumissions d'ici au 27 de ce mois pour 340,000 dormants de chemin de fer, destinés au renouvellement de la voie, et répartis entre les points suivants : Halifax et Stellarton, 40,000 ; Windsor junction et Windsor, 10,000 ; New Glasgow et Port Mulgrave, 30,000 ; Truro et Painsic junction 40,000 ; Pointe du Chêne et St-Jean, 40,000 ; Moncton et New-Castle, 34,000 ; New-Castle et Campbellton, 30,000 ; Campbellton et Ste-Flavie, 38,000 ; Ste-



## TRIBUNE LIBRE

Vous faites dans la *Semaine Commerciale* une guerre à outrance aux Assurances, et avec raison, et aussi avec succès ; mais ne croyez-vous pas que vous auriez une belle campagne à faire contre la Bell Telephone Co ? Ne croyez-vous pas que \$35 pour les bureaux d'affaires et \$25 pour les maisons privées n'est pas quelque chose d'exorbitant ? L'on nous avait toujours laissé entendre que, quand nous aurions un certain nombre d'abonnés, les prix seraient réduits. Aujourd'hui que la Compagnie possède un très grand nombre d'abonnés, ne serait-il pas temps que la compagnie fit un pas dans cette direction, en donnant une réduction raisonnable sur les prix d'autrefois ? Je crois que la Compagnie aurait tout à y gagner.

Il est plus que probable que, si la compagnie n'eût pas été aussi exigeante, elle aurait été plus heureuse avec le conseil de ville et ne se serait pas vu enlever un beau contrat à 30% de moins qu'elle ne demandait.

## UN MARCHAND.

Note de la rédaction.—L'excuse de la Compagnie jusqu'ici, c'est qu'elle a fait des frais énormes en améliorations à son service en cette ville, et qu'en peu d'années Québec est devenu le centre d'un vaste réseau téléphonique.

Elle étend constamment ses opérations tout autour de la ville et a admis St-Sauveur au privilège des taux de ville. Tout cela est fort bien ; mais nous croyons avec notre correspondant que la Compagnie trouverait profit à graduer davantage son échelle de prix. Beaucoup d'hommes d'affaires prendraient un deuxième téléphone si le tarif était réduit pour maisons privées. La multiplication des abonnements aurait vite compensé la réduction demandée.



## MARCHÉ AUX CHEVAUX

(Ecrit pour *La Semaine Commerciale*)

Marché ferme dans toutes les parties des Etats-Unis et de l'Ouest canadien. Les classes communes se vendent assez bien, et la rareté est grande sur les animaux de choix. Partout aux Etats-Unis et au Canada, l'on demande des chevaux de carrosse et de promenade à n'importe quels prix pour l'exportation. L'erreur grave des éleveurs américains d'avoir cessé de faire reproduire leurs juments est la cause de cette rareté, et d'ici à 3 ou 4 ans ça va aller de mal en pis. Aussi ceux qui détiennent de bonnes qualités maintenant trouvent d'excellents prix, ils ne sont pas pressés de vendre, et avec raison. Le *Canadian Sportsman*, journal de Toronto, a entrepris une croisade en règle

vis-à-vis des éleveurs d'Ontario, espérant leur donner plus d'importance à l'élevage des chevaux de race, leur démontrant par des statistiques qu'ils retirent 400 ou 500 pour cent de bénéfice en plus que par la culture du grain. Il réussira d'autant mieux à les convaincre que le gouvernement prend lui aussi tous les moyens de renseigner les éleveurs et d'encourager les propriétaires d'étalons de races. Une même croisade ferait énormément de bien à Québec.

Le *New-York Horse Show* a obtenu un grand succès, paraît-il. J'en donnerai des détails au prochain numéro ; en attendant, je constate avec plaisir que quelques sportsmen d'Ontario ont obtenu des prix dans ce grand concours.

Une des ventes les plus importantes qui se soient faites depuis la baisse des prix il y a 4 ans est celle du fameux étalon trotteur (standard) *Biron Wilkes* 2.18 âgé de 13 ans par *George Wilkes* ; *Dame Belle Patchen* par *Maurimio Patchen*. Cette vente s'est faite il y a quelques jours par *R. G. Stoner* de Kentucky à *M. J. Thayer* de Boston pour le prix de \$25,000.00. *N. D. Grand*, du *American Horse Exchange*, rapporte que les prix sont excellents pour de beaux spécimens, et aux encans de la semaine dernière il a obtenu les plus hauts prix de la saison.

Commerce tranquille à Québec ; il est vrai que nos chemins sont dans un tel état qu'on pense peu à sortir en voiture. Les commerçants espèrent un meilleur marché quand nous aurons des chemins d'hiver. Il est certain que ce sera beaucoup plus agréable dans tous les cas de tenter une promenade en voiture d'hiver par une belle journée que de patauger dans la boue comme nous le faisons depuis quelque temps.

Il y des gens qui ne doutent de rien, car la fortune leur a si constamment souri, qu'ils ne croient pas même à une contrariété. C'est la réflexion que je me faisais en voyant ces jours-ci dans les rapports parlementaires des journaux que quelques-uns des messieurs du défunt Haras National de Montréal (*qui n'est pas mort de faim*) étaient à Québec et tentaient de démontrer aux ministres toute l'importance de l'amélioration de la race chevaline. Mais pour cela il leur fallait une aide du gouvernement ; l'auraient-ils ? Je n'en sais rien, mais une chose certaine, c'est que si la députation s'occupait d'étudier un peu la question, elle constaterait bien vite que les \$30,000 déjà fournies au Haras National n'ont amélioré en rien notre race de chevaux, qui est tout aussi pauvre qu'elle était. Le résultat à peu près unique a été, comme on dit vulgairement, de

remplacer des borgnes par des aveugles. Je n'en veux pas du tout aux messieurs du Haras National qui avaient une bonne spéculation en mains et l'ont exploitée à merveille à Québec et à Ottawa, paraît-il, mais je blâme les personnes qui détenaient ainsi l'argent du peuple sans savoir ce qu'ils faisaient. Je dis sans savoir, car évidemment je ne crois pas qu'ils auraient jeté l'argent comme cela quand ils ne veulent pas même prêter l'oreille à des personnes qui, connaissant la question, étaient prêtes à leur donner des conseils dans l'intérêt de la classe agricole, tant il redoutent la déponse. Il y a des entreprises privées à Québec soutenues à force de sacrifices et qui font plus dans cette direction qu'on ne le croit généralement. Malheureusement, les ressources viennent à s'épuiser et avant que le gouvernement consente à se saigner de nouveau pour les anciens du Haras National, nous espérons qu'il songera cette fois-ci que Québec a le même droit d'avoir sa part que Montréal ou les autres villes.

Dans l'entrevue que je mentionnais, une motion a été acceptée tendant à livrer complètement l'étude et les frais de l'amélioration de la race chevaline à l'entreprise privée. C'est un pas dans la bonne direction, mais à une condition pendant, c'est que l'on instruisse le peuple de nos campagnes sur les avantages qu'il pourra en retirer : avantages et profits qu'il ne connaît pas, qu'il entrevoit même pas.

—:o:o:—

## NOTES SPÉCIALES

Nos lecteurs peuvent voir maintenant aux salles de *M. M. Laporte, Martin & Cie*, les échantillons de raisins Malagas qui viennent de leur arriver.

La maison *Laporte, Martin & Cie* vient d'être nommée agents au Canada pour les Whiskey Ecossais et Irlandais de *Mitchell & Cie* de Belfast & Glasgow.

Un char de raisins de Californie est attendu cette semaine, consigné à *M. M. Laporte, Martin & Cie* ; ces fruits sont de première qualité.

Les voyageurs de la maison *J. H. Babin* sont sur la route. Nous conseillons aux marchands d'attendre leur visite avant d'acheter leur chaussures et chaques.

*Toussaint & Cie*, fabricants de vins canadiens, ont ajouté cette semaine une cuverie de 6000 gallons à leur installation qui avait déjà une capacité de 63,000 gallons par mois.

*Lemieux, Gale & Cie*, encanteurs, vendront mardi le 26 à leurs salles une consignment de peaux et fourrures pour voitures.

# VENTE COLOSSALE

de Marchandises Emailées  
**AGATE ET GRANIT**  
 Couleur magnifique. . . Qualité extra  
 Chez **J. B. BÉDARD & FRÈRES**  
 44 & 46 RUE ST-PIERRE, Québec.

❄ **\$ 16,000** ❄

Consistant en Théières, Cafetières, Chaudrons, Marmites, Bouilloires, Plats à vaisselle, Casseroles, Assiettes, Etc., Etc.  
 Ces articles seront vendus de 30 à 50 p. c. à meilleur marché qu'ils ont jamais été offerts.

## ESPACE RETENU Par

# Vandry & Matte

(OCTAVE MATTE, Successeur)

MAÎTRES-PLOMBIERS

169 Rue St-Jean, Québec.

## AUX PATINEURS SUR ROULETTES

### AVIS

Le nouveau patinoir à roulettes de Lévis, près du grand escalier, en face des moulins Paradis, sera, à partir de cette date, ouvert tous les jours, aux heures suivantes: 9 30h. à 11.30 a.m., 2.30h. à 5h p.m. et de 7.30h. à 10h. p.m.  
 Lévis, 2 octobre 1895.

## La Banque Nationale

BUREAU CHEF QUÉBEC  
 Capital payé - - - - \$1,200,000

DIRECTEURS:  
 R. AUDETTE, Ecr., Président.  
 A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.  
 L'Hon. JACOB CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT, Ecr., M. P. P.  
 N. RIOUX, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr., M. P. P.  
 J. O. VILLENEUVE, Ecr., M. P. P.  
 GEORGE CREBA SA, Gérant Général.  
 P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec, Inspecteur.

SUCCURSALES:  
 Québec faubourg St-Jean, Ste-Marie, Beauce, Chicoutimi.  
 " St-Roch, Roberval.  
 Montréal, Ottawa.  
 Sherbrooke, Winnipeg, Man.  
 St-François Nord-Est, Beauce.

AGENTS  
 Angleterre: The National Bank of Scotland, Londres  
 France: Crédit Lyonnais, Paris, et succursales, MM. Grinbaum, Frères & Cie, Paris.  
 Etats-Unis: The National Bank of the Republic, New-York. National Revere Bank, Boston, Mass.  
 Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude.  
 On sollicite respectueusement la correspondance.

## LA BANQUE JACQUES-CARTIER

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

CAPITAL PAYÉ.....\$500,000  
 FONDS DE RÉSERVE.....\$225,000

DIRECTEURS—L'Hon. ALPH. DESJARDINS, Président; A.S. HAMELIN, Vice-Président; DUMONTLAVIOLETTE, JOEL LEDUC, A.L. DE MARTIGNY, Directeur Gérant; TANCREDE BREVENU, Asst-Gérant; E. G. ST-JEAN, Inspecteur; J. E. A. LEFEBVRE, Asst-Inspecteur  
 Succursales—St-Hyacinthe, A. Clémert, gérant; Drummondville, J. E. Girouard, gérant. Beauharnois, L. Leduc, gérant; Laurentides, P.Q., H. H. Ethier, gérant; Hull, P.Q., J. P. de Martigny, gérant; St-Simon, D. Denis, gérant.  
 Québec, St-Sauveur, N. Dion, gérant; Rue St-Jean, C. S. Powell, gérant.  
 Fraserville, J. O. Leblanc, gérant; Valleyfield, Ls. de Martigny, gérant; Victoriaville, A. Marchand, gérant; Plessisville, E. C. P. Chevrefils, gérant; Ste-Anne de la Pérade, J. A. Rousseau, gérant; Paspéigiac, P.Q., H. Bourbeau, gérant; Edmoulin, N.O., S. R. Benoit, gérant.

BRANCHES A MONTREAL—St-Jean Baptiste, M. Bourret, gérant; Ste-Cunigonde, G.N. Ducharme, gérant; St-Henri, H. Dorion, gérant; Rue Ontario, A. Boyer, gérant.  
 DEPARTEMENT D'ÉPARGNES—Au Bureau Principal et aux succursales.

CORRESPONDANTS—Londres, Angleterre; Le Crédit Lyonnais; do Glyn, Mills, Currie & Co. Paris, France; Crédit Lyonnais; New-York: National Bank of the Republic; do The Bank of America; Boston: The Merchants Nat. Bank; Chicago: Bank of Montreal; Canada: The Merchants Bank of Canada; do: Bank of British Nth America.  
 Emet des crédits commerciaux et des lettres circulaires, payables dans toutes les parties du monde.

## BANQUE DE QUEBEC

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de deux et demi pour cent, sur le stock capital de cette institution, a été déclaré pour les six mois courants, et qu'il sera payable aux bureaux de la banque en cette ville, et à ses succursales, le et après le LUNDI, 20 JOUR DE DECEMBRE prochain.  
 Les livres de transfert seront fermés du 18 au 30 novembre, ces deux jours inclusivement.  
 Par ordre du bureau,  
 THOMAS McDUGALL,  
 Québec, 23 octobre 1895. Gérant Général.

## People's Bank of Halifax

Fondée en 1864

BUREAU DE DIRECTION:  
 PATRICK O'MULLIN, Président  
 JAMES FRASER, Vice-président  
 Hon. M. H. RICHEY—CHARLES ARCHIBALD  
 W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E.  
 JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES:  
 Québec, Lévis, P. Q., Fraserville, P. Q., Lac Mégantic P. Q., Cookshire P. Q., Wolfville, N.-E., Windsor, N.-E., North End, Halifax, N-E, Lunenburg, N.-E., Canso, N.-E., Edmunston, N.-B., Woodstock, N.-B., Shediac, N.-B., North Sydney, C.-B., Port Hood, C.-B.

CORRESPONDANTS:  
 Montréal—Bank of Toronto.  
 Terrebonne—Bank of Nova-Scotia  
 St-Jean, N.-B.—Bank of New-Brunswick.  
 New-York—Bank of New-York.  
 Boston—New England Nat. Bank.  
 Minneapolis—North Western Nat. Bank  
 Londres—Union Bank of London.  
 Paris—Crédit Lyonnais.

## La Banque du Peuple

Bureau principal: MONTREAL

ÉTABLIE EN 1834  
 CAPITAL PAYÉ \$1,200,000  
 FONDS DE RÉSERVE 600,000

Bureau de direction:  
 Jacques Gr. nter, Ecr., Président  
 Geor e Brush, Ecr., Vice-Président  
 M. Breichaud, Ecr.; Wm. Francis, Ecr.; Chs. Lucille, Ecr.; Alph. Leclair, Ecr.; A. Provost, Ecr.  
 J. S. W. HUET, Caissier  
 Wm. RICHER, Asst-Caissier  
 M. ARTHUR GAGNON, Inspecteur

Succursales:  
 Québec, basse-ville: P. B. DUMOULIN, gérant.  
 Québec, St Roch: NAP. LAVOIE, gérant.  
 Trois-Rivières: P. E. PANNETON, gérant.  
 St-Jean, Qué.: H. ST-MARS, gérant.  
 St-Rémi, Qué.: C. BEDARD, gérant.  
 St-Jérôme, Qué.: J. A. THEBERGE, gérant.  
 Montréal, rue Ste-Catherine Est: A. FOURNIER gérant.  
 Montréal, rue Notre-Dame Ouest: J. A. BLEAU gérant.  
 St-Hyacinthe: J. LAFRAMBOISE, gérant.

Agents en Canada:  
 Ontario: Molson's Bank et ses succursales.  
 Nouveau-Brunswick: Banque de Montréal.  
 Nouvelle-Ecosse: Bank of Nova Scotia.  
 Ile du Prince-Edouard: Merchant's Bk of Halifax  
 Agents aux Etats-Unis:  
 New-York: The National Bank of the Republic.  
 New-York: Hanover National Bank.  
 Boston: National Revere Bank.

Correspondants en Europe:  
 Angleterre: The Alliance Bank Ltd, Londres.  
 France: Le Crédit Lyonnais, Paris.  
 La Banque du Peuple émet des lettres circulaires payables dans toutes les parties du monde.  
 Pour faciliter les petites épargnes, la Banque reçoit des dépôts de tous montants depuis 25cts. à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

## N. RIOUX & Cie

Epiciers en gros  
 162-164 RUE ST-PAUL, QUEBEC

Thés - :: - Cafés  
 Sucres, Etc.

## Célèbres vins de Sicile INGHAM

## L. G. CHABOT

RELIEUR ET REGLEUR  
 34 Côte Lamontagne, Québec  
 Cet établissement, quoique récemment fondé est déjà l'un des plus encouragés, grâce à ses prix modérés et à la satisfaction donnée au public en faisant de l'ouvrage de première classe.  
 Toute commande sera exécutée promptement à des prix défiant toute concurrence.  
 Une visite est sollicitée afin de s'assurer des prix.

## Lecture pour les Dames

### DES VISITES EN GENERAL A LA VILLE

Il y a plusieurs sortes de visites : celles intimes et celles de cérémonie.

Les visites intimes ne sont tenues à aucune règle, parce qu'elles dépendent complètement du degré d'intimité qui existe entre vous et les personnes que vous allez visiter ; c'est donc à vous de juger ce que vous devez faire, les rapports intimes ne se réglant que par le tact et la discrétion.

Mais il n'en est pas de même pour les visites de cérémonie, qui sont réglées selon une étiquette qu'il importe de connaître quand on veut tenir convenablement sa place dans le monde.

Il n'y a pas de jours proprement dits qui soient déterminés par l'usage pour rendre des visites ; tous sont également bons comme principe ; mais on doit toujours choisir ceux qui ont été adoptés, pour recevoir, par les gens que l'on va visiter ; sans cela on leur donnerait à croire qu'on désire ne pas les rencontrer chez eux, ce qui serait une impolitesse.

Quant aux heures, c'est différent ; il en est d'adoptées par l'usage, et généralement celles qu'on doit choisir sont de 3 à 6 heures.

Les visites du soir ne sont habituellement faites que par les hommes.

Il existe pourtant une exception pour les maisons où l'on donne des soirées par quinzaine ou par huitaine sans faire d'invitation ; et les femmes qui y vont passer soit une demi-heure, soit une heure, font très réellement une visite ; mais par exemple, pour ces visites, une toilette de soirée est indispensable ; tandis que pour une visite de jour une toilette élégante et simple sera toujours de bon goût.

Si une personne de votre connaissance vient d'obtenir un haut emploi ou une faveur quelconque, envoyez-lui aussitôt, soit une carte, soit une lettre ; mais ne lui faites de visite que beaucoup plus tard ; et encore, si vous n'êtes pas très intime, il est de meilleur goût de vous en abstenir, pour ne point avoir l'air d'un solliciteur.

C'est tout le contraire que vous devez faire pour une personne de votre connaissance que frappe l'infortune ou la disgrâce ; car, dans ces cas-là, une visite prompte montre, en même temps, beaucoup de cœur et beaucoup de savoir-vivre.

Une visite de cérémonie doit être courte, un quart d'heure à peu près ; mais s'il arrive une visite au bout de huit ou dix minutes que vous êtes là, vous pouvez profiter de cette circonstance pour prendre congé de la maîtresse de la maison, si vous en avez le désir.

Si vous avez accepté un dîner, vous devez faire dans la maison une visite dite de digestion dans la huitaine, et si vous étiez empêché par une cause grave, il faudrait vous en excuser par une lettre.

Si vous faites une visite de félicitation pour un mariage ou pour une naissance, cette visite doit avoir lieu dans la quinzaine qui suit cet heureux événement ; mais si c'est une visite de condoléance mortuaire, vous devez vous présenter dans la huitaine.

Quand vous apprenez qu'un de vos

amis est malade, vous lui devez une visite aussitôt ; mais n'insistez pas pour être reçu si l'on ne vous prie pas d'entrer.

Au renouvellement de l'année, les visites sont de rigueur.

Elles se font la veille du jour de l'an à des supérieurs ainsi qu'aux grands-parents et le jour de l'an même à ses père et mère, oncles et tantes, sœurs et frères aînés.

On a toute la première semaine de janvier, comme délai, pour faire ses visites à ses cousins, cousines ou autres personnes alliées. Il en est de même pour faire les visites à ses amis.

On peut disposer de tout le mois de janvier pour faire les visites de bonne année aux personnes avec lesquelles on est en rapport de société seulement.

Les visites de jour de l'an, à moins que ce ne soit chez des amis qu'on les fait, doivent être plus cérémonieuses que les autres visites ; elles doivent donc se faire en grande toilette de jour et durer moins d'un quart d'heure.

Quand, après une maladie, on est rentré en santé, on doit des visites à toutes les personnes qui ont fait prendre de vos nouvelles.

Les visites de cérémonie se font rarement ; elles ont lieu ordinairement après une invitation quelconque qui a été acceptée par vous au retour de la campagne, pour prendre congé quand on part, à l'occasion du jour de l'an, d'une lettre de faire part contenant une convocation, ou encore quand un événement important nécessite cette politesse.

On doit également une visite à toute personne qui vous a envoyé de l'argent sur une lettre de quête que vous lui avez adressée.

Si vous voyez le maître ou la maîtresse de la maison ayant l'air distrait dans une visite que vous faites, prenez congé d'eux adroitement, n'y eût-il que cinq minutes que vous fussiez arrivés ; car vous les gênez pour une cause ou pour une autre ; et la meilleure preuve d'un véritable savoir-vivre est de savoir se retirer à propos.

Je l'ai déjà dit et je ne me lasserai pas de le répéter, le véritable savoir-vivre demande du tact avant tout. Ainsi, quand on va faire une visite à une dame dont le mari n'est pas au logis, et qu'on sait qu'il vit en bonne intelligence avec elle, il est de la plus simple politesse de lui en demander des nouvelles, ce qui se fait en disant avant toute conversation établie : *J'espère, madame, que M. X... est en bonne santé ?* et c'est à la personne à laquelle on s'adresse à continuer la conversation sur ce sujet si cela lui convient, car avec cette seule phrase l'amabilité polie est satisfaite.

Mais si, au contraire, on sait que la mésintelligence règne dans le ménage, le vrai savoir-vivre vous fait la loi de vous abstenir de parler du mari de quelque façon que ce puisse être.

### QUELQUES RECETTES DE CUISINE

#### DINDON RÔTI

Quand le dindon est bien lavé et asséché, remplissez-lui la poitrine et le corps d'une farce faite comme suit : à un quar-

teron de lard salé laché très fin, ajoutez une pinte de miettes de pain. Assaisonnez avec sel, poivre et sauge et versez-y une roquille de lait. Faites bouillir le mélange jusqu'à ce qu'il soit très tendre. N'employez que la moitié de cette farce, gardez l'autre pour faire la sauce. Ajoutez assez d'eau dans le vaisseau où a bouilli votre farce pour que la sauce soit assez claire. Coupez la poitrine et le corps et attachez les ailes et les pattes au corps.

Graissez-le avec du beurre et du sel. Faites cuire un dindon d'une grosseur ordinaire pendant environ quatre heures dans un fourneau d'une chaleur douce. Arrosez-le avec le jus fréquemment.

#### CROQUETTES AU RIZ

Prenez une tassée de riz, deux tassées d'eau et du sel ; faites mitonner lentement jusqu'à ce que le riz soit tendre. Mettez-y du beurre de la grosseur d'un œuf et deux œufs battus et faites-en une pâte que vous mettez en boulettes ou en rouleaux de formes oblongues ; roulez-les dans des miettes de biscuits et faites cuire dans la graisse. Ils conservent mieux leur forme et cuisent plus aisément s'ils sont préparés quelques heures à l'avance.

#### GAUFRES

Prenez une chopine de lait doux, un peu de sel, un morceau de beurre fondu de la grosseur d'une noix, 2 œufs bien battus, et 2 cuillerées à soupe de levure. Mélangez dans assez de farine pour en faire une pâte dure. Laissez lever jusqu'au matin. La même recette fait d'excellents gâteaux cuits en anneaux.

#### PAIN MARBRÉ

La partie blanche se compose : d'un quart de tasse de beurre,  $\frac{3}{4}$  de tasse de sucre, 1 tasse de farine,  $\frac{1}{4}$  de tasse de lait, les blancs de 2 œufs,  $\frac{1}{2}$  cuillerée à thé de crème de tartre et  $\frac{1}{2}$  de cuillerée de soda. La partie brune se compose : d'un quart de tasse de beurre,  $\frac{1}{2}$  tasse de sucre,  $\frac{1}{4}$  tasse de mélasse,  $1\frac{1}{4}$  de farine,  $\frac{1}{4}$  de lait, les jaunes de 2 œufs,  $\frac{1}{2}$  cuillerée de crème de tartre,  $\frac{1}{2}$  cuillerée de soda,  $\frac{1}{2}$  cuillerée à thé de clou, cannelle, muscade et fleur de muscade. Faites cuire pendant deux heures dans un fourneau à une chaleur modérée.

—(o) o—

#### PERSONNEL

M. C. J. Marchildon, marchand à St-Pierre les Becquets, était à Québec ces jours-ci. Il rapporte que les affaires ont été passables et la récolte excellente dans sa région, mais que, comme partout ailleurs les remises sont très difficiles.

—M. A. A. Bruneau, député de Richelieu, est venu à Québec cette semaine avec Mme Bruneau, en visite chez son beau-père M. J. B. Cloutier, ancien professeur de l'École Normale.

—Le professeur C. J. Magnan met en ce moment la dernière main aux dernières épreuves de son *Manuel de Droit Civique*, qui paraîtra dans quelques jours. Cet ouvrage, dont nous avons déjà eu occasion de faire ressortir la haute utilité économique, a été soigneusement revisé par le procureur-général lui-même, qui a bien voulu écrire une lettre-préface pour le jeune auteur.

Si vous Toussez  
PRENEZ LE  
**BAUME  
RHUMAL**

En vente partout  
25 Cts la Bouteille.

**PARADIS &  
JOBIN**  
COMPTABLES ET LIQUIDATEURS

S'occupent d'audition et de revision de livres.

Perception de dettes

Servent d'arbitres dans les causes de compromis entre

**DEBITEURS et CRÉANCIERS**

Liquidation D'AFFAIRES DE FAILLITES

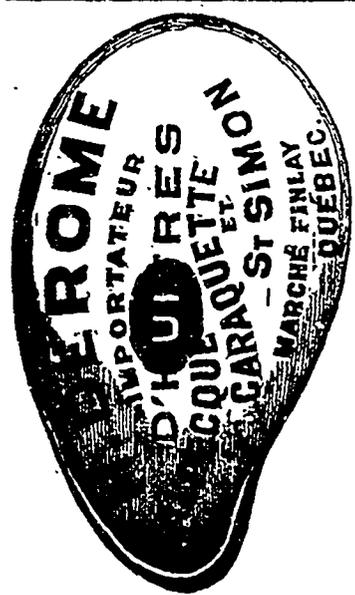
Agents pour la

"NORTH AMERICA"

Compagnie d'assurance contre le feu

BUREAU : Bâtisse de la Cie du Richelieu

**44 Rue Dalhousie,  
QUEBEC.**



M. Derome reçoit chaque jour, directement des banes de l'étranger, un choix d'articles de Couture, Carreaux et autres. Les commandes sont servies promptement.

**THIBAudeau FRERES & CIE.**  
Importateurs et marchands en gros de  
**MARCHANDISES SECHES**

Anglaises, Etrangères et Canadiennes

Nos. 41 et 43 rue Dalhousie

**QUEBEC.**

Branches: Thibaudeau, Bros & Co, Montréal  
Thibaudeau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl.

**Hector Grenier**  
**MARCHAND-QUINCAILLIER**  
(EN GROS ET DETAIL)

436 Rue Saint-Jean, Quebec

Ayant agrandi son commerce, invite les commandes en

**FERRONNERIE POUR CONSTRUCTION, CARROSSERIE et  
MEUBLES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, VITRES ETC**

**ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE,**  
**PLATRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET CIMENT DE PORTLAND**

Spécialité : **ARTICLES DE PLOMBERIE**

Téléphone 549.

**TRAVERSE DE QUEBEC ET  
LEVIS**  
DEPARTS

DES BATEAUX PASSEURS (le dimanche excepté) le temps le permettant :

De Québec. De Lévis.  
Pour le GRAND-TRONC

A.M. 9.00 Mixte pour Richmond.	A.M. 7.00 Malles de l'ouest
11.30 Eclair Express pour l'ouest.	P.M. 2.15 Eclair Express de l'ouest.
P.M. 7.30 Malles pour l'ouest	

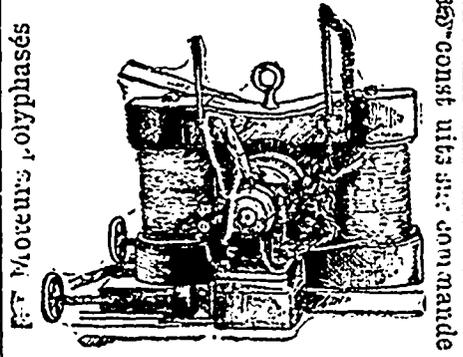
Pour l'INTERCOLONIAL.

A.M. 7.30 Accom. via Chaudière à R. du L.	A.M. 6.00 Mixte de Riv. du Loup.
7.30 Malles pour Campbellton.	11.45 Malles de Halifax.
P.M. 2.00 Malle pour Halifax.	P.M. 1.30 Malles de Campbellton.
4.30 Accommodation pour R. du Loup.	

Pour le QUEBEC CENTRAL.

P.M. 12.30 Mixte pour St-Jes.	A.M. 10.30 Mixte de St-Jes.
1.30 Express pr. Sherbrooke.	P.M. 2.00 Ex. de Sherbrooke
11.00 Accommodation	9.30 Accommodation

**J. F. GUAY**  
524 RUE ST-VALLIER



Dynamos, Téléphones, Fils, Cables, Etc., Etc.

**PAYEZ VOS TAXES**  
Le délai expirera le 18 Novembre

Bureau du Trésorier de la Cité  
Québec, 12 octobre 1895.

AVIS est par le présent donné que les Taxes pour l'année courante doivent être payées pour le 18 novembre courant, ou les comptes seront déposés à la Cour du Recorder pour collection.

Tous les comptes pour trottoirs et drainage seront aussi déposés à la Cour du Recorder, s'ils ne sont pas payés pour ce jour-là.

Par ordre, C.J.L.-LAFRANCE, Trésorier.

**L'INDEPENDANCE  
CANADIENNE**

Journal de l'appel au Peuple  
Edition hebdomadaire publiée par

**G. I. BARTHE,**  
Avocat, ancien député et magistrat,  
12 et 14 RUE DU FLEUVE  
Trois-Rivières.

Abonnement: \$1 par an

Pour les abonnements de Québec, on peut s'adresser au bureau de la "Semaine Commerciale."

Demandez les Vins de  
**A. SAUTET & CIE**

Fabrication et maison de vente

**89 RUE ST-PAUL, B.V.**

Vin rouge depuis 50 cts le gallon  
Vin blanc depuis 60 cts le gallon.

Tous nos Vins sont garantis pur Raisin

Espace Retenu par  
**La Compagnie du Gaz**  
De Québec.

## DERNIERE HEURE

## LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun &amp; Co

●at. Québec Aut. prov. Total 1895

Nov 7. 29 11 9 49 42

Aux États-Unis, les faillites ont été au nombre de 283 contre 270 l'an dernier, à même date.

Comme on le voit, le nombre des faillites augmente, au Canada et aux États-Unis. La semaine dernière, c'est la province de Québec qui a fourni le chiffre le plus considérable, 21, soit 10 de plus que la semaine précédente.

## Marchés de Montréal

Montréal, 21 nov. 1895.

Stocks paisibles, mais fermes. Pacifique plus faible par suite d'avis reçus de Londres. En banques, l'événement d'hier a été une vente de 25 Banques de Montréal à 220 exdividende.

Ce qu'il y a de plus notable sur le marché aux céréales, c'est une légère fermeté de l'avoine, maintenant cotée 31 à 31 1/2. Les autres catégories sont assez actives aux prix précédents. En farines, la demande se maintient pour les "grands" de Manitoba et d'Ontario. La farine d'avoine est sans changement. Le son se vend \$14 à \$15.

Pou de ventes importantes de fromage, et les prix restent les mêmes. Les détenteurs comptent sur la demande anglaise et ne rabattent pas de leurs prétentions. Assez bonne demande pour façons récentes de 8 à 8 1/2 c. On cote : Ont. choix 9 1/4 à 9 1/2 ; Québec 8 3/4 à 9 ; medium, 8 à 8 1/2.

Beurre tranquille, valeurs soutenues. Sept. Crèmerie, 20 à 41 ; oct. 21 à 22 : townships, 18 à 13 3/4 ; ouest, 14 à 16.

Les œufs sont actifs ; frais, 19 à 21 ; choisis, 14 à 16 ; chaulés, 13 à 14.

Lard, \$14.50 à \$16 ; jambon et bacon, 9 à 11 ; saindoux, 9 3/4 à 10 ; saindoux commun 6c.

## LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 22 novembre 1895.

La clôture de la navigation allait arrêter complètement le cours des affaires qui ont été assez actives en dépit des chemins rendus affreux par une température exceptionnellement désagréable, lorsque l'hiver nous est arrivé dans les ténèbres de la nuit, comme un voleur. Du soir au matin, on s'est vu avec de magnifiques chemins de neige, et une température froide et sèche de 10o. Fahr. au-dessus de zéro, équivalant à 10o centigrade au-dessous de zéro.

Les cercles commerciaux sont tout ragaillardis par ce qui se passe au moment. La perspective d'un service de steamers rapides pour le printemps, l'activité qui s'est vue au Bassin Louise depuis quelques temps, sont en effet des symptômes très

consolants. Un steamer Allan, le *Norwegian*, s'est échoué avant hier à la Longue Pointe près de Montréal et il a fallu l'alléger avant de le remettre à flot. Cet automne, le Bassin Louise a vu plus de gros steamers que jamais auparavant. On est en pourparlers pour loger dans l'élevateur à grains du Pacifique la charge de 75 chars de blé. Le *Canada* est dans le Bassin, réparé, et attendant sa cargaison. Les commissaires du Havre sont enchantés de la recette qu'ils ont faite cette année, par suite du grand nombre de vaisseaux qui ont chargé ici.

Un incident qui devrait faire du nom au port de Québec : le *Brazilian*, naufragé en bas, a été ramené à Québec, déchargé, mis dans le dock Davie, réparé, rechargé et renvoyé en mer, tout cela en quelques jours. Cela prouve que Québec n'est pas aussi lambin qu'on se plaît à le croire au loin.

Les chemins affreux de ces derniers temps ont complètement interrompu le trafic des voies publiques entre Québec et les environs. Les chevaux sont restés à l'écurie pendant quinze jours, à manger leur avoine. Depuis hier, ils réparent le temps perdu, et partout l'activité renaît à vue d'œil.

Les marchés sont sans changement en général. On nous signale une hausse sur raisins de Valence. Nous cotons : 5c. pour off. stalk, 5 1/2 pour selected et 6 1/2 layers. Le pétrole est aussi en hausse.

Les cotes des fruits ont subi certaines modifications, nous y renvoyons le lecteur.

L'avoine a monté de 1c. Le foin no 1 vaut jusqu'à \$12.50 et la paille pressée \$6 à \$6.50. L'huile de marsoin est maintenant cotée 30 à 32.

Le charbon anthracite est ferme à \$4 15 à New-York, sans apparence de nouvelle hausse pour le moment.

Le *Canadian Grocer* conseille d'acheter maintenant les tomates en conserves, pas par gros lots cependant.

Le sel a monté de 5c. par baril, le prix est maintenant de \$1.05.

## Echos

M. De Vestel, capitaliste belge, est en cette ville. L'objet de sa visite au Canada est l'établissement de l'industrie du lin sur un grand pied.

—M. J. E. Boily, N. P., a été nommé notaire de la Banque de Québec pour la succursale de St-Roch.

—M. F. F. Farmer, de Trois-Rivières, est en cette ville.

—M. Joncas, député de Gaspé, est allé à Ottawa et a eu une entrevue avec l'honorable M. Ives, au sujet du chemin de fer de la Baie des Chaleurs. A cause de la grève des employés de ce chemin de fer pour cause de non paiement de leurs gages, la population de la rive nord de la Baie des Chaleurs s'est trouvée soudaine-

ment privée de sa meilleure voie de communication pour recevoir ses approvisionnements d'hiver.

L'*Admiral*, qui fait le service entre Dalhousie et le Bassin de Gaspé, devait cesser ses voyages, cette semaine ; mais à cause de l'arrêt des trains de la Baie des Chaleurs, M. Joncas a demandé que le contrat de l'*Admiral* avec le gouvernement soit prolongé jusqu'à la fin de la semaine prochaine ; et le gouvernement a consenti.

## Bulletins de dernière heure

Québec.—Edmond Bélanger, nouv.—Passif \$37,000, actif \$39,947. M. George Lefavre, de Lefavre & Taschereau, a été nommé gardien provisoire. As. cr. 29 novembre. Principaux créanciers : John Fisher, Sons & Co., \$2,637 ; R. Linton & Co., \$2,105 ; Gault Bros & Co., \$1,596 ; L. Gnaedinger, Son & Co., \$1,427 ; Ca verhill & Kiscock, \$1,119 ; Wm Agnew & Co., Alp. Racine & Cie., Glover & Brais, J. Johnson & Co., Fitzgibbon, Shafheitlin & Co., Montreal Waterproof Co., Doull & Gibson, Thomas May & Co., J. W. Mackenzie & Co., J. G. Mackenzie & Co., Greene, Son & Co., pour montants moindres.

T. Fradette & Cie, nouv. soc. P. Laurent & Cie, nouv., actif à vend. N. Tessier, épice, liqueurs, cess., O. Jobin nommé gard. prov.

Québec et Lac Edouard—J. W. Baker, entrepr., ass. des cr. tenue, demande de cession en préparation.

Montréal—Thomas Deery, marchand de provisions. Passif \$30,000. Principaux créanciers : Charles Langlois & Cie \$5,125 ; M. Cassidy, \$2,375 ; M. Cassidy (garanti) \$4,351 ; Banque Jacques Cartier, \$6,726 ; Banque d'Hochelaga, \$4,000.

T. Deery, ass. des cr. le 28. Cap Santé—P. C. Germain, m. g., compromis accepté.

St-Bruno—J. E. Desbiens, m. g., Paradis & Jobin, nommé gardien prov.

Windsor Mills—James Bowles, nouv., actif ann. en vente pour le 28.

## DERNIÈRES COTES DE LIVERPOOL

Nov. 20.—Blé d'hiver, 57/2 à 57/3 ; maïs 27/4 1/2 ; pois 47/11 ; lard, 557 ; saindoux 287/6 ; bacon 287/6 à 307 ; fromage vieux 47 à 457.

Le fromage est ferme, demande modérée. Le beurre fin États-Unis vaut 957 ; le bon 607.

Comment vieillir les vins ? Aujourd'hui l'électricité est employée à cette fin. Nous avons lu quelque part qu'un bon moyen consiste à enfouir les bouteilles dans la poudre de coke.

Aux États-Unis, on fait mieux. Il en est qui font métier de fournir aux marchands de vin des araignées tout élevées qui en quelques jours ont tissé sur les bouteilles des toiles tout à fait vénérables.

LA BANQUE DU PEUPLE

Un supplément de la "Gazette Officielle" publie l'état des banques au 31 octobre; ci-dessous celui de la Banque du Peuple, comparé à l'état de fin de septembre.

Passif:

	Oct.	Sept.
Circulation	\$108,357	\$145,325
Dû au Gov. Fédér.	12,596	12,596
" Prov.	269,011	235,143
Dépôts à demande	454,551	506,251
" autres	4,001,388	3,839,180
Etc., etc.,		
<b>Total :</b>	<b>\$4,865,044</b>	<b>\$4,933,951</b>

Actif:

	Oct.	Sept.
Escomptes	\$2,788,596	\$2,969,458
Créances en souf-		
france	1,768,156	2,183,404
Autres actifs	148,160	118,357
<b>Total :</b>	<b>\$4,704,912</b>	<b>\$5,271,219</b>
		<b>\$4,704,912</b>

La liquidation du passé telle qu'elle ressort de ces bilans a été commo suit en octobre :

	Oct.	Sept.
Actif réalisé en octobre	\$566,307	
Sur ce chiffre, \$400,000 environ ont été réalisés sur les créances en souffrance.		
Les prêts et escomptes aux directeurs figurent comme suit, sur les états :		
Septembre.....	\$185,846	
Octobre.....	\$175,123	
Différence pour octobre.....	\$10,723	

o.o.o.

LE DERNIER CRI DE LA MUSIQUE

Nous avons vu chez M. Philémon Brunet, 193 rue St-Joseph, à St-Roch, un instrument de musique tout à fait fin de siècle. Les prophètes du 20e siècle nous prédisent que les temps approchent où l'on dédaignera la musique d'amateur, et où chacun pourra goûter de chez soi les chefs-d'œuvre de la musique contemporaine, commodément assis dans son fauteuil, grâce aux merveilleux développements de la téléphonie. L'orgue éolien que vient de recevoir M.P. Brunet est un achèvement vers cet âge d'or. Son répertoire est infini: il se compose jusqu'ici de 8,000 morceaux écrits sur papier perforé. C'est un orgue à anches ordinaire, muni de 22 registres, sur le clavier duquel les doigts de l'artiste peuvent se promener à loisir. Celui-ci trouve-t-il l'inspiration revêche à ses évocations, il n'aura qu'à appeler les maîtres à son secours. Il ouvre un panneau devant lui, y glisse un des rouleaux de la collection, et l'instrument exécute tout seul la musique, avec une précision et une perfection désespérantes. Le musicien n'aura qu'à régler l'expression et la mesure au moyen de jeux spéciaux qu'il a sous la main. Il pourra tenter ensuite d'imiter avec ses doigts la perfection de cet ingénieux mécanisme. L'orgue éolien n'est pas seulement une école pour le musicien, il est une source intarissable de jouissances pour toute famille à l'aise. On peut se procurer, à peu de frais, l'illusion des plus beaux chefs-d'œuvre de l'art.

STOCKS DE QUEBEC

DERNIÈRES QUOTATIONS

FOURNIS PAR

D. ARCAND, courtier

	Montant de l'action	Montant payé	Dernier Div. par an	Demandé %	Offert %
La Banque Nationale	30	30	4%	83-77	
Quebec Bank	100	100	5%	119-118	
Union Bank of Canada	60	60	6%	110-100	
Soc. de Prêts et Placements	100	100	7%	115-110	
Soc. Construction Permanente	50	50	7%	105-100	
La Caisse d'Economie N. D.	400	100	10%	-200	
Quebec S. S. Co	100	100	6%	-84	
L'Assurance de Québec	45	20	6%	75-75	
Quebec Gas Co	200	200	8%	-135	aucune sur le marché.
Quebec Street Ry Co	50	50	12%	220-150	
Quebec & Levis Ferry Co	100	100	8%	-135	"
Montmorency Elec. Power Co	100	100	6%	-112	"
Cie Ostréicole de Québec	50	25		25-	
Montmorency Cotton Mng Co	100	100	8%	-150	
Riverside Manufacturing Co	100	75	1e ann	Pair.	
Ch. fer Q. & L. St-Jean, obligations	£ 100	£ 100	5%	£ 34	
" Grand Nord	£ 100	£ 100	5%		

Le prix de ces merveilleux instruments varie de \$250 à \$740 et même au-delà. M. Brunet invite cordialement tous les dilettanti à passer chez lui; il se fera un plaisir de leur exhiber et expliquer l'ingénieux mécanisme.

GUIDE DU VOYAGEUR

CHEMINS DE FER

**Pacifique.**—A partir du 30 septembre, 2 trains par jour: départs de Québec, tous les jours 1.10 p. m.; 10 h. 30 tous les jours dimanche excepté.  
**Grand-Tronc.**—2 trains par jour. Départs de Lévis: tous les jours: Express No 3 11.55 a. m., Express No 1, 7.55 p. m.; tous les jours dimanche excepté.  
**Intercolonial.**—Départ de Lévis, tous les jours, dimanche excepté: Accom. pour Rivière-du-Loup & Petit Métis, 7.50; Express St-Jean, Halifax et Sydney, 14.30; Rivière-du-Loup, 17.00; Arrivées à Lévis: Accom. de Rivière-du-Loup, 5h. 30, Express direct de Halifax (lundi excepté) 11.30; Accom. de Rivière-du-Loup tous les jours, 13.15.  
**Témiscouata.**—Départs de Rivière-du-Loup Junction, dimanche excepté: 8.15 a. m.  
**Québec et Lac St-Jean.**—A partir du 23 septembre, départ de Québec: Express direct, mardi et jeudi à 7 h. 30 a. m.; Poste locale tous les jours dimanche excepté 4.15 p. m. sur St-Raymond, et lundi, mercredi et vendredi jusqu'à Rivière à Pierre; Express direct sur Roberval et Chicout. samedi soir à 6 h. 40. Retour: Poste locale, départ de St-Raymond tous les jours dim. excepté, à 6.15 a. m., et de Rivière à Pierre mardi, jeudi et samedi à 4.45; Express direct, départ de Chicoutimi lundi, mercredi et vendredi à 6 h. a. m. et de Roberval à S. a. m.  
**Basses-Laurentides.**—Départs de Québec: Express mardi et jeudi à 7h. 30 a. m., arrivée à St-Tite Junction à 1 h. 30 p. m. Retour: départs de St-Tite Junction lundi, mercredi et vendredi à 2.10 p. m. arr. à Québec à 8.40 p. m. Train local: départ de Rivière à Pierre Junction à 8 h. a. m. lundi, mercredi, vendredi et samedi, arr. à St-Tite Junction à midi. Départ de St-Tite Junction samedi à 2.10 p. m., mardi et jeudi à 2 h. 30, arr. à Rivière à Pierre Junction à 5 h. et 5.30 respectivement.  
**Québec-Central.**—3 trains par jour. Départs de Lévis: Express via Sherbrooke, Boston, New-York, 2 h. p. m., arrive à Sherbrooke 7.50 p. m., à Megantic 8.15 p. m. à Boston 8.12 a. m., à New-York 11.33 a. m. Accommodation, 11.30 p. m. (dimanche soir au lieu du samedi soir) Mixte sur St-François, 4.10 p. m.

**Quebec, Montmorency & Charlevoix.**—Départs de Québec sur Ste-Anne: 7.55 et 10 a. m., 5 et 6. 15 p. m., la semaine, 6 h. et 7.10 a. m., 2 h. et 6.15 p. m., le dimanche. Services spéciaux sur St-Joachim: Départ la semaine 5 p. m., dimanche 2 p. m.  
**Lotbinière et Mégantic.**—Départs pour Kingsburg tous les jours, dimanche excepté, pour Ste-Philomène, lundi, mercredi et samedi. Express pour Montréal 9.45 p. m.

COURS ET STOCKS

COURS STERLING

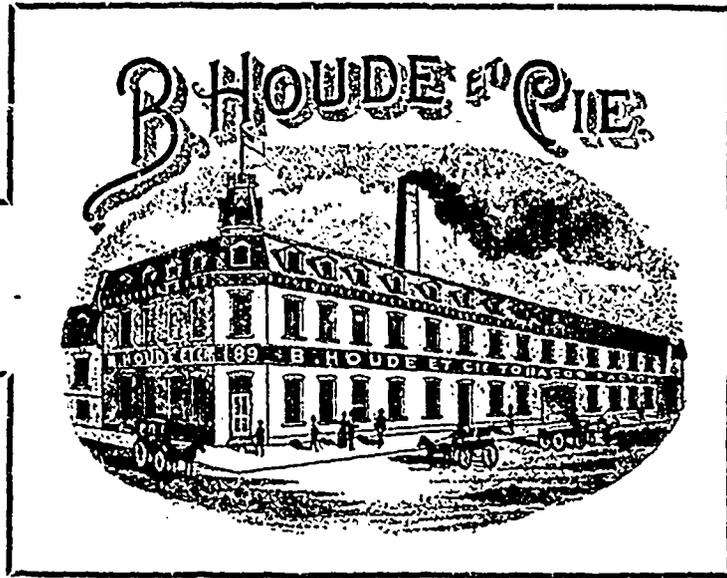
Bourse de Montréal

Montréal, 21 nov 1895.

Canadian Pacific Railway, 58 1/2 à 58 1/2  
 Ventes, 25 actions à 58 1/2  
 Duluth Com., 6 1/2 à 5 1/2  
 Duluth Preferred, 13 à 10  
 Commercial Cable Company, 165 à 163 1/2  
 Ventes, 25 actions à 158 1/2  
 Wabash, preferred, 14 1/2 à 12  
 Montreal Telegraph Company, 167 à 165  
 Richelieu & Ontario Nav. Co., 94 à 92  
 Montreal Street Railway, 204 1/2 à 204 1/2  
 Montreal Street Railway, nouv., 205 1/2 à 205 1/2  
 Ventes, 250 actions à 212 1/2  
 Montreal Gas Company, 200 1/2 à 199 1/2  
 Ventes, 50 actions à 205 1/2  
 Bell Telephone Company, 157 1/2 à 165  
 Royal Electric Light Company, 143 130  
 Ventes, 20 actions à 151; 50 à 152 1/2  
 Toronto Street Railway, 77 1/2 à 77 1/2  
 Ventes, 525 actions à 82 1/2  
 Bank of Montreal, 225 1/2 à 223  
 Quebec Bank, 118 offert.  
 Ontario Bank, 83 offert.  
 Banque du Peuple, 20 à 16  
 Molon's Bank, 122  
 Bank of Toronto, ex-div., 240 offert  
 Banque Jacques-Cartier, 100 demandé.  
 Merchants Bank, 171 à 167 1/2  
 Merchants Bank of Halifax, 101 à 102  
 Banque Nationale, 60 à 70  
 Union Bank, 110 à 100  
 Bank of Commerce, ex div., 189 1/2 à 185  
 Imperial Bank, 188 à 186  
 Eastern Townships Bank, 145 à 135  
 North-West Land Company, 50 à 40  
 Montreal Cotton Company, 125 à 124  
 Ventes, 51 à 125  
 Canada Colored Cotton Company, 67 1/2 à 62 1/2  
 Dominion Cotton Company, 97 1/2 à 95

o.o.o.





**.. Bureau, 350 rue St-Jean ..**

**MANUFACTURE et ENTREPOT :** Nos 189-191-193-195-197, rue RICHELIEU  
QUEBEC

**LA PLUS GRANDE MANUFACTURE DE**  
Tabac coupé et en poudre du Dominion

**Demandez le célèbre Tabac de la Virginie**



LES MARQUES DE TABAC EN POUDRE SONT:

**Rose et Fève, Rose Extra ..**

**.. Rose No 1, Naturel No 2**

*DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX*

**Pour Croire** Il faut  
**Voir en affaires**

**VOYEZ** nos marques de **Cigares**

**Primeros**

**La Nueva**

**Gold Crown**

**Washington-Columbus**

**Gold Star**

**La Delicia**

**VOUS** constaterez que ces cigares sont les meilleurs sans exception et si vous n'en avez pas en **STOCK** vous devriez en ordonner de suite et vos **AFFAIRES** augmenteront.

**H. D. BARRY**

Fabricant de Cigares,

**Québec.**

Bureau.....  
 Manufacture et  
 Entrepot.....

**197 Rue Richelieu.**

## NOUVELLES CONDENSEES

Le Parry Sound est maintenant en opération sur un parcours de 143 milles, d'Ottawa à Whitney. L'exploitation donne déjà des résultats connants. Deux trains express et un train de marchandises circulent tous les jours. A Killaloe, 92 milles d'Ottawa, une compagnie américaine va bâtir une des plus grandes scieries à vapeur du pays. On s'apprête à faire en grand le bois carré pour exportation en Angleterre. M. Booth fait bâtir une gare spacieuse à Ottawa près du Russell. La ligne sera finie depuis Hawkesbury à Parry Sound l'automne prochain. Québec n'a pas de temps à perdre pour s'assurer l'exportation du bois carré et des autres produits de cette belle région.

\*\*

L'embranchement du Québec Central de Tring au Lac Mégantic, est un succès. Ouvert le 15 octobre, le chemin ne suffit pas à transporter le trafic. On bâtit des scieries partout. Une compagnie dont les principaux actionnaires sont le sénateur Bolduc, R. H. Pope, M. P., L. J. Fréchette, M. P., le Dr Lacoursière et deux capitalistes du Massachusetts, le Dr Trudeau de Fall-River, et D. A. Roy de New-Bedford, s'est formée pour exploiter une carrière de granit qui égale celui du Vermont.

\*\*

M. H. J. Beemer est de retour à Québec.

On dit qu'il nous revient avec un nouveau grand projet, important pour Québec, dans lequel l'Électrique serait englobé.

\*\*

Une délégation de Chicoutimi et du Lac St-Jean est allée ces jours derniers à Ottawa, pour demander au gouvernement un subside postal additionnel qui permettrait d'améliorer le service des trains durant l'hiver. Le chemin de fer Québec et Lac St-Jean touche à peine \$39 par mille de ce chef, tandis qu'il y a d'autres lignes qui reçoivent jusqu'à \$106.

La réponse ministérielle a été qu'il était très difficile de changer le quantum actuel, mais qu'en considération des services particuliers rendus par ce chemin de fer à la colonisation et du transport gratuit des colons et de leurs effets, on s'efforcerait de faire quelque chose dans le sens de la requête.

Il y a présentement échange de correspondance entre Québec et Ottawa; mais rien n'est encore décidé.

\*\*

La Chambre de Commerce de Lévis, à

sa dernière réunion, a prêté l'oreille à M. L. H. Taché, de Montréal, qui a développé un grand projet d'aqueduc. Les sources au-dessus de Lévis étant suivant lui insuffisantes, l'eau serait puisée dans le fleuve. Il demande \$180,000 pour une installation de ce genre.

On a fait remarquer à M. Taché que ses chiffres paraissent un peu téméraires, et la chambre, tout en lui votant des remerciements, n'a pas voulu se prononcer sans étudier davantage le projet.

\*\*

On a reçu avis à la Banque Nationale que la vente du beurre du Saguenay récemment expédié en Angleterre a rapporté 125 francs, et l'on considère que c'est un succès.

\*\*

La police est aux trousses d'une bande de Bohémiens suspects qui est récemment passée par ici.

C'est un entrefilet de la *Semaine Commerciale* qui a éveillé l'attention sur la présence d'un enfant étranger au milieu des sales vagabonds. Quelques jours après, on apprenait de Boston qu'une famille Leonard déplorait la disparition d'un jeune enfant. Aux dernières nouvelles, on n'avait pas encore retrouvé ses traces.

\*\*

Les directeurs du Grand Nord devaient se présenter de nouveau hier soir auprès du comité des Finances à l'Hôtel-de-Ville, mais vu la maladie prolongée du président l'échevin Geo. Tanguay, la séance est ajournée.

Tous ces retards sont bien ennuyeux.

\*\*

Le Syndicat de Chicoutimi a clos ses opérations de l'année par la vente du 12 novembre.

Les fromagers affiliés se sont déclarés, à une seule exception près, entièrement satisfaits de la saison et disposés à se réorganiser au printemps.

Les frais du syndicat pour toute la saison se sont élevés à la somme énorme de \$8.35, soit environ 35c. pour chacune des fabriques.

Le succès du marché au fromage de Chicoutimi devrait engager les autres centres ruraux à s'organiser sur le même pied.

\*\*

Une grande nouvelle vient de traverser la mer.

Le gouvernement impérial aurait enfin consenti à payer un subside de £75,000 par année au service de steamers rapides entre l'Angleterre et le Canada. Seulement il y a quelques modifications: la

vitesse sera réduite à 20 nœuds, égale au service du *Tenonic*, au lieu du "fastest" et le gouvernement canadien devra demander de nouvelles soumissions pour permettre à d'autres que M. Huddart de faire des offres.

On devrait agir immédiatement à Ottawa; autrement Québec devrait s'agiter et envoyer une délégation pour presser les choses. Le Pacifique s'est déjà fait fort d'entreprendre le service; cela l'intéresserait davantage au progrès de Québec.

\*\*

Le bill de codification présenté à la législature par le procureur général, sur les recommandations de la commission spéciale de codification, contient des stipulations qui excitent un peu messieurs les notaires.

Ceux-ci n'auraient plus le droit de faire aucune procédure au Palais sans le ministère d'un avocat. Ils trouvent que c'est une mesure rétrograde, et organisent une vive résistance.

\*\*

Dans une cause de Bédard vs Hunt en Cour Supérieure, le juge Routhier a établi la jurisprudence suivante: le demandeur qui touche des offres réelles déposées en cour conditionnellement, met fin à son droit d'action.

\*\*

La goélette l' "Écossaise," capitaine Félix Gagné, s'est échouée hier après-midi à St-Michel de Bellechasse, après avoir perdu un mât dans la tempête. On espère pouvoir sauver le vaisseau.

\*\*

Les ministres provinciaux iront demain à Grand'Mère, visiter le chemin de fer du Grand Nord, sur l'invitation de la Compagnie.

\*\*

Sherbrooke donne \$5000 comptant et 20 ans d'exemption de taxes, plus le logement et la force motrice, aux "Gardner Tool Works" de Brockville, Ont., pour les engager à transporter leurs usines à Sherbrooke. Les ateliers seront installés dans l'immeuble que la "Jenckes Machine Co" vient d'évacuer. Les Gardner s'engagent à employer 75 hommes et à dépenser \$40,000 en salaires par année.

:o:o:

## HOTEL VICTORIA

Les embarras financiers de M. J. B. Trudel n'affectent en rien les affaires de l'Hôtel Victoria, qui continuera à être tenu absolument sur le même pied que par le passé. Les voyageurs qui visitent notre ville y seront l'objet des égards auxquels la direction de l'Hôtel les a habitués. Comme on le sait, l'établissement a subi une transformation complète depuis une couple d'années, et c'est aujourd'hui l'un des hôtels de première classe du Dominion.

**BUREAUX D'ENREGISTREMENT**

Nat. de l'acte	Par	En faveur de	Lieu de l'immeuble affecté ou résidence.	Montant \$
<b>ARTHABASKA</b>				
Obligation	Luc Hélie	Dme M.H.E. Talbot	Bulstrode	
Vente	J. B. T. Dorion	Dme P. Brousseau	Ste-Hélène	
Donation	Jos. Pouliot	Johnny Caron	Arth.-ville	
Testament	Dme Léa Sylvain	Ed. Poudrier	Tingwick	
Vente	Jos. Lavergne	Evang. Mathieu	Ste-Hélène	
"	"	Frs Dussault	"	
"	"	Louis Gagnon	"	
Obligation	Adolphe Laroche	J. N. Mailhot	Ste-Victoire	
Vente	Jos. Letendre	Clovis Bernard	Stanford	
"	Ferd. Beaudet	L. H. Bellerose	Princeville	
Obligation	Pierre Lafond	Hector Poisson	St-Norbert	
Donation	E. Légaré et ux	A. Légaré et al	Stanford	
Echange	Onésime Pepin	Edouard Côté	Baist & St-Norbert	
Obligation	Narc. Rouillard	Hercule Lavoie	Ste-Hélène	
Donation	Ferd.	Ant. Rouillard	"	
Vente	Jos. Fréchette	Alph. Moreau	St-Paul	
"	J. B. T. Dorion	Clovis Baril	Ste-Hélène	
"	Albert Rochette	J. N. Gagnon	Bulstrode	
Jugement	D. Lapointe	P. Potvin et al	Warwick	
Donation	Dme A. Michan	Wm. Fraser	Tingwick	
Testament	Dme Mary Brown	Wm. Glason	"	
Obligation	Olivier Verville	Jos. Moreau	"	
Vente	F. X. Côté	Onés. Guillemette	Bulstrode	
"	Philias Dubois	Désiré Frenette	Warwick	
"	La Thibault	Cyprien Chrétien	Stanford	
"	Jos. Pariseau	Jos. Baril et al	"	
"	Dme C.	"	"	
"	Eng.	Jos. Baril	"	
"	Odlion Houle	A. G. Lavalée	"	
"	Jos. Leblanc	Victor Girouard	"	
Donation	Michel Proulx	Dme E. Proulx	Princeville	
Obligation	Stan. Tellier	J. A. Hébert	Stanford	
Vente	Dme J. Legendre	Gedeon Fréchette	"	
"	And. T. Eyeh	Wm. Walsh	Tingwick	
<b>BEAUCÉ</b>				
Donation	Oct. Grondin et ux	Joseph Grondin	St-Joseph	
Vente	Vve Ths. Lambert	Joseph Groleau	St-Victor 92.50 à t	
"	Frs Blodeau	"	Broughton 765 à t	
"	Vve J. Giguère	Narcisse Drouin	St-Victor 750 à t	
Bail	Jean Couture	Cie Mat. Laiterie	St-Maxime 250 ra 15	
Vente	Ths. Tanguay	Quebec Cent. R. Co	Aylmer 14.49 p	
Cession	Cyrille Roy	"	St-Victor gratuite	
"	Trefflé Lachance	"	Forsyth	
Vente	Dme Dr J. Godbout	Jules Poulin	St-François 500 290p	
"	Vve Magl. Fortin	Ph. Angers N. P.	" 450 p	
"	Henry Genest	Jules Nadeau	Ditchfield 150 25 p	
V. à réméré	Gaudias Giguère	Alx. Wi son	Marlow 160 p	
Donation	Richard Bidoucau	Israël Bidoucau	Forsyth	
Cession	P. Couture et al	Louis Couture	Mrs Broughton payer dettes succ. P. Couture et ux	
Vente	Joseph Marcoux	Jean Herbert	Ste-Marie 700 à t	
"	Joseph Boily	Didyme Boily	Jersey 860 p	
Garant. hyp.	Joseph Groleau	Vve T. Larouche	St-Victor 962.50	
Obligation	Augustin Lessard	Honoré Côté	Broughton 150 6 p e	
"	Cyrille (l'outier	"	St-François 200 6 p e	
Transp. hyp.	Alfred Giguère	Célesti Bonnard	St-Joseph 160 du par Richard & Co	
"	"	"	George Labbé acceptant	
Obligation	Ths. Lessard	Vve P. Lessard	Broughton 400 6 p e	
"	Joseph Groleau	Siméon Bolduc	St-Victor 400 7 p e	
"	Jos. Rouillard	Vve F. Gosselin	" 50 6 p e	
"	Cyrille Poulin	J.J.T. Frémont	" 50 6 p e	
"	Joseph Dural	Célesti Bonnard	St-Johann 100 6 p e	
Jugement	Joseph Cléche	Philias Velleux	St-George 113 80 6 p e sur 857	
Société	Polvin & Cie & G. Veiloux et al	Françerie	St-François	
"	Drolet & Cie & David Allen et al	St-Za-harie	"	
"	Gagné & Landry, E. Gagné & B. Landry	charro	St-Marie	
<b>BELLECHASSE</b>				
Vente	Ubalde Brochu	Théo. Boud.	St-Valler	58.20
Vte-à-réméré	"	"	"	69
Vente	Joseph Chouinard	Edouard Marquis	St-Lazare	10
Testament	Demerise Roy	Pierre Isabe	St-Raphaël	test. de 25 août 1895
Donation	Pierre Théberge	Xénoph. Théberge	St-Raphaël	
Vente	Louise Blais et al	Xavier Brochu	"	1.0
Donation	"	Frs Carbonneau	"	
Testament	Marie Fradet	Philias Lemieux	"	d.e.d.27mai1895
Obligation	Pierre Godbout	J. Bte Godbout	St-Nérée	200
"	Marie Blais Chabot	Edouard Bolduc	St-Valler	65.91
Vente	Philias Roy	Gilbert Dupont	St-Ha. haël	350
"	"	Louis Roy	"	150
Donation	Vve H. Ruel	P. J. Ruel	St-Charles	
Obligation	Onésime Audet	P. Drolet	Buckland	20
Vente	Christoph. Rabbi	Narc. Théberge	St-Raphaël	1.25
"	Vve J. Morisset	F. X. Lamarre	Mailloux	
Obligation	Marie Blais Chabot	Théo. Catellier	St-Valler	100
Donation	Jean Patry	Ed. & A. Patry	St-Charles	
Echange	"	Julius Marchand	"	160 soule
Vente	George Côté	Corp. scol.	St-Michel	20
Quittance	Edouard Roy	Olym. Carbonneau	"	60
"	P. Langlois-ès-q	George Langlois	"	75
"	Succ. J. Boucher	Théodore Couture	"	50
"	Dme J. E. Provost	George Labrecque	"	150
Obligation	Thomas Lallamso	Vital Fournier	St-Gervais	500
Vente	Edmond Brochu	Pierre Aubin	St-Lazare	34
Tutelle	Ferd. Roy	mineurs F. Roy	Mailloux	
Obligation	Louis Labbé	Pierre Labbé	Armagh	500
Vente	Frs Talbot	Joseph Blouin	St-Gervais	50
Obligation	Henry Dina	Romuald Têtu	St-Lazare	100

"	Stanislas Roy	Stanislas Brochu	St-Valler	900
Ct. mariage	Gaudiose Oulmet	Arth. Roberge	St-Michel com. am'd.	
Testament	Napoléon Breton	Arthémise Blais	St-Valler d.e.d. 14 oct95	
Vente	Ovide Roy	Ignace Gosselin	"	100
Obligation	Pierre Dallaire	Joseph Labrie	St-Charles	256
Quittance	Vve H. Royer	George Elle	St-Michel	125
"	Rév. J. B. Bureau	"	"	125
Donation	Laurent Bolvin	Joseph Bolvin	Armagh	
"	Joseph Breton	Jéréme Breton	St-Michel Eval	2000
"	Urbain Vézina	Phélaude Vézina	St-Valler	1500
Obligation	Phélaude Vézina	Onésime Marceau	"	900
Vente	Marcel Brochu	Albert Foreade	St-Michel	500
Testament	Charles Guerot	Marie A. Blais	" d.e.d 3 sept. 1895	
Jugement	Louis Blais	Louis Tanguay	St-Raphaël	
Obligation	Edouard Morison	And. r Marceau	St-Michel	550
<b>CHARLEVOIX (Luis St-Paul)</b>				
Jugement	Benj. Simard	Tous. Morin	Bale St-Paul	74.80
Vente	Alexis Bouchard	Mérida Tremblay	Eboulements	420 à t
"	"	Vézina	"	"
Obligation	Ed. Tremblay	Jos. Plante sr	Bale St-Paul	300 7 p e
Ces. droit suc	Marie E. Audet	Julis Audet	Eboulements	
"	Ernest Audet	"	"	
Obligation	Julis Audet	Mars Laroche et al	"	50 7 p e
"	J. B. Simard père	Ed. P. Gagnon	Bale St-Paul	300 6 p e
Vente	Adèle Huat et al	Alfred Côté	"	10 p
Obligation	Aug. Tremblay	Elz. Tremblay	"	165.70 6 p e
"	Frs Tremblay	Jean Tremblay	Eboulements	100 7 p e
<b>CHICOUTIMI</b>				
Ct. mariage	Louis C. Laveau	Dlle A. Gagnon	"	
Déclar. décès	André Bouchard	Ferd. Gagnon	"	
Vente	O. Bossé	Jean Pagé	Chicoutimi	200 p
"	F. Maltais fils	Louis As-ella	Taché	110 rémérés
Obligation	M. & E. Bergeron	Dme M.M. Jobin	Jouquière	800
Vente	Napoléon Barette et	"	"	
"	Dlle A.	Flavien Barette	Chicoutimi	600
"	Flavien	Edmond Barette	"	1000
Quittance	Napoléon	& Dlle A. Barette	Flavien Barette	630
Vente	Frs St-Pierre	Jean Rivetin	Chicoutimi	650
Quittance	Dme M.E. Tremblay	Vve feu J. Guay G. Tremblay	Chic. 150	
"	Dme J. Letarte	Vve f. u F. St-Pierre J. Rivetin	Chic. 450 b d	
"	Dme M.D. Tremblay	Vve J. Guay F. Gilbert	Chicoutimi 100	
"	Chs Hudson G. Laplan e & L. Lapointe	Jouquière	300	
"	Jos. Duperré	Jo. Ferron	Chicoutimi	
Correction.	-Au lieu de la mention : " Ind. de pleinint et oblig. P. Talbot fils à Octave Belley Jouquière \$393.50 " parue dans le numéro du 8 novembre, lisez : "Obligation Joseph Gravel à P. Talbot fils \$363.50 quit. d'ind. de pat.e. de P. Talbot fils à Oct. Belley \$393.50."			
<b>DORCHESTER</b>				
Vente	Dme L. C. Goy est	J. L. Taché et al	St-Bernard	170 p
"	Nérée Fournier	Nap. Lacasse	St-Marguerite	32 à t
"	Dme L. Pelerin	Jos. Boutin	St-Bernard	630 50 p
"	Aug. Lessard	Phil. Gilbert	St-Edouard	210 à t
"	Pierre Guéret	Jos. Vachon	St-Odilon	300 à t
Obligation	Gaul. Plante	Jos. Lessard	"	1825 200 p
"	Jos. Turcotte	Jos. Rioux	"	225 6 p e
Garantie	Chs Côté	Vld. Laliberté	St-Edouard	250 6 p e
Quittance	David Couture	Chs Côté	"	325
Vente	"	"	"	325 vente
Obligation	Adolp. Leclerc	Ant. Giguère	St-Justine	350 200 p
"	Ant. Giguère	Fort. Chabot	"	200 6 p e
Vente	Jos. Bissonnette	Geo. Richard	St-Claire	550 5 p e
Obligation	Nap. Morin	Nap. Langlois	"	2100 1000 p
Vente	Jos. Labrecque	Ferd. Guilmette	St-Justine	50 6 p e
"	Dme Sim. Roy	La Marceau	St-Anselme	1500 à t
"	"	Frs Beaudouin	"	1200 à t
Obligation	La Marceau	Jean Roy	"	400 6 p e
Vente	Jos. St-Hilaire	Pierre Talbot	St-Edouard	450 à t
Donation	Chs Audet	Dme P. Audet	St-A selmo	
Obligation	Sor. M. Laiterie	Domimon A.A. Ayer	& Co St-Bernard	1000
Quittance	Phil. Plante	Gaud. Plante	St-Odilon	200
"	Eug. Grenier	Sim. Grenier	St-Germaine	150
<b>KANOURASKA</b>				
Quittance	Vve Fradet et al	Frs H. Dumais	St-Louis	800
"	Dlle A. Dumont et al	Cyrilac Dumont	St-Alexandre	500
"	Dme G.&D. Dumont	"	"	
"	Rév. C. Bacon et al	S. S. Michaud	Kamouraskaville	1200
"	F. Marchand	F. Marchand	St-André	400
"	Damasc Caron	L. Vaillancourt	St-Hélène	250
"	Edouard Bouchard	Louis Lemieux	St-Onésime	100
"	Augustin Lemieux	"	"	72
"	J. Bte Schmouth	"	"	28
Quit. subrog.	Adolphe Roy	Arthur Pelletier	St-Anne	200
V. à réméré	Dme A. Tremblay	Omer Legendre	Kamouraska	244
Vente	Thadée Richard	Jaques Picard	Riv. Ouelle	150
"	Joseph Dionne	L.F. Thibault	St-Louis	2950
"	Jos. Pelletier	Frs Brillant	St-Alexandre	325
"	Dme A. Paradis	"	"	125
"	Mons. C.E. Poiré	Collège	St-Anne	100
Garantie	George Dionne et ux mineurs A. Des-	ant	Kamouraska	100
Quittance	Oct. Levasseur fils	Jos. Rousseau	St-Elcutlière	100
Donation	Apolin. Rou-seau	"	"	
Testament	Dme F. Dechène	Régis Pelletier	St-Alexandre	
Vente	Maurlee Terriault	Frs Pelchat	"	200
Mariage	J. B. Dessaint	M. Joséphine Bérubé	communauté	
<b>LÉVIS</b>				
Vente	Théod. Tremblay	Eusèbe Larose	St-Henri	1100 à rémés
"	Ed. Bégin	Cyr. Bégin	St-Joseph	200 54.43 p
"	D. Arcand-ès-q	Dme J. Lamothu	St-Henri	500 p
"	Albert Dalzil	Es Pelchat	St-Jean	350 50 p
Donation	Vve M. Bégin	Cyr. Bégin	St-Joseph	
Testament	Gull. Busselère	son épouse	St-Jean	
Renonciation	Jean Boutin	Alexis Boutin	"	
Acceptation	Alexis Boutin	Succ. feu A. Boutin	"	
Mariage	J. B. Landry	Mary J. McReady	St-Romuald	
Quittance	Dme D. Langlais	Jos. Lafobvro	"	200
"	Frs Voyer	Antoine Langlois	St-Lambert	185.71
"	Olivier Couture	Napoléon Diorne	St-Jean	65
"	Julien Lambert	Cyr. Noël	"	400
"	Ferd. Plante	Vve A. Falardeau	St-Téléphore	200

"	Dainaso Robergo	Julien Lambert	St-Romald	340
"	"	Chs Currier	"	300
"	Geo. Demors	Leon Laroche	St-Henri malinéré	
"	Dme H. Blais	Theod. Morlu	"	100

MATANE

Avis hyp. & Jug	N. Bernier	Vve M. Durot	St-Moise	
Quittance	Pierre Gagnon	Narcisse Gagné	Métis	
"	Thomas Lobel	Octave Charest	Assomp. N.D. McNid.	
"	C.E.L. Dionne ds-q	Osbert Labrie	Sto-Angèle	
Donation	William Jean	Chs Fortin fils	"	
Avis hyp. & Jug	Vve Chs Fortin	Michel Fortin	Matane	
Vente	Eusèbe Bourgoin	Ernest Imbeau	Assompt. N.D. McNider	
"	Joseph Mercier	Moise Saucier	"	
"	Nap. Thibault	"	"	

MÉGANTIC

Donation	I. Lavertu	Ludger Lavertu	St-Sophie	
Vente	A. Rhéaume	S. Koussin	St-Patrick	100
Obligation	C. Fontaine	Philias Turcotte	Theford	300 5 p c
"	Victor Perrault	André Simoneau	St-Ferd.	340 6 p c
"	Ludger Lavertu	Joseph Perrault	"	260 8 p c
Vente	A. Lemieux	Ed. Goulet	Theford	140
"	P. S. Triganne	Eugène Paquet	Plessisville	225
"	T. Labranche et al	Honoré Labranche	Theford	600
"	F. Binette et ux	Louis Dubuc	Halifax	135.0.50
"	And. Halle	W. H. Dinning	Ireland	1000
Obligation	Chs Gagné	V. E. Beauvais	Plessisville	100 7 p c
Vente	Jos. Couture	Isaïe Noël	Nelson	500
Obligation	Pierre Bonneau	Louis Roberge	Som. Nord	160
"	Xavier Dubois	Corp. d'Halifax	St-Ferd.	300 7 p c
"	Ferd. Gagnon	"	"	400 7 p c
Donation	W. M. Donaghey	W. H. Donaghey	"	
Obligation	Pr. Gagnon	Léocadie Provencher	"	150
Vente	S. DeChamplain	Brunot La-montagne	"	135
"	W. H. Lambly	Thos. Fahey	Inverness	13.10
"	James Brown	Thos. Hoy	"	1
"	Achille Lessard	Achille Lemieux	Theford	225
"	Gédéon Pagé	P. Chandonnas	Halifax	600
"	Louis Bedard	J. Bte Bedard	Ireland	250
"	Owen Loughy et al	Israël Lefebvre	St-Patrick	100
Obligation	R. Tuglis	Wm. Greaves	Inverness	425 7 p c
"	S. Montmagny	Chs Mercier	Sto-Agathe	200 6 p c
Vente	J. Dion	Nap. Drouin	St-Sylvestre	600
Obligation	Jos. Turcotte	J. Fontaine	Leeds	600 6 p c
Vente	Louis Boulanger	Albert Boulanger	Ireland	200
Hypothèque	Jean Noël	Lucien Lemay	Nelson	200
Vente	Ls Beaudoin	Romuald Beaudoin	Theford	800 r. ann.
Obligation	Chs Bilodeau	Eusèbe Létourneau	St-Sylvestre	250
"	W. M. H. King	James Egan	"	700
Vente	J. D. Lacerte	Pierre Lambert	Plessisville	1000
"	Honoré Daigle	P. A. Pelletier	St-Ferdinand	1769
Hypothèque	Vve S. Roberge et al	Honoré Turgeon	"	000
"	Honoré Turgeon	Joseph Coté	"	300
Obligation	Chs Labranche	Jules Lemay	"	300
Donation	Mary A. Kennedy	J. W. Kilgour & Bros	"	400
Obligation	J. Patrie et ux	J. Patrie	"	
Vente	Philias Patrie	Joseph Perrault	"	125
"	James Reed	J. L. Roberge & Cle	Leeds	400
"	Apolline Lemieux	Claude Lemieux	Nelson	
Hypothèque	Michel Bolduc	Marie Thibault	"	800
Vente	A. & J. Barden	W. L. Hume	Leeds	250
"	Henry Harvey	Gilbert Wilkin	"	10
Hypothèque	C. O. Ward	Grant Johnson	Inverness	175
Vente	Elizée Beaudet	Jos. Pennault	St-Ferdinand	300
"	Chs Bilodeau	N. J. Johnson	Ireland	300
"	W. H. Dinning	Fitzory Metcalf	"	300
"	Nap. Bolduc	Léo Guay	Nelson	1600
"	Polycarpe Grenier	Calixte Déchène	Plessisville	474
"	Vve J. Nugent	Télesphore Fortin	Ireland	300

MONTMAGNY

Vente	Joseph Proulx	Louis Lavergne	St-Pierre	8
Rétrocession	Louis Fournier	"	"	8
Vente	Louis Coté	Nap. Coulombe	Armagh	600
Réméré	Ferdinand Bernier	Cleophas Gagné	Cap St-Ignace	600
Vente	F. X. Lachance	Nap. Bélanger	Montmagny	114 aques- due 3000
Testament	Jules Gagné	Théoph. Beaumont	"	
Vente	Dme Léon Coté	Dme M. Vallière	Cap St-Ignace univer.	
Obligation	Edouard Mercier	Edouard Mercier	St-Thomas	600
"	Arthur Bélanger	Philippe Caron	"	300
Hypothèque	Dme P. Dallaire	George Normand	Cap St-Ignace	800
Société	Max. Winter	Elzéar Cadran	St-François	700
Quittance	Séraphin Bernier	Chs Winter	Montmagny Winter & Cie	1000
"	Cyrille Coulombe	Alfred Bernier	St-Thomas	1000
"	Cyrille Roy	L. Coulombe et al	Montmagny	200
"	"	N. Bernatchez et al	St-Thomas	5600

PORTNEUF

Mainlevée	François Cantin	Xavier Plante	1er 6e rg Gosford	150ac
Quittance	Bernard Marcotte	Louis Gignac	"	100 bal
"	Ferd. Leclerc	Gaudias Leclerc	"	210 bal
"	Soc. Prêts & Plac.	François Vézina	"	1056.00 bal 2 oblig
"	Alfred Lavallée	Cyr. Lavallée	"	50
"	Louis R. Germain	Chs Frs Pelletier	"	323 bal
Vente	Jos. Bélanger	J. Bte Girard	N.D. Auges	32 61 & int
"	Hélène Matte	A. Roy et al	Cap Santé	1830 p
"	Napoléon Cantin	Xavier Plante	Gosford	525
"	Xavier Plante	Pierre Bédard	"	100 25 p
"	Cyrille Langlois	Jean Gaurin	Portneuf	50 p
"	Alfred Marcotte	Julie Marcot	St-Basile	180 p
(t. mariage)	Joseph E. Gravel	Mario A.E. Alario	"	
Résil. de vt	Olivier Renaud	Charles Martel	St-Raymond	
Cession	James Tomlinson	John Davidson	" droit passa.	
Donation	Hubert Perron	Désiré Perron	St-Alban	
"	A. Chailfour et ux	G.H. Laganère et al	Gronduces	
Obligation	Céline Dussault	Onésime Naud	St-Alban	300 et int
"	Albert Naud	Ferd. Leclerc	"	100 et int
"	Jean Piché	L. Matto	Portneuf & St-Basile	15 et int

"	Alfred Marcotte	Jules Marcotte	"	120 "
"	Jean Bte Poulin	Herm. Leclerc	St-Alban	35,74 3 p c
"	Adolphe Richard	Ed. Vadeboncoeur	Cap Santé	900 et int
Testament	James Sheehan	J. & John Sheehan et al	St-Catherine	
Hérédité	Dme S. Leclerc	Alf. Merenre et al	St-Jeanne & Cap S.	
Renonciation	F. X. Mottard	Isaïe Hardy	St-Basile	300
Tutelle	enfants mineurs	P. Laberge P. Laberge t H. Morissette s.t	"	

QUÉBEC

Obligations

Edmond Lamontagne	J. Edmond Trudel	531 St-Roch Nord
Dme N. Dumas et vir	"	570
Dme J. R. Noël et vir	Soc. Constr.	85 village Stadacona
Joseph Tanguay	"	320 qrt St-Jean
Jos. R. Racey	Dlle P. Beaudry	638-639-42 Beauport-
Dme Jos. Marrien	Dme G. G. Turcot	3409 qrt St-Jean
Vve H. Allard	Soc. Constr.	1439 St-Sauveur
Alexandre Clément	Hon. J.A. Chapleau	4437-100 q Montel
Vve Elz. Fiset	Dme L.P. Pelletier	1670-1030 St-Sauv.
Alfred Martineau	Alfred Brousseau et al	2003
Dme S. M. L. Fraser	Soc. J. Fraser	3176 qrt St-Jean
Jos. Ed. Giroux	Dlle P. Beaudry et transport par lo	débiteur à la créancière d'un montant du par Joseph
Jean E. Bouchard	Hon. C.A.P. Pelletier	1872 qrt J. Cart.
Dme L.A. Borgevin	Geo. R. Rensfrew	2991 qrt du Palais
Pierre Rhéaume	Joseph Vermette	1371-1372-1339-1437- 1578 St-Ambroise
Edmond Julien	Jos. D. Lacerte	513-1 513-2 513-29
Edouard Guillot et al	F. X. Martineau	815 933-735 Beauport

Ventes

Dation en paie	Vve N. Loisel et al	Hotel Dieu Québec	2025 St-Sauveur
Cession	Hotel Dieu Québec	Joseph Fortier	2025
"	Cyp. Labrecque	"	2028
V. à réméré	Joseph Fortier	Elzéar Coté	2925-2028
Transport	Jos. L'Héroult et al	Dlle L. Gilbert d'un montant du par G. Dubois et al	
Donation	Shérif de Québec	Laurent Catellier	2775 qrt St-Louis
"	Eug. Rouillard et al	Philippe Rouillard de t us leurs droits.	2254 qrt Champlain
Transport	Succ. Vve F.X. Dussault	J.A. Dussault d'un montant du par Thomas Pampalon	
Concession	Hotel Dieu Québec	Octave Vézina	513-17 St-Roch Nord
"	Dme F. X. Blouin	Alfred Martineau	2072 St-Sauveur
"	Archibald Simons	William Heafy	185 St-Dunstan
Recom. de vt	Jos. F. Chailfour	Edouard Metay-r	859 Beauport
Transport	Dme H. Giroux	Jos. Ed Giroux d'un montant du par Jos. Marcoux	
"	Jean Simard	Banque Nat. Québec	568 St-Roch
"	Jos. Voyer et ux	Honoré Robitaille	505 Anc. Lorette
Vente à rém.	E. alias E. Grenier	U. Ant. Bélanger	Stu 1251 Beauport
Quittance sub.	Louis Leclerc	Dme Ls P. Pelletier d'un montant du par Vve Elz. Fiset	
"	Louis Girard et al	Vve E. Fiset moitié endossé	1079 St-Saur.
"	Elie Galarneau	Gaspard Dion	1395 St-Sauveur
"	J. B. O. Samson sr	Vve Joachim Deblois	1493 qrt J. Cartier
"	J. Y Savard et ux	Edouard Martel	37-3 St-Ambroise
"	Zéphirin Daigle	Napoléon Daigle	994 Charlesbourg
"	Joseph Patri	Thomas Boucher	141 Beauport
"	Dlle A. Bilodeau et al	Pierre Rhéaume	1371-1359 St-Ambr.

RIMOUSKI

Vente	Jean Lévesque	Ephrem Lévesque	Pt. au Pere
"	Vve L. Langlois	Jean Lévesque	St-Germain
V. à réméré	George Robichaud	Pierre E. Danjou	St-Vallrien
"	Cyprien Boucher	Cleophas Turcotte	St-Fabien
Testament	Vve M. Rioux	Ernest Rioux	St-Cécile
Donation	Sours de Charité	S'minaire	Rimouski
"	Vve M. Lebel	Joseph Lebel	St-Flavie
"	Jean Lévesque	David Lévesque	St-Germain
Hypothèque	Joseph Bouchard	Joseph Laviolette	St-Donat
"	P. & J. Bélanger	Pierre Thériault	St-Germain
"	Vve J. Crawley	Joseph Roy	Rimouski
"	F. X. Coté	Dme J. Faucher	St-Luce
Quittance	Vve Martin Lynch	Horace Bélanger	St-Germain oblig.
"	J. Lafrance & Cle	Geo. Robic'aud	St-Vallrien v. à rém oblig
"	Alexis Bouillon	Augustin Bélanger	"
"	J. N. Pouliot et al	F. X. Turcotte	St-Cécile hyp.
Matr. levée	Charles Gagnon	Ls Bellavance	St-Flavie vente
Diss. société	Nicole & Gagnon	"	St-Simon

ROBERVAL (Lac St Jean)

Vente	Pierre Morin	Nazaire Marceau	Canton Norm. 100 p.
Obligation	Ferdinand Pagé	Gasp. Rochette	Village Roberval 220
Vente	Nazaire Tremblay	J. Potvin et al	Roberval 950 101 p bal à t
Obligation	Octave Taillon	Succ. E. Ménard	St-Prime 359.87
Vente	Anth. Rancourt	Armand Guy	" 831 à t à E. Ménard
Testament	Henri Simard	C. Simard et al	St-Félicien
Déclar. décès	Adèle Bluteau	épouse de feu H. Simard	"
Saisie arrêt	oprs Jug. W. McLimont & Son	J.E. Ménard	Oulatchouan 157.78
Vente	Clément Simard	P. Tremblay	Oulatch. 250 123 p bal à t
Donation	Prudent Girard	Rrs Girard et al	St-Prime à c. r. viag
Marlage	Edouard Lavigne	Marie L. Roy	St-Félicien 500 douaire communauté générale

SHERBROOKE

Donation	Joseph Bailey	Chs E. Batey	Ascot
Testament	Isaac Brown	et transport	Orford
Hypothèque	Dme Frs Daly	Dme Eli Ives	Compton 300
Quittance	Sherb. Loan & Mortgage Co	C. Bernier	Sherbrooke
Donation	Thomas Drew	George Drew	Waterville
Vente	Fillis C. Hotel Dieu J. B. Boisfard	"	Sherbrooke 150
"	L. Reimero	H. A. Elkins	Ascot 10
Hypothèque	T. Iemalre et al	S. J. Caron	Sherbrooke 500
Procuratou	Dlle M. Curran et al	H. Fortier	"
"	Dlle F. Curran	"	"

Ordre judic.	de vente des intérêts de mineurs Desoro	"	"	"
Vente	H. Fortler es-q	J. O. Boucher	"	1000
Transport	B. Lemay	H. Lovell & Sons	Compton	1500
Ci. Mariage	Alex. Deschamps & Dile	R. A. Doyon	Sherbrooke	
Vente	Geo. Gale & Sons	James McGovern	Waterville	300

**TÉMISCOUATA**

Vente	Philias Dubé	Octave Bouchard	N. D. Lac	45.
Quit. subrog.	Vve W. Hayward	et al P.E. Grandbois	Fraserville	280.50
Testament	Wm. Roux	Dme P. Labrie	T. Pistoles	
"	Isaac Gagnon	Dme A. Pelletier	St-Ephrane	
Obligation	J. B. Caron	Ed. Côté	St-Arsène	400
Jugement	F. X. Bernard	Dme T. Lévesque	et vir et al	
Réajustation	Dme J.E.Z. Poullot	et al D. Dumour es-q	Fraserville	
Jugement	Frs Côté	I. Castonguay	Denouville 20 & frais	257
Testament	Dme E. Turcot	William Roy		
Renour. ball	Anselme Roux	Ed. Marchemart	T. Pistoles 12 r. ann	
Transport	N. G. Pelletier	P.E. Grandbois es-q	Fraserville	800
Obligation	David Cook	Paul		500
"	Alfred Desjardins	Vve W. St-Pierre	St-Clément	150

Donation	Lazaro	"	Alfred Desjardins	"
Vente	Arsène Dubé	William Erust	St-Louis Ha Ha	500
Testament	Alfred Croteau	P. Beauvais	N.D. Lac	301
Quittance	Dme J. Martel	Ignace Michaud	T. Pistoles	
"	Edouard Boucher	P. Poney		
"	W. H. Dyson	Aug. Poullot		
"	N. G. Pelletier et al es-q	David Poltras		
"	Raphaël Dubé	Alfred Croteau		
"	Wm. Fraser	"		

**TROIS-RIVIÈRES**

Vente	Arthur Picard	Ad. Clément	147 Ste-Flore	
Quittance	Chs Dumoulin	Arthur Rochelleau	1996 T. Rivières	
Vente	Dme N. Legris	Max. Guilletto		
Vente	Ferd. Racine	Félix Loranger	231 St-Boniface	
"	P. J. Heroux	Vve Ls Villeneuve	315	
"	Ls Labelle	Sevère Villeneuve	"	
Quittance	Jos. Gellinas	Arsène Chagné	"	
"	Chs Hamelin	Chs Patry	"	

**ACTIONS CIVILES À QUÉBEC**

*Cour Supérieure*

No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap
961	Obligation	De. Philom. Tanguay	Jos. Bernier, S-Michel	530	5 déc
967	Compte	J. H. Powell	Paul Lagace, St-Nicol.	545	26 nov
971	Repetition	Oscar Lessard	D. Arcand es-q, Qué.	134 12	27 "
973	Billet	Fab. Turgeon	Jos. Lamothe, do	661 69	23 "
985	Detto	De. Eliza Jane Lamoureux	Laurent Moisan sr., do		
			Laurent Moisan jr., do	138	22 "
987	Lettre de change	The People's bank of Halifax	J. O. Huard, Lévis		
			Ant. Gagnon, Québec		
			Thos. Gagnon, Riv. Pent.	669 67	25 "
989	Sais. gag.	Emilie Chartré	Nap. Tessier, Québec	357	22 "
995	Bill. prom.	O. Gignac et al	Ferd. Baivin, Anc. Lor.	122 27	29 "
997	Detto	J. E. Bédard	Méridée Blackburn, E.U.	415	27 "
999	Bill. prom.	Ls. Sauvageau	The St-John St. Ry. Co.	333 69	22 "
999	Remb. de deniers Corp.	S. Lambert	Ls. Lemoine, St-Lamb.	213 50	5 déc
1003	Detto pers.	Narc. G. Pelletier	Théodore Bouchard, Isle-aux-Coudres	601	29 nov
1118	En reprise d'instance	Ludg. Moffette	De. Marie Malvina Brulotte, Qué.		25 "
1011	Obligation	De. Marie Simard et vir	Jacq. Falardeau, St-Ambr. Jeune L.	526 25	4 déc
1019	"	F. X. Savard	Frs. Chantal, do	100	int do
1021	Compte	Wm. Henry Wiggs	Dav. Goulet, Québec		
			Ludger Cimon do	196 50	3 "
1025	Detto	Archibald Foulds	Daniel Cream, Montr.	4615 93	18 "
1027	Bill. prom.	Arth. Dion et al	F. Allard, Lévis	198	28 nov

*Cour de Circuit*

4281		The Quebec Bank	Eug. Gagnon, Québec	58 05	22 nov
4286		Jos. Archer et al	Jos. Dussault do	84 27	22 "
4290		P. G. Bussièras et al	Jos. Savard, Malbaie	62 64	30 "
4291		"	Just. Bouchard do	60 94	30 "
4292		"	John Thivierge do	74 20	30 "
4294		"	Frs. Bélanger do	38 13	30 "
4295		"	Euchar. Harvey do	35 30	30 "
4296		De. Marie E. Pageot	Noël Racour, Québec	25	22 "
4298		G. R. Renfrew et al	R.D. MacDonell, Montr.	20	6 déc
4300		J. B. Robitaille	Louise Lesauvages, Qu.	41 89	26 nov
4301		Nap. Kirouac et al	Alex. Paradis et al, C. Brg.	55	26 "
4304		Randolph Daly	Nap. Dussault, Islet	33 50	30 "
4306		John J. Foote	T. J. Molony, Québec		
			Jos. Boivin t.	23 90	25 "
4309		John G. Hearn et al es-q.	Cyr. Guichereau La Cité de Québec	95 09	23 "
4310	Sais. gag.	Jos. N. Ruel	Adj. Perault et al do	25	20 "
4312		Isid. Bourbeau	Ant. Mathien, Ance G.	100	int 25 "
4314		Jos. Laberge	Alex. Paradis, Charlebo.	32	30 "
4318		Cléophas Leclerc	O. Bernier, Montreal	41 92	12 déc
4319		"	S. Thibault, P. Matane	52 25	12 "
4320		"	L. A. Klme, Lac Noir	25	10 "
4321		"	F.X. Bonher, St-Jaly	21	11 "
4322		Germ. Lapine sr., Jos. Charest	Gea. Drolet, Québec	19	25 nov
4323	Sais. gag.	A. J. Turcotte	J. E. Labrecque Co.	5	22 "
4320		"	S. A. Puzze, Mica Val.		
			Hon. E. J. Flynn ts	40 43	26 déc
4326		Jas. Robertson Co Ltd	Jos. Lemay, Portneuf	39 70	28 nov
4327		Jos. Côté	Geo. Bouchard, Québec	50	26 "
4328		Harmel Gauthier	Jos. Lavoie, Petite Riv. St-P. X.	20 75	10 déc
4329		Diogène Talbot	P. J. A. Alarie, Québec	30	26 nov
4330		De. Marg. Bernard	F.X. Bouchard, Vill. Beauv.	31	28 "
4331		Jos. N. Dalziel	F. X. Plante, Québec		
			Cie lumière Electr., ts	22 10	29 "
4335		Wm. R. Michaud	Rod. Giroux, Québec	28 90	28 "
4336		E. T. Dussault	J. O. Turcotte do	50	29 "
4337		Jos. F. Demers	Jos. Harvey, Isle-aux-C.	41 17	10 déc
4338		Rev. F.X. J. Lortie	Hubi. Bernard, St-L. I. O.	57 03	3 "
4339		Patterson Bros. Co. Ltd.	Alex. Bourget, St-Anch.	68 20	do
4341		All. Martineau	Philéas Beland, Québec	99 99	26 nov
4345		Edrd. Clabot	Phil. Fillion, St-L. I. C.	40	30 "
4348		Edrd. Moré	B. L. Heureux, St-Férol	50	30 "
4349		Docithé Pelletier fils	L. E. Hudon, Québec	25 89	25 "

**Chicoutimi**

*Cour Supérieure*

55	Detto	Ont. Tremblay	Jules Tremblay Blaise	102	30 nov
----	-------	---------------	-----------------------	-----	--------

56	"	Dupuis Demers & Cie Frs.	Coté, marchand Alf. Coté, cultivateur	257 51 28	"
----	---	--------------------------	---------------------------------------	-----------	---

*Cour de Circuit*

2683		Jos. Marcoux	Oct. Morency	15	23 déc
2684		Elio Girard	De. Evline Simard	31	26 nov
2685		Rév. Jos. Paradis	Méridée Blackburn	85 04	23 "
2686		Boily & Claveau	Méridée Girard	41 39	do
2687		"	Ls. Bouchier	79	16 "
2688		Johnny Blackburn	Thadée Desbiens		
			Xav. Morin et al t-s	13	23 "
2689		T. Boily & fils	Alphée Gauthier	61 50	9 "
2690		Louis Guay	Benj. Larouché	24 50	19 "
2691		"	Aug. Tremblay	7 70	do
2692		"	P. Blackburn	22	do
2693		Ovide Bossé	De. M. A. E. Dumais et vir	37	30 "
2694		Benj. Girard	Hyp. Girard	68	do
2695		Jos. Hamel & Cie	Hector Harvey	64 07	7 déc

N. B. - Il y a eu erreur dans le bulletin des actions en cour de circuit de Chicoutimi inséré la semaine dernière; ce bulletin est nul et est remplacé cette semaine par un extrait exact du registre officiel.

**Rimouski**

*Cour Supérieure*

2227	Comp. & salaire	Jos. Bélanger	J. H. Patton, Matane	2085	22 nov
2228	Detto	J.-B. Charette	Cie aa. Mut. de Mgny.	200	31 déc
2229	"	Phoenix ass. Co. of Hartford	F. F. Rouleau, Rim.,	179 98	26 nov
2230	Domnago	J. Jacq. Lepage	Ls. Jacq. Lepage do	199	21 déc

*Cour de Circuit*

4618	Detto	Amable Bélanger	P. Joncas, Lac Métap.	58 70	30 nov
4619	Révendic.	"	"	67 25	do
4620	Detto	Geo. Plourde	Cie Assur. Montmagny	15 25	31 déc
4621	Revendic. Detto	Ed. Richard	De. M. Gagnon et vir	21	21 nov
			J. H. Fourmier, S-Zotique	35	30 déc
4622		"	Oct. Montpetit, S-Clot	8	do
4623		"	J. O. Cuvillier, les Cèdres	69 75	do
4624		"	Sam. Vallée, Coteau du L.	5	do
4625		"	Jas. Kerr, Riv. Beaudet	30 40	do
4626	Detto	"	De. L. Daoust, Vaudreuil	40	do
4627		"	Amédée Castonguay do	29 75	do
4629		"	Odilon LeRoux do	35	do
4630		"	Améd. Giroux, Isle Perr.	22 88	do
4631		"	P. Monahan, Ste-Marthe	27	do
4632		"	P. E. Séguin, Rigaud	22 50	do
4636	"	Rév. P. Audet	Euchide Hébert	97 50	30 nov

**Trois-Rivières**

*Cour Supérieure - Actions*

Detto	Chs. Milot	Oct. Rivard, S-Moniq.,	125	27 nov
	Banque Villo-Marie	H. Grenier, Nicolet	184 55	22 "
En décl. hypoth.	F.-X. Lafleur	Hon. Durand, Louisev.	867	5 déc
Sais. cous.	Dominion Coal Co	J. A. Gagnon, 3. Riv.,	3183 33	29 nov
Detto	W. Grandmont	R. Goulet, St-Sévérin	330	3 déc

*Cour Supérieure - Jugements.*

	N. Poisson	Eug. Lavigne, Gentilly	525
	J. Chainé	L. Dussault et al do	50
	H. Beauchemin	Corporation Nicolet	40
	H. Bruilho	O. Guilbert	426

*Cour de Circuit - Actions*

Detto	G. H. Frigon	L. Trépanier	38
	A. Warnocke	E. F. Malouin, 3 Riv.,	76 25
	J. Massé	Ls. Morin père do	5
	"	Ed. Ross do	16
	A. Houssain	J. Collins do	10
	Banquo Union	T. Dupuis do	47 30
	De. M. A. Panneton	T. Beaulieu do	85
	J. Cormier	S. Bureau do	6 75
	Banquo Hochelaga	Parent et al do	37 80

*Cour de Circuit - Jugements*

	The Lang mfg Co.,	J. M. Marchand, Maekin.	47 17
	Félix Vallée	H. Lechance, St-Casimir	10
	J. Doucet	Ph. Desilets, Nicolet	30
	Léandro Houle	Corp. Champlain	5
	Ed. Villeneuve	M. Duplessis, Montréal	1 56

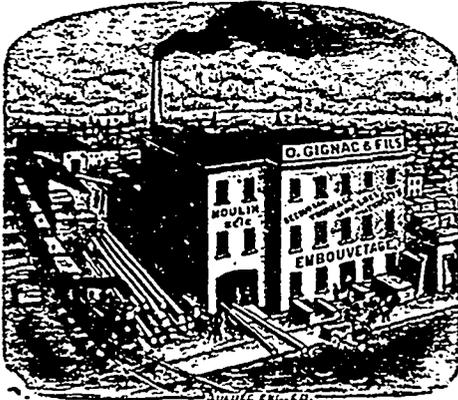
× La "Quebec Paper Bag Co" fabrique un article de 1ère classe. ×  
+ Commandes sollicitées. +

# COMPAGNIE CHINIC

Marchands quincailliers  
et FABRICANTS DE MOULANGES  
QUEBEC.

Spécialité de Matériels et d'articles de  
**Beurreries et de Fromageries**  
AUX PRIX DE FABRIQUE  
Sel à beurre de Ashton et de Higgins  
Présure et Couleur à beurre de haute marque  
Bois à boîtes et tinettes  
et généralement, tous les articles quel-  
conques nécessaires à la fabrication des

Médaille Exposition de Londres 1887  
Diplôme Exposition d'Anvers 1885  
Médailles et diplômes Exposition Québec 1887



Bureau: -146 Rue de l'Eglise  
MANUFACTURE:  
149 Rue PRINCE-EDOUARD

ENTREPOTS:  
140 Rue DE L'EGLISE

**ST-ROCHE**  
**O. GIGNAC & FILS**

**MOULURES**

Une spécialité

Demandez notre catalogue de  
Moulires.

**LOUIS G. DEMERS**  
AVOCAT  
51 RUE ST-PIERRE, Québec.

**F. X. DROUIN, C. R.**  
AVOCAT  
61 RUE ST-PIERRE, QUEBEC  
Téléphone 47

**J. A. DIONNE, LL. L.**  
- AVOCAT -  
56, RUE ST-PIERRE, QUEBEC  
Bâtisse de la Banque Union Téléphone 549

**J. ELZ. POULIOT**  
AVOCAT  
Rivière-du-Loup (en bas)

**L. N. CARRIER**  
AVOCAT  
101 RUE ST-PIERRE  
Bassacville, Québec

**ALFRED LEMIEUX**  
COMPTABLE ET LIQUIDATEUR  
Succession en Faillite  
No. 61 Rue Saint-Pierre, Québec

G. EMILE TANGUY A. VALLÉE  
**Tanguay & Vallée**  
Architectes-Dessinateurs  
NOUVEAUX BUREAUX: 203 RUE D'AIGUILLON, QUEBEC  
Attention spéciale portée à la construction  
des résidences privées.

**LEFAIVRE & TASCHEREAU**  
COMPTABLES ET LIQUIDATEURS  
48 RUE ST-PIERRE  
QUEBEC.

**C. E. TASCHEREAU**  
- NOTAIRE -

Argent à prêter sur hypothèque à la  
ville et à la campagne par grosses ou  
petites sommes.  
Facilités spéciales pour les fabriques et  
les municipalités.

**Débitures Négociées**  
No 119 rue St-Pierre  
QUÉBEC.  
Téléphone 497.

**A. JOS. PAGEAU**  
Architecte, Dessinateur et  
- - Evalueur - -

Pour commandes de plans d'églises, maisons  
privées et estimés, on pourra s'adresser au  
**No. 61 Rue St-Jean.**

## C. O. BEDARD

Fabricant de MEUBLES,  
288 RUE ST-JOSEPH  
Annonce une réduction générale sur tout  
son stock, surtout sur meubles de salon  
Entière satisfaction garantie sur toute  
commande qui lui sera confiée.

La Compagnie  
Canadienne de **CAOUTCHOUC**  
DEMONTREAL  
CAPITAL \$1,500,000

Manufacturiers de...  
Clagues, Pardessus, Bottes, Tuyaux, Courroies, Paquetages, Etc., Etc.

Nous attirons l'attention du com-  
merce sur nos nouveautés en Clagues et  
Pardessus, formes nouvelles, qualité et  
fini garantis.  
Bureau principal:  
333 et 335 rue St-Paul  
MONTREAL.  
Succursales à TORONTO et WINNIPEG.

**SIMÉON GOSSELIN & Cie**  
MANUFACTURIERS DE  
Vermicelli et Macaroni  
160 RUE SAUVAGEAU  
QUEBEC

## T. ARMAND

Horloger, Bijoutier,  
Graveur et Opticien  
440 RUE ST-JOSEPH, ST-SAUVEUR  
QUEBEC.

**LIMES ET RAPES "BEAVER"**  
(Marque garantie)

Fabriquées par la  
"BEAVER FILE WORKS Co."  
(Fabrique de limes "Castor")  
LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

## DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR  
Bureaux d'architecture, nouvelle installation  
117 Rue St-Jean  
Téléphone 314.  
Ateliers d'exécution: 87 d'Aiguillon  
Téléphone 953

**D. ARCAND**  
COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires  
de faillite.  
Possède la plus grande expérience et les meil-  
leurs relations pour agir comme intermédiaire  
entre débiteurs et créanciers pour effectuer des  
compromis.  
S'occupe aussi d'administration et de règlement  
de successions et de placements d'argent.  
Pourrait aux achats et ventes d'actions de ban-  
ques et de valeurs de toutes sortes.  
**BUREAU: 74 RUE ST-PIERRE  
QUEBEC**

**Bulletin des Faillites**

## COLOMBIE ANGLAISE

Enderby.—W. H. Hutchison, forgeron, cession.

## NOUVELLE-ÉCOSSE

Truro.—Bon Ton Clothing Co., cession  
Sydney N.—R. d. McD., voitur., cession.

## ONTARIO

Coldwater.—F. A. Baker, tailleur, cession.  
Cornwall.—Dlles Massey, modistes, do.  
Kingston.—J. P. McQuaid, meubles, do.  
Mimosa.—Dame Mary Cawthra, m. g., cession.  
Ste-Marie.—W. J. Gillies, nouv., cession.  
—B. Sumner, confiseur, cession.  
Toronto.—Sellers Furnace Co., do.  
Wolford Tp.—James Nelson, do.  
Woodham.—Jas. Mills, m. g., do.

## QUÉBEC

Cap Santé.—P. C. Germain, m. g., offre 50c dans la \$ comptant.  
Cowansville.—A. L. Vanasse, m. gén., actif en vente.  
Farnham.—T. Guillet, m. g., stock vendu.  
Fecteau's Mills.—Nap. Toupin, m. g., offre composition.  
Knowlton.—C. E. Wood, bijoutier, cession, ass. cr. 12 décembre.  
L'Annonciation.—Jos. Beaulieu, m. g., ass. cr. le 19.  
L'Assomption.—Jos. Lafortune, m. gén., cession.  
Laprairie.—A. Charlebois, m. g., actif ann. en vente pour le 22.  
Montréal.—Broadway Tailoring Co., cession.  
—J. A. Guenette, entpr., cession.  
—Alb. Jetté, meubles, act. ann. en vente pour le 25.  
—La Cie Electrique St-Jean Baptiste, C. Desmarteau nommé curateur.  
—W. L. Cole, chauss., ass. cr. le 19.  
—Jas. Cuddy, nouv., Kent & Turcotte nommés curateurs.  
—W. A. Dunham, mfr de formes, actif ann. en vente pour le 27.  
—W. Clendenning & Son, fondeurs, act. en vente.  
—Thos. Daery, volailles, cession.  
—Walter Martin, restaurant, C. Desmarteau nommé curateur.  
—G. E. Pinault, épïc., act. en vente.  
—E. Robert, charbon, Lamarche & Benoît nom. curateurs.  
—L. F. Rhéaume & Cie, nouv., act. ann. en vente pour le 25.  
—J. B. Boursier, épïc., stock vendu.  
Québec.—Béland & Martineau, march. de bois, P. Béland cons. à cession.  
—Ed. Bélanger, nouv., Lefevre & Taschereau nom. gard. provis.  
—J. B. Trudel, hotel, ass. cr. le 26  
—P. Laurent & Cie, nouv., cession.  
Quyon.—C. McColgan, chauss., act. vendu.  
St-Bruno.—J. E. Desbiens, m. g., cession.  
St-Casimir.—J. E. Gravel, m. g., cession volontaire à Jos Amyot & Frère.  
St-Frs. Riv. du Sud.—Ls. Couture, m. g., convoque ass. cr.  
St-Hyacinthe.—J. A. Guerin, chauss., act. ann. en vente pour le 20.  
St-Jérusalem de Lachute.—Prosp. Piché, bois, P. F. F. Petit nom. curateur.  
St-Louis de M.E.—Blouin, Girard & Colard, plombiers, ass. cr. le 22.  
Ste-Marie Salomé.—A. Mireault, m. g., act. ann. en vente.

Trois-Rivières.—J. A. Gagnon, moulin à seie, ass. cr. le 2 décembre.

Windsor Mills.—Jas. Bowles, nouv., J. McD. Hains nom. cr.

— o : o : o —

**Régistre du Commerce**

## QUÉBEC

Brompton.—Herbert & Juneau, bois, nouv. société.  
Montréal.—Mme O. Peloquin, nouv., offre en vente la succ. au No 1590 rue Ste-Catherine.  
Québec.—La Cie de Médecines brevetées du Dr J. A. Garneau, nouv. société.  
—Nap. Tessier, épïc., magasin fermé.  
St-Et. de Lauzon.—X. Bilodeau & Cie, m. g., nouv. société.  
St-Tite.—Dlles Mercure, hotel, se retire des affaires.  
Trois-Rivières.—Baudry & Jourdain, quincailliers, dissous, Gasp. Jourdain seul.  
—G. Fiset et Antoinette Fiset, boulangers et laitiers, nouv. soc.  
—H. Buckley & Cie, charbon, Mme H. Buckley seule propriétaire.

## (OFFICIEL)

## DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ

"La Cie de médecines brevetées du Dr J. A. Garneau"—J. A. Garneau, médecin et D. N. Garneau, marchand, tous deux de Québec associés.

"F. Keroack & Cie," manufacturiers de cigares—Franis Keroack de Québec, faisant affaires sous le nom ci dessus.

"X. Bilodeau & Cie," marchands—F. X. Bilodeau et Geo. Bilodeau, tous deux de St-Etienne de Lauzon, associés.

"Simon Peters" contracteur et propriétaire de moulins—Eliza Jane Lamoureux, veuve de Simon Peters en son vivant de Québec, faisant affaires sous le nom ci-dessus.

"Hant Regulator Co"—L. H. Gaudry de Québec, faisant affaires sous le nom ci dessus.

"Gardre & Létourneau," explorateurs de pêches—F. X. Giguère et F. X. Létourneau tous deux de Ste-Famille I. O., cultivateurs, associés.

"T. Fradette & Cie," épïciers—Marie Malvina Dupré veuve de Thomas Fradette et Thomas Fradette, fils, tous deux de Québec associés.

"The Aims Shoe Co."—Chs Edw. McKeen, John Matthew Adams et John E. Forest, tous de Québec, associés.

## DEMANDES DE CESSION

Philéas Béland et Alfred Martineau, tous deux de la cité de Québec, marchands, et faisant ci-devant affaires en société à Québec comme marchands de bois sous les nom et raison de Béland & Martineau, débiteurs, et La Banque Nationale, corps politique et incorporé, établie et ayant son principal bureau d'affaires en la cité de Québec, réqt. cession.

Nap. Tessier de la cité de Québec, marchand, débiteur, et Edouard Morin médecin et Edouard Morin rentier, tous deux de la cité de Québec et y faisant

affaires en société sous les nom et raison de Dr Ed. Morin & Cie, réqt. cession.

Edmond Bélanger, de Québec, marchand, débiteur, et Alf. Art. Thibaudreau de Montréal, Rodolphe Audette et Roger Larue tous deux de Québec, tous négociants et faisant affaires comme tels à Québec, sous la raison sociale de Thibaudreau Frères & Cie, réqt. cession.

— o : o : o —

**Ventes par le Shérif**

## ARTIABASKA

L. P. E. Crepeau, écr, et al contre George Tree, ès-q. La moitié indivise d'un certain morceau de terre dans le canton de Durham. Vente au bureau d'enregistrement à Drummondville, le 21 janvier. R. le 8 février.

Louis Ovide Pepin, contre Hubert Pothier. La moitié d'un lot de terre dans le quatrième rang du canton de Tingwick. Vente à St-Patrice de Tingwick, le 17 janvier R. le 25.

## CHICOUTIMI

William Joseph Tremblay, contr. Alfred Bouchard. Un terrain situé dans le village de Roberval. Vente à Notre-Dame du Lac St-Jean, à Roberval, le 25 novembre. R. le 30.

## GASÉ

John Théodore Ross et Frances Ella Ross demandeurs contre Wm. Sutcliffe Ogden. Plusieurs lots de terre. Vente au bureau du registraire le 10 décembre. R. le 16

## QUÉBEC

La Cité de Québec contre Adeline Emond. Lot 552 de St-Sauveur. Vente au bureau du shérif le 23 novembre. R. le 8.

La Cité de Québec contre Ls. Trudel. Lot 664 de St-Sauveur. Vente au bureau du shérif le 23 novembre. R. le 28.

Victor Cantin, contre Victor Côté. Le numéro 52 de la paroisse de St Catherine, le numéro 117 de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles. Vente du premier à Ste-Catherine, le 20 décembre et du second à la Pointe-aux-Trembles le 21. R. le 30.

## RIMOUSKI

Eusebe Tardif, contre Dame Elizabeth St Laurent. Un emplacement situé dans le premier rang de la paroisse de St-Cécile. Vente en la dite paroisse le 20 janvier. R. le 23.

## SAGUENAY

Magloire DesGagné de l'Isle-aux-Coudres et Chs. Angers son procureur distrayant, contre Ls. Tremblay du même lieu. Les lots Nos 20, 33, 34, 376, 377 et 378 de l'Isle-aux-Coudres. Vente en la dite paroisse le 26 novembre. R. le 10 déc.

Pierre Maltuis, contre Théodore Dufour. Le lot 203 de la paroisse de St-Etienne de la Malbaie. Vente à la Malbaie, le 24 décembre. R. le 31.

## ST-FRANÇOIS

Joseph Dansereau, contre Pierre Beaudreau, Dame Basilice Letendre et Joseph Beaudreau. Une terre et plusieurs lots

située dans le canton de Weedon. Vente à St-Janvier dans le dit canton, le 17 janvier. R. le 23 février.

La Banque Nationale, contre Hornegilde Presentaine. Deux lots de terre situés en la dite cité de Sherbrooke. Vente au bureau du Shérif le 20 décembre. R. le 30 mar.

La Banque Jacques-Cartier, contre Colina Cloutier. Un lot de terre situé dans le canton de Cleveland. Vente à Ste-Bibiane de Richmond, le 21 décembre. R. le 28.

Parker W. Nagle, contre J. L. Lactance Archambault. Un lot de terre situé dans le canton de Brompton. Vente à St-François Xavier de Brompton, le 23 décembre. R. le 31 juillet.

Zelia Rousseau, contre J. L. Lactance Archambault. Partie du lot no 38, et lot 37 dans la cité de Sherbrooke. Vente au bureau du Shérif, le 20 décembre. R. le 31.

Murdock McKenzie contre Alf. Gingras. Un morceau de terre dans le canton de Hatley. Vente à Ste-Catherine de Hatley le 22 novembre. R. 31 décembre.

— : o o o : —  
**FINANCES**

Les "clearing-houses" de la semaine dernière :

	1895. 14 nov	1895. 7 nov	1894. 15 nov
Montréal.....	\$14,803,751	\$12,015,295	\$12,726,527
Toronto.....	6,573,720	7,212,006	6,322,050
Halifax....	1,281,933	1,397,054	1,310,467
Winnipeg...	1,931,305	2,351,555	.....
Hamilton....	737,992	956,304	770,044
Total....	\$25,378,791	\$23,932,204	\$21,135,038

\* \* \*

La Banque Ville-Marie ferme sa succursale de Portneuf, et M. Théoret, qui la dirigeait, est transféré à l'agence de Lachine.

\* \* \*

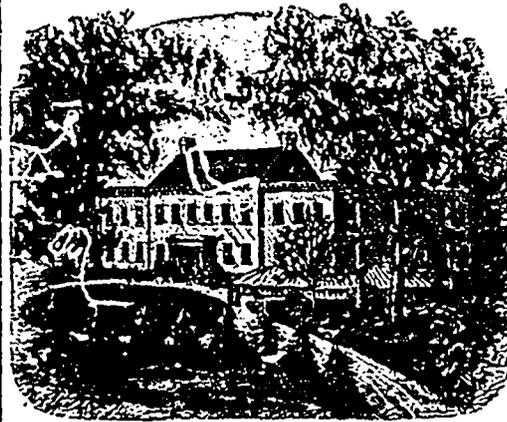
La Banque du Peuple a fermé sa succursale de Trois-Rivières, et M. P. E. Panneton, le gérant, continue les affaires pour son propre compte.

\* \* \*

La "Dominion Cotton Mills Co" a fait une émission de \$1,500,000 de débetures, que MM. Coates & Co viennent de placer sur le marché de Londres.

— : o o o : —  
**LEURS DEVOIRS**

Lorsqu'une maladie se déclare, le devoir des personnes de l'entourage de la personne atteinte doit être de rechercher le remède le plus sûr et le plus efficace connu afin d'enrayer la marche du mal. Puisque nous sommes précisément dans la saison des rhumes, nous ne saurions trop recommander le BAUME RHUMAL à toutes les personnes souffrant d'affection de la gorge et des poumons. Des milliers de malades lui doivent leur guérison. 25 cts la bouteille. Agents à Québec, W. Brunet & Co.



**BELMONT RETREAT**

QUÉBEC

J. M. Mackay, Propr.

L'INTEMPERANCE GUERIE

Traitement sûr et permanent

Les alcoolisés sont des malades; envoyez nous les, nous les guérirons.

**A MESSIEURS LES MARCHANDS**

NOS voyageurs sont maintenant sur la route et auront bientôt le plaisir de vous faire visite, avec le plus beau choix de chaussures de printemps et d'été qui puisse se voir.

NOS conditions comme toujours sont libérales.

Veuillez les attendre avant de placer vos commandes.

**J. H. BEGIN ST-ROCH**  
.....**QUEBEC.**



La nouvelle route conduisant au célèbre Saguenay

**TERRES A BLÉ**

BON CLIMAT, BON BOIS, EXCELLENTE EAU

Le gouvernement provincial offre en vente au-delà de 2,000,000 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver dans la province de Québec à 20 centins l'acre, à une distance de 10 heures seulement de Québec (190 milles par voie ferrée).

Toutes ces terres sont faciles d'accès par bateau à vapeur, sur le lac, et par les chemins du gouvernement, et, à partir du terminus du chemin de fer à Roberval.

Le chemin de fer de QUEBEC et du LAC ST-JEAN offre les avantages suivants :

TRANSPORT GRATUIT de Québec au Lac St-Jean des colons et de leurs familles, de 300 livres d'effets de ménage pour chaque adulte, et de 150 livres pour chaque enfant. Tout excédant de 300 livres d'effets de ménage—mais pas au-delà d'un chargement de char pour chaque famille—sera transporté au prix nominal de 9 centins par 100 livres.

Les colons de bonne foi qui désireront seulement aller examiner les terres obtiendront un demi-passage de Québec au Lac St-Jean et retour pour \$275 chacun.

Les colons trouveront à acheter de belles terres en culture au Lac St-Jean.

Pour renseignements concernant la vente des terres, etc., s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne, à Roberval, Lac St-Jean. Pour autres renseignements, demandez notre brochure sur la colonisation et nos indicateurs.

Trains réguliers entre QUEBEC, ROBERVAL, LAC ST-JEAN et CHICOUTIMI.

BUREAU PRINCIPAL: Terminus, rue St-André, Qué.,  
ALEX. HARDY, J.G. SCOTT,  
Agent général du fret et des passagers. Sec. et gérant.

TELEPHONE 2240.

**J. B. ALLARD & FILS**

CONFISEURS

— ET —

Manufacturiers de Biscuits

— 147-149 —

RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,  
QUEBEC.

**Tapis & Prelarts**



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

MARCHANDISES

— SECHES

Générales DE TOUTES SORTES.

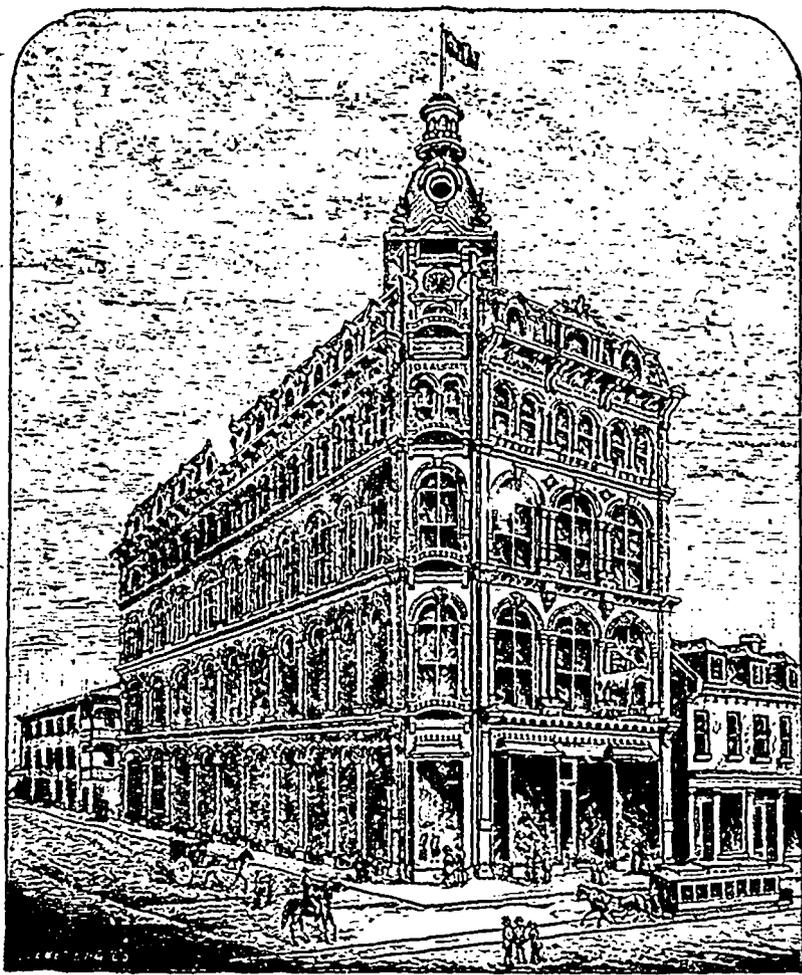
340 et 342 RUE ST-PAUL

— ET —

— 179 et 181 —

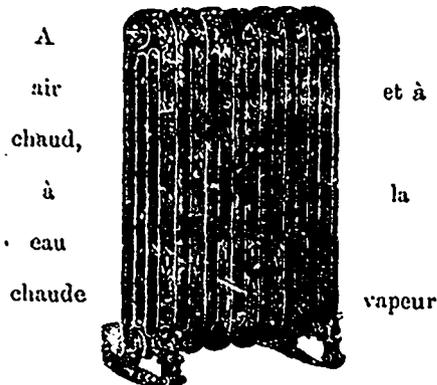
DES COMMISSAIRES  
MONTRÉAL.

Agence de Québec: 33 Rue Sault-au-Matelot  
J. E. ROCHETTE



J. B. Laiberte MARCHAND DE FOURNURES QUÉBEC.

A. PICARD O. PICARD  
**O. PICARD & FILS**  
 Plombiers, Gaziers,  
 Ferblantiers, etc.  
 Poseurs d'Appareils de chauffage



Pose d'Appareils Electriques les plus perfectionnés et les plus modernes.

INSTALLATION DE  
**Sonnettes Electriques**  
 ————199———  
**RUE SAINT-JEAN**  
 QUEBEC.

(MAISON DE CONFIANCE) fondée en 1875  
**E. ROUMILHAC**  
 IMPORTATEUR  
 57 rue St-Jean, Québec

VINS DE BORDEAUX  
 ET DE BOURGOGNE,  
 CONSERVES ALIMENTAIRES,  
 DENRÉES COLONIALES.

S' ne représentant à Québec des maisons  
 Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,  
 Eaux-de-vie fines de Cognac,  
 A. Bosc & Cie, Bordeaux,  
 Huile d'olive doublement clarifiée.

**FELIX GOURDEAU & Frere**  
 Tanneurs et Corroyeurs  
 Manufacturiers de Cuirs de toutes sortes  
 Cuirs de couleur, Dongola glacé  
 et mat, Buff, Pebbic, Marsouin, Etc.  
 Exportateurs de Cuirs domestiques  
 Importateurs de Cuirs étrangers  
**430 RUE ST-VALLIER, QUÉBEC.**

LA  
**Meilleure qualité**  
 COUTE TOUJOURS LE  
**Meilleur marché**

Les REGISTRES ou LIVRES DE MIN. T. dans lesq. on inscrit des documents importants, ainsi que les GRANDS LIVRES LEDGER, auxquels il faut reserver soyeux ne devraient toujours être fabriqués qu'avec du papier de première qualité.  
 Les papiers de qualité supérieure, comme le "SUPERFINE LINEN RECORD", le "CANADIAN LINEN LEDGER", le "STANDARD" ou "EARNSLIFFE" sont des papiers soigneusement fabriqués avec des chiffons de toute première qualité et ne peuvent que donner la plus entière satisfaction. Il est certain qu'une fois que vous en aurez fait usage vous leur donnerez toujours la préférence.  
 Ces papiers ont obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de Chicago. Ils sont fabriqués par la COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, et vous pouvez vous les procurer chez tous les principaux libraires ou marchands de papier du Canada.

**J.-B. ROLLAND & Fils,**  
 Rue St-Paul, Québec



La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de pluie claire, bouillie, puis parfaitement distillée à travers des lits de charbon de bois avant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens.  
 Ce vinaigre, s'il gèle, donne en fondant ensuite un article supérieurement aromatisé qui a retenu sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides.  
**ALF. ROBITAILLE** } Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES } Québec  
 Demandez échantillons et liste de prix.

PRIX COURANTS EN GROS. JEUDI 21 NOVEMBRE 1895

Chaussures		Prix en gros			Prix en gros		Prix en gros		
		Hommes.	Garçons.	Enfants.					
Brogans.....		\$0 25 à 1 00	\$0 75 à 0 90	\$0 65 à 0 70	Taploca Flako	lb. 0 4 1/2	0 6 1/2	Mouton épais.. par lb.	0 35 0 38
Cobourgs.....		1 10 1 25	1 00 1 15	0 70 0 75	Tabac	0 83	0 81	Brash kid	0 14 0 16
Spilt Balmorals.....		0 85 1 10	0 80 1 05	0 70 0 75	Vinagres cruches, fran-			Pissette saut	0 40 0 50
Kip		1 15 1 40	0 90 1 15	0 80 0 95	gals.....	1 90	2 00	No 3	0 20 0 30
Buff		1 20 1 90	1 00 1 40	0 90 0 00	" Canada	1 35	1 50	Vachette	10 00 11 00
Veau		1 05 3 85	0 00 0 00	0 00 0 00	" Bordeaux	gal. 0 65	0 70	Mult. veau fr	0 01 0 85
Buff Congress		1 25 1 70	0 00 0 00	0 00 0 00	" Malt	gal. 0 50	0 55	English Oak	0 00 0 09
Veau		2 10 3 40	0 00 0 00	0 00 0 00	Vernis à bardeaux	gal. 0 00	1 80	Rough le No	0 0 0 07
Spilt boots		1 80 2 60	1 25 1 60	0 00 0 00	" à tuyaux	gal. 0 00	0 30	Dongola extra	0 35 0 30
Kip		1 50 2 90	1 00 1 30	1 25 1 50	" par doz.	10 1 20		" No 1	0 28 0 25
Veau		2 75 3 90	0 00 0 00	0 00 0 00	" par doz.	0 80 0 90		" ordinaire	0 23 0 19
Boites en feutre. Ren.		1 50 2 00	0 00 0 00	0 00 0 00					
Wigwams.....		1 70 2 50	0 00 0 00	0 00 0 00					
		0 75 0 90	0 00 0 00	0 00 0 00					
A CHEVILLE		Femmes			Filles		Enfants.		
pltt Batts		\$0 80 à 1 00	0 70 à 0 90	\$0 40 à 0 50					
Spilt Balmorals		0 70 0 95	0 60 0 85	0 50 0 60					
Kip		1 10 1 20	1 00 1 00	0 65 0 70					
Buff		0 90 1 25	0 80 1 00	0 60 0 70					
Pebble		1 00 1 25	0 90 1 00	0 50 0 60					
Buff Bals, clous en cuivre		0 90 1 15	0 90 1 00	0 00 0 65					
A COUTURE									
Pebbles Boutonnées		1 10 1 30	0 95 1 05	0 60 0 80					
Buff lustré		1 10 1 20	0 95 1 05	0 70 0 80					
Pebble		1 10 1 50	0 80 1 00	0 65 0 80					
Lustré		1 25 1 50	0 80 1 10	0 70 0 85					
Chèvre		1 50 1 90	1 20 1 40	0 90 1 15					
Veau poli		1 80 1 90	1 10 1 30	0 85 1 00					
Cheveau français		1 80 3 50	1 90 2 50	1 40 1 70					
Cheveau canadien		1 40 1 75	1 20	1 00					
Articles d'assortimen		Prix en gros							
Allumettes	Prix en gros	" 2oz.....	btl. 0 00	0 45					
" "Steamship"	2 65 0 00	Huile castor 4oz.....	btl. 0 00	0 65					
" "Railroad"	2 75 0 00	" 1/4 pts.....	btl. 0 00	0 00					
" "Dom'n cas"	2 20 2 30	" pts.....	btl. 0 00	1 25					
" "Dom'n X"	0 00 2 50	qrts.....	btl. 0 00	2 25					
" "Phœnix"	0 00 2 75	Houblon assortis	.....	0 12 0 15					
" "Eddy's Teleg."	3 50 0 00	Huile d'olive Union Sardinère							
" "Teleg."	3 70 0 00	Extra No 1, 1/4							
" "Parloir"	2 00 0 00	do de bout, doz		2 25					
Anis.....	0 08 0 10	do 1/2 bout.....		3 50					
Barley Pot, qt.....	8 90 4 50	do bouteilles.....		6 50					
" Pearl, qt.....	7 00 7 50	do bidon, 1/2 gall.		1 75					
Blanc Céruse, 100 lbs.....	0 45 0 00	do do 1 gall.....		2 75					
Briques à couteaux, doz	0 30 0 35	do do 5 do.....		2 50					
Brul. de lampes No 1	0 90 0 00	Huile oliv Bartu & G qts.	0 00	8 50					
" No 2	0 00 0 80	" pint.	0 00	9 50					
" No 3	0 00 0 70	" Possel.....	qts. 0 00	2 75					
Bouchons comm., gros.	0 16 0 20	" pint.	0 00	3 50					
" 1e qté, 8 et 9.	0 35 0 45	Huile d'olive A. Bosc & Cie:							
Brosses 45, 60, 90, 1.25, 1.40	0 00 2 00	Caisse de 12 litres.....		9 00					
Bleu Parisien.....	0 11 0 12	" 2 1/2.....		9 50					
Cable coton 1/4 pre., lb.	0 13 0 00	" 4 3/4.....		10 00					
Cable Sisal.....	0 07 0 08	Unio Cton salad oil, gall.	0 70	0 90					
Cable Jute.....	0 08 0 08 1/2	Indigo Madras.....	0 65	0 70					
Cire d'ab. vierge 1ère qté	0 37 0 32	Lessive commune.....	doz.	0 30 0 35					
" parafine	0 08 0 10	Lavenses.....	1 20	2 25					
Contitures Crosse &		Mine Royal Dome.....	gros.	1 60 1 65					
Blackwell.....	2 40 2 50	Poll Rising Sun grde. doz.	0 00	0 70					
Camomille lb.....	0 25 0 30	" petite. doz.	0 00	0 40					
Clous ronds.....	0 10 0 00	" pltt Royal Paste gr.	4 00	0 00					
Canelle lb.....	0 10 0 00	" grand.....	7 00	0 00					
Empoils Wte Laundry lb	0 00 0 04 1/2	Marinades Morton.....	doz.	2 30 2 70					
" Lily white Gloss	0 07 0 00	" Cross & Blackw. doz.	0 00	3 25					
Canada Corn Starch.....	0 00 0 06 3/4	Moutarde Kens et C.....	lb. 0 00	0 44					
Benson.....	0 07 0 00	" lb. 0 00	0 30	0 35					
Epoissettes, doz.....	0 60 2 25	" lbs. 4 lbs.	0 00	0 80					
Epingles bois, par 5 grs	0 55 0 60	Morue désossée.....	lb. 0 06	0 06 1/2					
Essences 55, 1.00, 1.50 doz	1 50 1 75	Méchs à Impé No 1, 2, 3, pqt.	10	15 20c					
Essence café, \$2, 3.50 doz	0 00 6 75	Muscades blanches.....	lbs.	0 65 0 70					
Ext bois Campéncé asst	0 15 0 15 1/2	" non blanches.....	lbs.	0 80 0 90					
" 1/2 lb	0 13 0 13 1/2	Noix, pistaches rôties.....	lb. 0 07	0 08					
" lb	0 12 0 12 1/2	" peccans.....	lb. 0 08	0 15					
Eau Javelle pour lavage, doz.	75c	" chalaignes.....	lb. 0 08	0 09					
Ficelles 3 fils, 30 pds.....	0 40 0 00	Pruniaux.....	lb. 0 42	0 05 1/2					
" " 40 ".....	0 50 0 00	Chandelle Parafine.....	lb. 0 09	0 11 1/2					
" " 48 ".....	0 60 0 00	Pipes.....	en boîtes.	60 0 90					
" " 60 ".....	0 75 0 00	Pois fonds. qrt. de 196 lbs.	3 70	0 00					
" " 72 ".....	0 90 0 00	" fins petits imprtés.	0 09	0 13					
" " 100 ".....	1 25 0 00	" fins fins.....	0 12	0 14					
" " 6 fils 40 pds.....	0 90 0 00	" fins extra fins.....	0 15	0 19					
" " 48 ".....	1 20 0 00	" Canada, doz.....	0 90	1 10					
" " 60 ".....	1 40 0 00	Résine G.....	par 250 lb.	0 00 2 80					
" " 72 ".....	1 60 0 00	Riz J.....	3 80	4 00					
" " 100 ".....	2 10 0 00	Riz B.....	sacs 250 lbs.	3 30 3 50					
Gomme arabique.....	lb. 0 25 0 45	" English style.....	0 00	3 55					
Gingembre.....	0 15 0 18	" Pearl Sagou.....	0 03 1/2	0 4 1/2					
Grasse fins.....	3 lbs 0 00 0 07 1/2	Riz Patna.....	lb. 0 43	0 05					
" " 5 lbs. 0 00 0 07 1/2		Sagou.....	lb. 0 05	0 06					
" " 10 lbs. 0 00 0 07 1/2		Seaux 2 cercles.....	doz	1 50 0 00					
" à roues Imp 3 doz.	0 50 0 55	" 3.....	doz	1 65 0 00					
" " Diamond.....	doz. 0 00 0 75	Sel fin, quart.....	3 lbs.	2 75 3 00					
" " Fraser.....	doz. 0 00 1 00	" 5 lbs.....	2 75 2 80						
Graine de lin.....	lb. 0 32 0 04	" 7 lbs.....	2 35 2 60						
" " mouluc.....	lb. 0 06 0 04	Sel gros livré.....	sec. 0 00	0 50					
" canari.....	lb. 0 03 1/2 0 04 1/2	Svns bite 1.20 à 1.70	2.20	3 50					
" chanvre.....	lb. 0 03 1/2 0 04 1/2	Sav de Marseille.....	0 08	0 10					
" Rapé.....	lb. 0 06 0 07	Soda à laver.....	par 100 lbs.	0 70 0 90					
canari paq.....	lb. 0 06 0 07	" à pâte.....	par 112 lbs.	2 40 2 50					
Huile castor en boîtes lb.	0 07 0 08	Soufre poudre.....	lb. 0 03	0 04					
" 1 oz.....	btl. 0 00 0 39	" bâtons.....	lb. 0 05	0 04					
		Taploca perlé.....	lb. 0 04	0 05					

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI, 21 NOVEMBRE 1935.

Prix en gros	
<b>Cafés verts:</b>	
Mocha—Ajoutez de pour	
10 libras et mouture	0 26 0 31
Java.....	0 25 0 30
Maracalbo.....	0 23 0 24
Jamaïque.....	0 18 0 23
Rio.....	0 18 0 20
Plantation Ceylan.....	0 23 0 25
Chlorocée.....	0 10 0 13
Cassé en nattes.....	0 10 0 13
Macle arom.....	0 00 1 00
Clou Girofle.....	1b.0 12 1/2 0 80
Gingembre Jamaïq lb.0 17 0 25	
" d'Afrique lb.0 15 0 18	
Cannelle.....	0 14 0 23
Raisin Imp. layers etc.1 05 0 00	
" Ext loose Mucal.1 05 2 25	
" Imp. Ldon Layer 2 00 2 10	
" Imperial cabinet 2 20 2 35	
" Cluster.....	2 40 4 00
" Fine Dehesa, etc. 2 35 3 00	
" Valence.....	1b.0 03 1/2 0 00
" Corinthe.....	1b.0 03 1/2 0 04 1/2
" Sultana.....	1b.0 06 0 07
<b>Sucres:</b>	
Jaunes raffinés.....	0 03 1/2 0 03 1/2
<b>Boucauts et quarts.</b>	
Extra moulu.....	qts.0 05 1/2 0 00
".....	btc.0 05 1/2 0 00
Cut loaf.....	qts.0 05 1/2 0 00
".....	btc.2 05 1/2 0 00
".....	1/2 btc.0 05 1/2 0 00
Powdered.....	qts.0 05 1/2 0 00
Extra granulé.....	qts.0 04 1/2 0 04 1/2
Off.....	qts.0 04 1/2 0 04 1/2
<b>Sirops—</b>	
Sirap Redpath 1/2 gal. 2 lbs. 10 0 00	
" " 8 lbs. 0 00 0 30	
" " quart gal. 0 21 0 50	
<b>Mélasses—</b>	
Barbade tonne nouv. gal. 0 36 0 37	
" tierce.....	0 37 0 38
" quart.....	0 38 0 39
Nuyitas.....	0 39 0 40
Porto Rico.....	0 33 0 34
<b>Fruits</b>	
Pommes p. br (nominal) 1 75 3 50	
" faneuse.....	3 50 5 00
Citrons Malaga la boîte	5 00
Oranges Havane.....	quart 7 00
Oranges de Mexique boîte	5 00
Prunaux Calif. lb.....	0 08 0 00
Dattes.....	lb. 0 01 1/2 0 00
Figue au sac.....	0 05 0 00
" en boîte.....	0 08 0 00
" Rodger.....	0 08 0 00
" Niagara.....	0 06 0 00
Raisin Malaga le quart 5 50 6 50	
Oignons pr bl.....	2 50 2 75
<b>Fourrages</b>	
<i>Les prix ci-dessous sont pour les peaux, 1ère qualité.</i>	
Castor du printemps, per lb. 4 00 4 50	
Castor autom et hiver, lb. 3 00 3 50	
Ours noirs grds p. pièce. 5 00 25 00	
" petites.....	3 00 15 00
Pécan.....	5 00 7 00
Renard argé.....	p. pièce 15 00 05 00
" croisé.....	2 50 5 00
Renard roux.....	1 25 1 40
Loup Cervier.....	1 50 2 50
Marte claire.....	1 00 0 00
Vison Foncé.....	1 00 1 25
" clair.....	0 00 0 75
Loutre.....	9 00 14 00
Rat musgé hiver.....	0 00 0 14
" Aut. & print.....	0 10 0 12
Chat Sauvage.....	0 50 1 00
Bêt puante noir.....	0 75 1 25
" varié.....	0 15 0 25
<b>Grains et Farines</b>	
Avoine nouv 34 lbs ord. 0 34 0 35	
Oge ord. par 48 lbs.....	1 58 0 60
Orge à Breche.....	0 0 0 58
Blé d'Inde.....	0 55 0 58
Sarrasin.....	0 0 0 65
<b>Farines</b>	
Patente d'hiver.....	4 00 4 50
Patente Man.....	4 40 4 50
Light Roller.....	3 65 3 80
Extra.....	p. brl. 3 30 3 35
Superfine.....	p. brl. 3 00 3 20
Far. de boul gersp. brl.....	4 20 4 30
Patent Hung. 48 lbs.....	4 40 4 50
Far. fortes à levains.....	2 00 2 15
Patent d'Ontario.....	1 80 1 85
Straight Roller.....	1 70 1 75
Extra.....	1 00 1 05

Prix en gros	
Superfine.....	1 45 1 50
Fine.....	1 40 1 45
Son, par 100 lbs.....	0 80 0 85
Gru blanc.....	1 20 1 25
Moulée d'avoine.....	1 20 1 25
Avoine roulée.....	2 30 2 35
Barley.....	2 10 2 20
Farine de blé d'Inde.....	1 20 1 25
<b>Provisions</b>	
Bœuf salé mess 200 brl. 14 50 16 00	
Lard Short cut brl. 17.15 50 16 00	
Salindoux canadien, lb 0 10 0 11	
" mélangé,seau 1 45 1 50	
Jambons.....	lb. 0 09 0 10
" "Anchor".....	0 09 0 11
" Bacon.....	0 09 0 10
Pore abattu.....	p. 100 lbs. 5 50 6 00
".....	p. char. 0 00 0 00
Cottolme.....	seau 20 lbs 0 94 0 00
".....	tin. 10 lbs 0 94 0 00
".....	tin. 5 lbs 0 94 0 00
".....	tin. 3 lbs 0 94 0 00
<b>Pommes de terre :</b>	
Par lot de char pr sac.....	0 25 0 30
Par jobs.....	0 30 0 35
<b>Pêches :</b>	
Blanches triées, pr 60 lbs. 1 40 1 50	
Yellow Eye.....	0 00 0 00
Prov. de Québec.....	1 50 1 80
<b>Fourrages :</b>	
Foin présé nov No 1 ton. 12 00 12 50	
" No 2.....	8 50 10 00
Paille pressée tonne.....	6 10 6 50
<b>Poissons</b>	
Hareng.....	1 brl. 3 50 5 00
" C. Breton.....	4 75 5 00
Moruesèche.....	cwt. 4 00 4 50
" No 1 vrt au quart 3 75 4 00	
" No 2 vrt.....	3 40 3 50
Saumon.....	brl. 12 00 16 00
Sardines salées, Union Sardinère	
qts 3 minots	10 00
do	1 do 4 00
<b>Huile</b>	
Huile de morue.....	gal. 0 28 0 30
Huile de mar-quin.....	0 31 0 32
" lamparin raffiné.....	0 37 0 40
" blanche.....	gal 0 35 0 37
Huile de lard extra.....	gal. 0 80 0 90
" de lard No 1.....	gal. 0 65 0 70
" olive pr machine.....	gal. 1 00 1 10
".....	gal. 0 00 1 00
" de palme.....	gal. 0 00 0 00
" de lin etue.....	gal. 0 57 0 58
" de lin bouillie.....	gal. 0 60 0 61
" le bateau.....	gal. 1 00 2 00
Pétole F.O.B. Qué.....	0 00 0 15
Canadien.....	0 00 0 15
Astral.....	0 00 0 22 1/2
Pétole brut.....	0 47 0 48
Huile j d bar f le gal. 0 80	
<b>Lait</b>	
Foisson du Cand.....	p. lb. 0 18 0 20
Arraciée non astrip. lb. 0 20 0 22	
A extra supère.....	p. lb. 0 23 0 25
B supérieure.....	p. lb. 0 19 0 20
Noire.....	p. lb. 0 17 0 19
Cap de B E grasse.....	p. lb. 0 13 0 15
Australie peignée.....	p. lb. 0 24 0 31
<b>Charbons</b>	
Grate et Egg.....	0 00 5 50
Stove et Chestnut.....	0 00 6 00
Forge (New-Castle) p. ch.	5 00
" américain p ton.....	7 50
Steam.....	3 50 4 00
Coke à fonderie.....	6 00 7 00
<b>Bois marchand</b>	
Acajou 1 à 3 p. le pds 0 22 0 30	
Cerisier 1 à 4 pcs. le pd 0 09 0 15	
Merisier 1 à 4 pcs. le ml. 20 30 00 00	
Merisier 5 x 8, 6 x 6, 7 x 7,	
8 x 8.....	le ml. 20 40 00 00

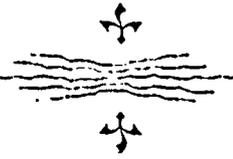
Prix en gros	
Erable 1 à 2 pcs.....	15 00 25 00
Noyer tendre 1 à 3 p.....	25 00 40 00
Tulepier de Virg.....	
1 à 4 pcs.....	40 00 45 00
Bois blanc 1 à 4 pcs.....	18 00 22 00
Chêne blanc 1 à 2 p.....	30 00 30 00
Pruche, 1 à 3 p.....	6 00 10 00
Chêne rouge.....	90 00 40 00
<b>Matériaux de construction.</b>	
<b>Bois :</b>	
Frêne 1 à 4 pc. p. m.....	22 00 30 00
Bois carré p. pd. cube. 0 15 0 35	
" blanc 1/2 p. m 10 00 15 00	
" " 1 pc.....	12 00 18 00
Noyer Noir, culls.....	40 00 00 00
" 2 qual.....	75 00 00 00
" 1 qual.....	95 00 140 70
Cèdre rond.....	p. 0 05 0 10
" plat.....	0 05 0 06
" carré.....	0 11 0 12
Orm tendr, 1 qual. pm.....	0 13 0 25
Orm dur, 1 qual pm.....	35 00 40 00
Shipping culls.....	10 00 14 00
Epinette marchée.....	8 00 11 00
" culls.....	6 50 7 00
Charpente, Pin.....	25 00 35 00
" Pruche.....	15 00 18 00
" Epinette.....	0 15 0 20
Lattes.....	1 25 1 50
Bardeaux Pin No 1.....	3 40 3 00
" No 2.....	1 70 3 25
" Cèdre No 1.....	2 90 3 00
Brdeaux Cèdre No 2 pm	2 40 0 00
" No 3 pm	1 40 1 50
<b>Pin :</b>	
Pine strips shipping	
culls, 6 à 16 p. m.....	12 00 14 00
1 1/2 et 2 p.....	13 00 16 00
Pine shipping cul. si-	
dings.....	16 00 18 00
1 1/2 et 2 p.....	0 00 18 00
p. qual. marc.....	16 00 22 00
1 1/2 et 2 p.....	18 00 25 00
p. mil. ell. strp.....	9 00 10 00
1 1/2 et 2 p.....	9 00 10 00
p. mil. ell. sid'g.....	10 00 11 00
1 1/2 et 2 p.....	11 00 12 00
pcs. (R. cull).....	8 00 10 00
<b>Tuyaux en grès :</b>	
4pouces, pr long. de 3 p.	0 45 0 00
9 " " " " " "	0 60 0 00
9 " " " " " "	0 90 0 00
12 " " " " " "	1 25 0 00
15 " " " " " "	2 10 0 00
18 " " " " " "	2 70 0 00
<b>Coules ronds :</b>	
4pouces chacun.....	0 75 0 00
6 " " " " " "	1 00 0 00
9 " " " " " "	1 75 0 00
12 " " " " " "	2 50 0 00
<b>Tuyaux réduction :</b>	
6 x pouce chacun.....	1 50 0 00
9 x 6 " " " " " "	1 90 0 00
12 x 9 " " " " " "	2 75 0 00
<b>Connection simple, carrée ou fausse</b>	
<i>équerre :</i>	
4 x 4 pouces chacun.....	0 90 0 00
6 x 4 " " " " " "	1 50 0 00
6 x 6 " " " " " "	1 50 0 00
9 x 6 " " " " " "	2 10 0 00
9 x 9 " " " " " "	2 10 0 00
2 x 9 " " " " " "	3 00 0 00
2 x 12 " " " " " "	3 00 0 00
<b>Connection double, carrée ou fausse</b>	
<i>équerre :</i>	
4 x 4 pouces chacun.....	1 46 0 00
6 x 4 " " " " " "	1 90 0 00
6 x 6 " " " " " "	1 90 0 00
9 x 6 " " " " " "	2 75 0 00
9 x 9 " " " " " "	2 75 0 00
12 x 9 " " " " " "	4 00 0 00
12 x 12 " " " " " "	4 00 0 00
<i>Siphon.</i>	
4 pouces.....	1 40 2 00
6 " " " " " "	1 90 2 75
9 " " " " " "	2 75 3 30
12 " " " " " "	4 00 6 00
<b>Tuyaux à cheminée :</b>	
9 pouces, par pied.....	0 25 0 00
12 " " " " " "	0 40 0 00
Brique rouge.....	3 50 4 00
" chiosis.....	5 00 5 50
Brique à feu.....	23 00 30 00
Climent, Portland.....	2 50 2 75
Plâtre à enduits.....	1 50
Terre à feu.....	1 25
<b>Steaux</b>	
Cultre, Lingots.....	p. lb. 0 12 0 15
" en feuille.....	0 18 0 24

Prix en gros	
Etain, lingots.....	0 16 0 17
" barres.....	0 19 0 20
<b>Plomb :</b>	
Saumons.....	p. 100 lbs. 3 25 3 40
Tuyaux.....	p. lb. 0 04 1/2 0 05
Feuilles.....	4 25 4 50
De chasse.....	0 05 1/2 0 05 1/2
<b>Zinc :</b>	
Lingots "Spelter".....	0 04 1/2 0 04 1/2
Feuilles, No 3.....	0 04 1/2 0 05
<b>Acier :</b>	
A ressort.....	p. 100 lbs. 2 75 3 00
A lisse.....	2 50 2 75
A bandage.....	2 60 0 00
A pince.....	3 00 3 25
Fondu.....	11 00 0 00
Poulet, ordln.....	0 00 0 00
De mécaïn.....	2 75 3 00
<b>Fer en gueuse : En magasin,</b>	
Siemens.....	p. tonne. 18 50 19 50
Coltness.....	21 00 00 00
Calder.....	20 00 00 00
Langlois.....	00 00 00 00
Summerlee.....	20 00 20 50
Gartsherrie.....	20 00 20 50
Carnbroe.....	19 00 00 00
Leffington.....	18 50 00 00
<b>Fer en barres :</b>	
Ordinaire.....	p. 100 lbs. 1 85 2 00
A lisse.....	2 25 2 50
De Suède.....	3 75 0 00
De Norvège.....	3 75 0 00
Lowmoor.....	5 25 5 50
<b>Tôle et Boiter plate :</b>	
Noire, Nos 10 à 16 h.	2 50 2 75
" Nos 17 à 20.....	2 25 2 50
" Nos 20 à 28.....	2 25 0 00
" No 28.....	0 00 0 00
Boiler pl. plus de 1/2 pc.	1 90 2 50
Galvanisée, No 24.....	0 04 0 00
" No 28.....	0 04 1/2 0 05 1/2
" No 28.....	0 04 1/2 0 06 1/2
<b>Etamée,</b>	
No 24, 72 x 30.....	0 06 1/2 0 07
No 20, 72 x 30.....	p. lb. 0 07 0 07
No 24, 84 x 36.....	0 06 1/2 0 07
No 21, 84 x 36.....	0 07 0 00
De Russie, Nos 8, 9, etc	0 00 0 00
10.....	0 00 0 00
Du Canada.....	p. boîte. 2 30 2 45
<b>Ferblanc :</b>	
Coke I.C.....	p. boîte. 2 96 3
Charbon de bois I.C	boîte. 3 25 3 75
Pour chaque X-	
additionnel, ext.	0 00 0 75
<b>Feuillard :</b>	
A cercler.....	p. 100 lbs. 2 45 2 50
Double.....	2 45 2 50
<b>Quilmattierie</b>	
<b>Fers à cheval :</b>	
Ordinaires.....	p. 100 lbs. 3 75 4 00
<b>Fers à Repasser :</b>	
Par 100 lbs.....	3 20 3 25
<b>Fiches :</b>	
Coupées, toutes dimen-	
sions.....	p. 100 lbs. 2 50 0 00
Pressées, do 1/2.....	4 75 0 00
" 5-10.....	4 50 0 00
" 3/8.....	4 25 0 00
" 7-10.....	3 00 0 00
" 1/2.....	3 90 0 00
<b>Escompte, 15 p. c. Galvanisées,</b>	
<i>extra par 100 lbs. net \$2.50</i>	
<b>File de fer :</b>	
Poil, do No 1 a No. 8, par	
100 lbs.....	2 60 2 70
No 9.....	0 00 2 65
No 10.....	0 00 2 75
No 12.....	0 00 3 95
Passé au feu, do No 1 à	
No 8, par 100 lbs.....	0 00 2 50
No 9.....	0 00 2 50
No 10.....	



# C. Duquet

Joaillier et.....  
Importateur de...



Bijoux,  
Diamants,  
Argenteries,  
Bronzes, etc.

2 Rue St-Jean, Haute-Ville

Québec.

TÉLÉPHONE 266.

Téléphone 706.

## Geo. BROUSSEAU



Ferblantier,

Plombier

et

Coureur

79-83 RUE SAINT-PAUL, B-V.,  
QUEBEC.

Manufacture et réparation de balances

Seul Manufacturier du Célèbre  
Poêle "L'ÉTOILE"

Estampes faites sur cuivre une  
Spécialité.

## GRAND DEPOT DE TABACS CANADIENS A QUEBEC

### Tabacs coupés :

Le THÉO (à fumer et à chiquer, en paquets de 1 lb) Bte. de 5 lbs  
Le ROUGE (à fumer) " 1/10 " 10% escomp.  
Le QUESNEL " " 1/8 " te par 100 lbs

### Tabacs pressés:

PIPE - 12 lbs au caddy, 5 plugs à la livre  
CHIQUE-10 " " 12 "  
HONEY DEW, tablettes de 1 lb. rayées en 6. (5 lbs. par boîte)  
CIGARES PUR HAVANE—"ST-LOUIS"—"7-20-4"—"DOCTEUR"  
TABACS EN FEUILLE—QUESNEL—PETIT HAVANE—ROUGE  
En outre, toujours en stock la plus grande variété à Québec en tabacs étrangers,  
Cigares et Cigarettes, Pipes, Etc.

ENTREPOT : 188 Rue St-Vallier

MAGASIN : 335 Rue St-Paul

TÉLÉPHONE 475

JOSEPH COTÉ

Établi en 1863.

**LECLERC &  
LETELLIER**

Epiceries et Provisions

EN GROS

104 et 106, Rue St-Paul

QUÉBEC.

# VIDAL, FILS & CIE

## SPECIALITES: MACHINES WESTINGHOUSE (Economie de moitié en vapeur sur les engins ordinaires)

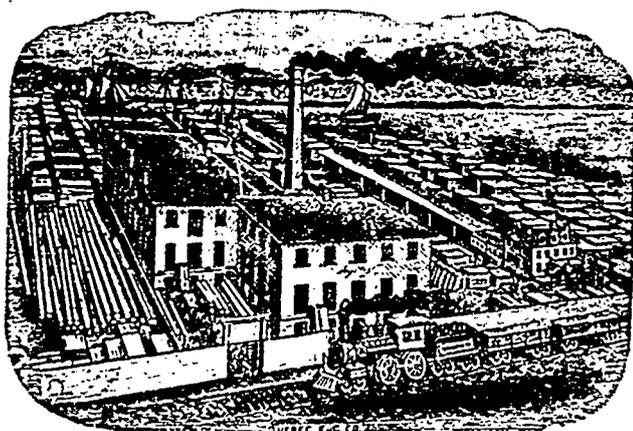
### CHAUDIÈRES KINGSLEY

Matériels complets de laiterie ( La Centrifuge " RUSSE IMPERIALE" garantie donner un rendement absolu de 3 onces par 100 lbs de lait de plus que les autres)

Et machines de toutes sortes, tours à fer, tours à bois, planeurs etc

OCCASIONS: Une CENTRIFUGE DeLAVAL,  
Un engin de 25 forces

Et un nombre considérable de machines à bois et à fer de seconde main.



Boite Post. 205 **SIMON PETERS** Téléphone 2146

### Entrepreneur

Propriétaire de Moulins à Scie, Emboutage et Préparation générale de tous les Bois.

AUSSI Manufacture de Portes, Chassis, Jalousies, Ouvrages d'Escaliers, Tournage, Poinçonnage, Boîtes d'emballage de toute description, et Moulures une spécialité.

Toujours en main Bois préparé de toute sorte, Pin, Epinette, Frêne, Bois blanc, Merisier, Cerisier, Frêne, Chêne, Erable, Noyer noir et tendre, etc., etc. Bois de Charpente.

INTÉRIEURS DE MAISON faits en toute sorte de bois. Tout ouvrage garanti. Estimation pour toutes sortes d'ouvrages fournis sur application.

Maison et Bureau Rues Grant et Prince-Edouard,  
St-Roch, Québec

ALB. H. PETERS,  
Gérant